verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرقواري

لمؤلفيه

ابراهيم البفادرالمازني

عباس محرد العقاد

الطبعة الرابعة





٩٢ شارع قصر العينى - القساهـرة . 1.00

. ت: ، ۲۰۰۱۸۱۸ / ۳۰۰۱۸۱۸ منت : ۸۰۰ / ۳۰۰۱۸۱۸ : ۲۰۰۱۵۱۱ – من به ۱۲ رقم پریدی ۲۱۰۱۲

الريواري (في الأدب والنقد)

لمؤلفيه

ابراهم عالفادرالمازني

عياس محرد العقاد

الطبعة الرابعة



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مت رمتر

بسم الله نبتدىء (وبعد) فان كان السكوت عن الخوض في احاديث الادب داع فقد زال ذلك الداعي اليوم ، وقد تجددت دواع للكتابة في اصوله وفنونه ، اخصها الامل في تقدمه ، لالتفات الأذهان الى شتى الوضوعات ومتنوع المباحث والحنر عليه من الانتكاس لاجتراء الادعياء والغضوليين عليه ، وتسلل الاقلام المفهوزة والمآرب المتهمة الى حظيرته، وكتابنا هذا مقصود به مجاراة ذلك الامل وتوقي تلك العلل ، وهو كتاب يتم في عشرة اجهزاء (۱) ، موضوعه الادب عامة ووجهته الابانة عن المذهب الجديد في الشعر والنقيد والكتابة وقد سمع الناس كثيرا عن هذا المذهب في بضع السنوات الأخية وراوا بعض آثاره وتهيات الأذهان الغثية المتهمذة لفهمه والتسليم بالعيوب التي تؤخذ على شهراء الجيل الماضي وكتابه ومن سبقهم من القلدين ، فنحن بها الكتاب في اجزائه العشرة وبعا يليه من الكتب نتهم عملا مبدوءا ونرجو انتكون فيه موفقين الى الافادة

⁽۱) لم يظهر من الديوان في النقد والادب الا جزءان طبع اولهما في يناير والنهما في قيراير سنة ١٩٢١ واحيد طبعهما بعد شهرين

overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مسعدين الى الغاية ، واوجز ما نصف به عملنا _ ان افلحنا فيه _
انه اقامة حد بين عهدين لم يبق ما يسوغ اتصالهما والاختسلاط
بيئهما ، واقرب ما نميز به مذهبنسا انه مذهب انسساني مصرى
عربي : انساني لاته من ناحية يترجم عن طبع الانسان خالصسا من
تقليد الصناعة المشوهة ، ولانه من ناحية اخرى ثمرة لقاح القرائح
الانسانية عامة ، ومظهر الوجدان المشترك بين النفوس قاطبسة ،
ومصرى لان دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، وعربي لأن
لفته العربية ، فهو بهذه المثابة أتم نهضة أدبية ظهرت في لغة العرب
منذ وجدت ، اذ لم يكن أدبنا الموروث في اعم مظاهره الا عربيا

وقد مفى التاريخ بسرعة لا تتبدل ، وقضى ان تحطم كل عقيدة اصناما عبدت قبلها ، وربما كان نقد ما ليس صحيحا اوجب وايسر من وضع قسطاس الصحيح ، وتعريف في جميع حالاته ، فلهنا اخترانا ان نقدم تحطيم الأصنام الباقيسة على تفصيل المسادى الحديشة ، ووقفنا الأجزاء الأولى على هذا الغرض ، وسنر دفها بنماذج للأدب الراجح من كل لفة ، وقواعد تكون كالمسبار وكاليزان لاقدارها ، فان اصبنا الهدف والا فلا اسف ، وحسسينا بهذه الوجيزة بيانا ،

rted by Till Combine - (no stamps are applied by registered versio

مشوقى في الميزان (توطئة)

كنا نسمع الضجة التي يقيمها شوقي حول أسمه في كل حين قنمر بها سكوتا كما نمر بغيرها من الضجات في البلد ؛ لا استضخاما الشهرته ولا لمنعة في أدبه عن النقد ، فأن أدب شوقى ورصفائه من أتماع المذهب المتيق هدمه في اعتقادنا أهون الهيئات . ولكن تعففا عن شهرة يزحف اليها زحف الكسبيح ، ويضن عليها من قولة الحق ضن الشحيح ، وتطوى دفائن أسرارها ودسائسسها طى الضريح وتحن من ذلك الفريق من النهاس الذين اذا ازدروا شهيئًا لسبب بقنعهم لم يبالوا أن يطبق الملأ الأعلى والملأ الأسسفل على تبجيسله والتنويه به فلا يعنينا من شوقي وضجته أن يكون لهما في كل يوم دُفة ، وعلى كل باب وقفة ، وقد كان يكون هذا شههاننا معه اليوم وغدا لولا أن الحرص المقيت أو الوجل على شهرته الصطنعة تصرف به تصرفا يستثير الحاسة الأخلاقية من كل انسان وذهب به مذهبا تعافه النفس ، فان هذا الرجل يحسب أن لا فرق بين الاعلان عن صلعة في السوق والارتقاء إلى أعلى مقاوم السمعة الأدبية والحيساة الفكرية ، وكانه يعتقد اعتقاد اليقين أن الرفعة كل الرفعة والسمعة حق السمعة أن يشتري السنة السنفهاء ويكم أنواههم ، فاذا استطاع أن يقحم أسمه على النساس بالتهليل والتكبير والطبول verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

والزمور في مناسبة وغير مناسبة وبحق أو نغير حق نقد تبوأ مقمد المجد وتسنم ذروة الخلود ، وعفاء بعد ذلك على الأفهام والضمائر ، وسحقا للمقدرة والانصاف وبعدا للحقائق والظنون ، وتبا للخجل والحياء ، فأن المجدد سلعة تقتنى ولديه الثمن في الخزانة ، وهل للناس عقول ! أ

ومن كان في ريب من ذلك فليتحققه في تتابع المدح لشوقى ممن لا يمدح الناس الا مناجورا . فقد علم الخاصة والعسامة شسأن تلك الخرق المنتنة نعني بها بعض الصحف الاسبوعية . وعرف من لم سرف انها ما خلقت الا لثلب الأعراض والنسول بالمدح والذم وأن ليس للحشرات الادمية التي تصدرها مرتزق غير فضلات الجبنساء وذوى المآرب والحزازات . خبر مسموم تستمرئه تلك الجيف التي تحركها الحياة لحكمة كما تحرك الهوام وخشاش الأرض . في بلد لو لم يكن فيه من هو شر منهم لماتوا جسوعا او تواروا عن العيون . هذه الصحف الاسبوعية وهذا شأنها وتلك أرزاق أصحابها تكيل المدح جزانا لشوقى في كل عدد من أعدادها ، وهي لا تنتظر حتى يظهر الناس بقصيدة تؤثر ، أو أثر يذكر ، بل تجهد نفسها في تمحل الاسباب واقتسار الفرص . فان ظهرت له قصيدة جديدة والا فالقصائد القديمة المنسية في بطون الصحف ، وان لم يكن شيعر حديث ولا قديم فالكرم والاريحية والفضل واللوذعية ، وإن ضاقت أبواب الدعاء والاطراء فقصيدة أو كلمة ينشرها شماعر آخر فيستطال عليه بالشتم ويعير بالتقصير عن قدر شوقي والتخلف عن شاوه . وهكذا حتى برح الخلفاء وانهتكت الدسيسة ، والعجب أن يتكرر هذا يوما بعد يوم ويبقى في غمار الناس من يحتاج الى أن يفهم كيف يحتسال شوقى وزمسوته على شهرتهم ومن أي ريح نفخت هسده

وشرفاء الناس كافة يتبراون من شبهة تربطهم بتلك الصحافة ويعلمون انها آفة واى آفة : مدحها تهمة ، وذمها نعمة ، وتقيمها

ted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وتقمدها لقمة ، وبقاؤها على المجتمع المصرى وصمة ، الا شوئي . فانه يعتسدها آلة شرف وأحدوثة حسسنة فهو يغمس نفسسه في تقريظها ويستزيدها منه ، والطامة الكبرى أن ينصب عجاجات من أوباشها للتكريم بين الناس ، ولو عمدة قرية في مثل ثروته بصر به يمد يده بالسلام الخفي لأولئك الاوباش في خلوة من خلواته لرآها نقيصة يخزى لها ويود أن تكتم عليه . ونقول في مثل ثروته اكتفاء بعزة العرف ولا نرهقه بما فوق ذلك من عزة خواص الانسانية وشمم أفذاذ العبقرية . فأما أن تكرم البطـــالة كما تكرم جـلائل الأعمال ، وأن يدعى النساس إلى المحافل لحمد التسبول كما يدعون لحمد الاحسان والمروءة وأن يتنادى الى الاحتفاء بناهشي الأعراض كما يحتفى بمهذبي الأرواح وهداة العقول ، وأن يؤيد نفاية المجتمع وشلذاذه كما يؤيد نوابغ البشر وأفراد العصور ، فتلك الهاوية التي لا يبدر قرارها . . . ووا خجلة مصر !! من الذي يصنع ذلك فيها ؟؟ شعراؤها _ الشعراء في كل مصر عشاق المثل الأعلى وطلاب الكمال الأسسمي لأيرضون بما دون غاية الفسايات مطمحا لاعجابهم وقبلة لتزكيتهم ، ونحن هنا يزكى شعراؤنا من يعدرفق استجانين بهم ضعفًا ، وتجاوز الشرطة عنهم ظلمًا ، واتساع المجتمع لهم رزءًا ... الا أنه والله للعسمار وشر من العمار . ولقد استخف شوقي بجمهوره واستخف واستخف حتى لا مزيد . ما كفاه أن يسخر " الصحف سرا لسوقه اليه واختلاب حواسه واختلاس ثقتمه حتى يسخرها جهرة ، وحتى يكون الجمهور هو الذي يؤدى بيده اجرة سوقه واختلاسه . واقسم لو فعلها رجل في اوربا لما قدر أن يمكث معدها اسبوعا واحدا في بيئة محترمة ولئن لم يعرف شوقي مغبتها أديا ذاجرا وجزاء وافرا يعلمه الفرق بين سوق البقر وسوم البشر كاجرا وجزاء وافرا يعلمه الفرق بين سوق البقس وسوم البشن ليكونن بلدنا هذا بلدا يجوز فيه كل شيء ولا يؤنف فيسه من شيء ، ولا يصد المرء أن يخلع فيه عاريا الا اتقاء طواريء الجو وعوارض الحر والبرد . امّا الحياء فلا ولا كرامة .

ان امرءا تبلغ به محنة الخوف على الصيت هذا المبلغ لا ندري مم يستنكف في سبيل بفيته واي باب لا يطرقه تقربا الى طلبته . والحقيقة أن تهالك شوقي على الطنطنة الجوفاء قديم عريق ورد بة كل مورد واذهله عما ليس يذهل عنه بصير أريب ، وليس المجال منفسحا للتفصيل ولا الفرصة سانحة لجلاء الغوامض ولكننا نذكر هنا ما فيه الكفاية لن يفقه . أما الذين لا يفقهون فلا شأن لنا معهم . نقول أن تهالك شوقى على الشهرة قديم عريق وقد وجد في مركز أمكته من قضاء هذه اللبانة أذ كان أشبه بملحق أدبى في بلاط أمير مصر السابق وكانت وظيفته وسيلة لارتباطه بأصحاب المؤبد واللواء والظاهر وغيرها من الصحف المتصلة بالبسلاط ، فكانت لا تبخل عليه بالتقريظ والمتهليل وتتحاشى أن توسع صفحاتها لنقده كما توسعها لنقد غيره . وانت اذا قلبت الصحف القديمة رأيت فيها مثات المقالات في نقد الادباء المشنهورين كتابا كانوا او شعراء ولا ترى أسم شوقى عرضة لمثل ذلك من حملاتها . واستثن مقالتين أو ثلاثا بدا بها المويلحي نقده في صحيفته مصباح الشرق ثم قطع سلسلتها ؟ وهذا ادعى الى الريبــة ، وكان في امانة شوقى وموظفين آخرين بالبلاط هبات محبوســة على اقلام الكتاب والادباء فكان شـــوقم يوظف منها المرتبات على من يتوسم النساس فيهم العسلم بالادب ويعهدون فيهم سلاطة اللسان ، ليمدحوه في الصحف ويلغطوا في الجالس بتغضيله وتقديمه . ولو شئنا لسردنا اسماءهم واحسدا واحدا واكثرهم احياء يرزقون ، اضف الى هدؤلاء من يمدحونه لمشاركتهم اياه في العادات الخصوصية والمنادمات الليلية ، وهم غير قليل ، ومن اعتسادوا أن يرتبسوا المواهب على حسب الوظائف والالقاب ، فمن هؤلاء من كنت تسأله ترتيب الشعراء فيقول لك : أولهم محمود سمامي باشا البسارودي (لأنه باشا عتيق) وثانيهم اسماعيل صبرى باشا (لانه احدث عهدا بالباشوية والوزارة) وثالثهم أحمــد شوقى بك (لأنه بك متمــايز) ورابعهم حافظ بك erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ابراهيم (لانه احرز الرتبة اخيراً) ويلى ذلك خليل أفندى مطران (لأنه حامل نيشمان) فطائفة الأفندية والمشائخ وهلم جرا كانما يرتبونهم في ديوان التشريفات لا في ديوان الآداب !!! فيسذلك وما شاكله اعتاد الناس أن يسمعوا اسم شوقي مشفوعا بأفخم الألقاب غارقا في صيغ الاطناب والاعجاب ، وكأنه بخشى أن ينسى الجمهور اليوم ما وصف به أمس فلا يرضيه الا أن تكرر تلك الصيغ في كل مرة بدكر فيها اسمه ، ففي كل قصيدة هو شاعر الشرق والغرب وشاعر العرب والعجم وأمير الشعراء وسيد الأدباء ، وليت شعرى هذه الالقاب الماجورة صدقها العامة وأشباه العامة ومن يجاملون السمعة والوجاهة فتناقلوها ورددوها ولم لا يصدقونها ويرددونها واكثرهم لا يعنى من الأدب بكثير ولا قليل ، وجلهم المسا يعرفه بالسماع وبلقنه بالاشاعة II فان كان في الأمر موضع للعجب فهسو أن تسمع ثناء متكررا ولا تسمع نقدا - مع أن الاغراق في الثناء احجى أن يغوى بالمنافســـة ويكثر من النقاد . ومتى علمت عــلة السكوت فقد زال موضع العجب .

واظن السن قد فعلت فعلها فى نفس هذا المعلب بعرض الصيت فغلبه الشك وزاده شحا وقلقا فاصبح لا يقنعه أن يعلل بالدهان ، ويؤكد له التفرد والرجحان ، حتى يرتج أبواب المدح ومنافذه على الخلق قاطبة ، فلا يروى لاحد شعر ، ولا يستحسن قول ، ولا ينادى باسم ، ولا تقرن الى شهرته شهرة ، والا فعقوبة من يرتكب جريمة الإجادة معروفة !! وما أطول عذابه أن لج به هذا الوسواس !! وأن المحنة لتستدر الرحمة ولكن أرحم الناس خليق أن يضحك ممن يخال أنه يعقم بطن الطبيعة ويسسد الآذان ويضيق وحب الفضاء بالاجسرة .

وأو شئنا لاتخذنا من كلف شوقى بتواتر المدح دليلا على جهله باطوار النفوس فان الآذان أشد ما تكون استهدادا لقبول الدم اذا

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

شبعت من المدح واسرع ما تكون الى التغير اذا طالت النغمة . واذا تعود الباس ان يسمعوا ضربا واحدا من الكلام عن اسبان تاقوا الى سماع كلام عنه من ضرب آخر . ويارب مشهور انقلبت عليه القلوب بين يوم وليلة واكبر ذنبه عندها انها افرطت في محاباته ، فهل يدرى شوقى انه يؤجر اذنابه على النيل منه حين يبذل الأجر على المبالغة في مدحه ؟؟ انه لا يدرى ولا يبرىء الريض أن يدرى بدائه .

وعلى نفسها جنت براقس ، فنحن بكتب هذه الفصول لنظهر لشوقى ومن على شاكلته عجز حياتهم ووهن اسلحتهم ونضطرهم الى العدول عن أساليبهم المستهجنة يأسا من صلاحها في هذه الآيام ، اذ يعلمون أنها لا تعصم من النقسد الصحيح ولا تموه على الناس أقدارهم الا ريشما تنكشف أسرارهم ، ونقول لشوقى أن سنة الله لم تجر بأن يقوض الغسابر المستقبل ، ولكنها قد تجرى بأن يقوض الحاضر الغابر والمستقبل الحاضر ، فأن كان يكربه أن يتنفس الناس المهواء كما يتنفسه ولا يشتفى الا بأن يصفر الدهر من كل بقية صالحة فلا شفى الله نفسه من غيظها ولا ابرد عليها وغرة قيظها . وأنه ليلذ لنا أن تكون نحن حربه وبلاءه وأن نستطيع الإمالة للحق من الباطل في غرض من الأغراض فأنها لذة نادرة في هذا العالم .

وانه على قدر استفاضة الشهرة المدحوضة يكون نفع النقسد ولزومه ، فأن أبلغ ما يكون العيب أذا كان فأشيا ، وأضر ما يكون أذا كان متخذا نموذجا للاحسان وقياسا للاتقان ، وليس قصارى الأمر أن يقول عامة القراء تلك قصيدة جيدة ونقول نحن أنها قصيدة رديثة فأن اللوق والتمييز أذا اختلالم يكن اختلالهما في الادب وحده ، وأنت أذا استطعت أن تهدى الطبقة المتأدبة من أمة ألى القيساس الصحيح في تقدير الشعر فقد هديتهم ألى القياس الصحيح في كل المتعام ما لا مزيد لمانح عليه ، وأن الأمم تختلف ما تختلف في

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الرقى والصلاحية ثم يرجع اختلافها اجمعه الى فرق واحد: هو الفرق فى الصالة النفسية أو يالحرى الفرق فى الشعور وفى صحة تمييز صميمه من زيفه اذا عرض عليها فكرا وقولا أو صناعة وعملا ، فليس أصلاح نماذج الآداب بالأمر المحدود أو القاصر على القشور ولكنه من أعم أنواع الاصلاح وأعمقها ، وسنتناول شسعر شوقى قصيدة قصيدة أو معنى معنى حتى نتبين الأثر جليا فى تحول الآراء وسلامة القياس ، وسيرى القراء أننا نغلظ له البلاغ ونصخه صخا شديدا ، وكذلك ينبغى أن يجزى الزيف والدسيسة والاستخفاف بالمقول والاستطالة على الناس بالمقدرة على كم الأفواه وتسخير بالمعجورين ، على أننا لا نحتاج أن نقول أن ذلك ليس بما نعنا اعتزام الحق والتزام الصواب ، وفى غنى نحن عن الاحتيال باللين والمداراة على القارىء ليقتنع بما نقول فائنا لا نسال أحدا اقتناعه ، ومن كان يحتكم برايه الى غير الحجة القاطعة والكلمة الناصعة فليحفظه لنفسه فما تعودنا أن نوجه لمثلة كلاما ، وأنا لبادئون : —

رثاء فسسرمدير

اصاب شوقي حين قال أن قصيدته في رثاء فريد من خيرة قصائده . فانها في مستوى أحسن شعره الأول والأخير ، وهي صورة جامعة لأسلوبه وطريقتة وفكره ، ولو نظمها قبل عشرين أو ثلاثين سنة لهتف لها المخلصون من المعجبين به والدين يتلقون حكمهم عليه من ديباجات الصحف ، ولكانت حجرا في بناء شهرته ، لأنها من نوع ذلك السّعر الذي كان يشتهر به الشاعر في تلك الفترة ، وفيها مزاياه ومحاسنه التي لم يكن للشعر مزايا ومحاسن غسيرها . فقد كان العهد الماضي عهد ركاكة في الاسلوب وتعثر في الصياغة تنبويه الأذن ، وكان آية الآيات على نبوغ الكاتب أو الشماعر أن يوفق الى جملة مستوية النسق أو بيت سائغ الجرس فيسير مسير الأمثال وتستعسنيه الافسواه لسمهوية مجسراه على اللسسان . وكان سبك الحروف ورصف الكلمات ومرونة اللفظ اصعب ما يعانيمه أدباء ذلك العهد لندرة الاساليب ووعورة التعبير باللفة القبولة _ فاذا فيل أن هذه القصيدة يتلوها القارىء « كالماء الجارى » فقيد مدحت أحسن مدح وبلغت الغاية ، واذا اشتهر شاعر بالاجادة فليس للأجادة عندهم معنى غير القدرة على « الكلام النحوى الحلو » وهذه هي قدرة شوقي التي مارسها واحتال عليها بطول المران والتي هي مزية قصيدته في رثاء فريد وفي أحسن قصائده .

مضى الجيل الفائت وجاء جيل بعده كثر فيه تداول الدواوين البليغة والرسائل الرصينة واخرجت المطابع متسسات الكتب التي

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

صاغها اقدر كتاب العرب وشعرائهم وانتشرت الصحف فأصبح من مالوفات العامة ترديد جملها « النحوية الحلوة » وترجمت الاسغار الافرنجية أو اطلع عليها الناشئة في لفاتها فعرفوا مزية الكلام البليغ ومعنى الاقتدار الفنى أو الادبى ، وسهلت الاساليب لكثرة ما وردت على الاسماع فلم تعد مرونة اللفظ معجزة ذات بال فتعود القارىء أن يبحث عن المعنى بل لا يكفى الفارىء المطلع أن يجهد المعنى حتى يبحث عن وجهته ومحصله ، فمزية شوقى عند هذا الجيل الناشىء من القراء مزية تتخطها العين كما تتخطى المالوف لنبحث عما وراءها ،

ولهذا طفق يلقى اليهم الفصيدة بعد القصيدة ولا يسمع لها رنة ذلك الصدى ، وطفق أذكياء الغراء يمرون بشعره الأخير قصيدة في ذيل قصيدة فيعجبون لتغيره ، اغترارا بما كانوا سمعوه من الصيت الضخم واللقب الفخم ، ويتسساءلون: « ماذا اصاب شوقى » كلا ويفالط قراؤه الاقدمون انفسهم فيخيل اليهم أنهم كانوا يسمعون منه خيرا من هذا الشعر ، وقد يعزون الاختلاف الى كلال السيخوخة وفتور المزاج ولو كلفوا أنفسهم مؤنة المقارنة بين قديمه الذي يعجبون به على الذكرى ، وحديثه الذي يغصبون أنفسهم على استحسانه فلا يقدرون — لعرفوا موضع وهمهم ولعلموا أن شوقى الأمس هو شوقى اليوم ولكنهم هم الذين تغيروا .

نعم تغير جُلة القراء فأصبح لا يرضيهم اليوم ما كان فوق الرضى قبل ثلاثين أو عشرين سنة ، لا بل قبل عشر سنين ، ولا عجب في ذلك ولا في بقائهم على احلال شوقى محله الأول مع انحدار شعره في نظرهم ، فانهم پرون منزلة شوقى بالصادة التى لم تتغير منسلة قدروه للمرة الأولى ، ولكنهم يفهمون شعره اليوم بالعقل الذى نما وترقى واتسع اطلاعه ، وقد جسد شوقى في مكانه لانه جعل اطراء الناس غايته فلما بلغها لم يحس في نفسه نشاطا للنمو ، ثم لا تنس أن القارىء يرتقى في الاختيار أضعاف ما يرتقى الشساعر في الاداء والابتكار ، وقلما يرتقى الشساعر بعد الاربعين فان أخصب إيام والابتكار ، وقلما يرتقى الشساعر بعد الاربعين فان أخصب إيام

الشعر ايام الشباب . واذا ارتقى فانما يكون ذلك باحتثاث الطبع وادمان الاطلاع والتزيد من المعرفة وشوقى لم يجد من نفسه ولا من الناس داعيا الى ابتغاء المزيد وقد علم اصحابه أن زاده من القراءة لا يتعدى كتب القصص والنوادر .

وقد احس شوقى بالتغير من حوله فآده أن يستدركه وأعيته الزيادة فى سن التقهقر فعوضها بزيادة الطنطنة كما يزاد ترويج السلمة كلما خيف عليها الكساد . ولما سئل عن غرضه من قصيدته فى فريد وقرىء له فى نقدها مالا يحب بهت على ما سمعت وقال: تلك قصيدة أردت بها الكلام فى فلسفة الموت . . .

فلننظر اذن فلسفة الوت التي استنبطتها حكمة شوقي :

تعود أيها القارىء الى هذه القصيدة فلا ترى فيها مما لم تسمعه من أفواه المكدين والشحاذين الاكل ما هو اخس من بضاعتهم وأبحس من فلسغتهم - كلها حكم يؤثر مثلها عن حملة الكيزان والعسكاكيز أذ ينادون في الازقة والسبل: « دنيا غرور كله فان » الذي عند الله باق ، ياما داست جبابرة تحت التراب ، من قدم شيئًا النقاه » الخ . . . الخ .

تلك أقوال الشحاذين وهذه أقوال (أمير) الشعراء .

تتوالی الرکاب والوت حاد لم یدم حاضر ولم یبق باد غیر باقی میاتر وایادی

کل حی علی المئیسسة غساد ڈھب الاولون فحرنا ۔ ھل تری منهم وتسمع عنهم

الغ ... الغ .

وما خلا هذه العظات مها نحا فيه فيلسوف الموت منحى الإبتكان وثرع فيه الى الاستقلال بالراى فهعناه احط من ذلك معدنا وأقل طائلا وأفشل مضمونا ، والجيد منه لا يعدو أن يكون من حقائق التمرينات الابتدائية « كالزبيب من العنب و $\Upsilon + \Upsilon = 3$ » وهلم جرا ، واكثره أتفه من هذه الطبقة فالقصيدة اما بيت حذفه واثباته

منواء أو بيت حدقه أفضل ، مثل اخباره بأن جر النعش في مركبة أو حمله على الرقاب سواء .

لا وراء الجياد زيدت جلالا منذ كانت ولا على الأجياد

ومثل وصفه الفبر ذلك الوصف الذى ما احسب احدا يمر بقبر فيلكوه الا انقلب الاعتبار والهيبة في نفسه هزؤا وعبشا ، وذاك حيث يقول :

كل قبر من جانب القفر يبدو علم الحق او منساد المساد

وعلى هذا يكون تعريف القسبر فى جعرافيسة شوقى الاخروية ، « انه منسار يقام على جانب القفر لهسداية قوافل الموتى الى طريق الآخرة لئسلا يضل احسدهم النهج أو يصطسمهم بصخرة فى دروب الموت !! » ومثل تحديره الناس من تربص الأجل بهم ايقاظا ونياما كأنما الموت يلتمس غرتهم ليأخذهم على سهودة .

وعلى نائم وسهران فيها اجل لا ينسام بالرصساد

ومثل تيئيسه من رجعة الموت الى اهله وتخطئته الذين بزعمون غير هذا الزعم يقول ذلك بلهجة العارف لما يجهله غيره كأنها مسألة خلافية طال فيها الجدل وانشطرت عليها احزاب الفلسغة ولم يفرغ الناس يوما من بحثها وتقليب وجوهها والتنقيب عن اسانيسدها وشواهدها حتى جاء شوقى ففض الخلاف ببيتيه هذين .

سر مع العمس حيث شئت تؤبن وافقسد العمسس لا تؤب من رقاد ذلك الحسسق لا الذي زعمسسوه

في قسديم من الحديث معساد

ولا غرو فقد كان أهل الميت أذا مات في برلين أو لندن أو الهند لا يزالون يترجون يوم أوبته ، ويعدون أيام غربته ، وكأن العلماء في verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

كل قطر وبلد يتساءلون امن مات غريبا عن دياره ايوب الى اهله يوما ناضر الصفحة متهلل الجبين ممتعا بالعافية أو لا يوب أأ فكان فريق منهم يقول « نعم » وفريق يقول « بل لا » الى أن جاء شوقى نافتى فتواه الجازمة وقال « بل لا يوب » فانحسم الاشكال وقطعت جهيزة كل خطيب :

قال ناقد اديب: ان الشاعر مسبوق الى هذا الحل ، سبقه الية قائل المثل العامى « اعطنى عمرا وارمنى فى البحر » وانه كان اسوأ منه تعبيرا واقل ظرفا اذ يخاطب القارىء بقوله « افقد العمر » وذلك العامى يتلطف أن يجبه الناس بهذا الخطاب ونقول: ان توارد الخواطر معروف مسلم به من جهة ، ومن جهة أخرى فأن من يتجشم لاجل الانسانية أن يفوص على هذه المسائل العويصة ويسهر الليالى فى فض مفلقاتها وحل مشكلاتها لحقيق بأن يتجاوز له الناس عن حسن المخاطبة ولا يكلفوه أن يابه لمثل هذه الهنات !!

ولنعد الى ما كنا فيه من نقل أبيسسات شدوقى التى لم يرد فى فلسغة الشحاذين مثلها دفين هذه الأبيات نبأ عجيب فحواه أن فى المالمين نعشا واحدا تنقلهم أعواده من عهد عاد .

تستريح الطي يوما وهذي تنقل المالين من عهد عاد

فان لم يكن يعنى هذا ويزعم ان الامم لا تملك منذ وجدت غير، نعش واحد تنقل عليه موتاها فسبحان من يعلم مراده . والإ فان كان يعنى ان هذه الخشبة التى ينقل عليها الميت قديمة العهد تبلى وتجدد فلى شيء لا يمكن أن يقال فيه ذلك ؟؟ أية مطيسة لا تنقل العالمين من عهد عاد كما ينقلم النعش ، وما بال أى انسان لا يقول اليوم أو بعد مائة جيل أنه ركب مركبسة فرعون ونام على سرير قيصر ؟؟ ويقول:

كرة الأرض كم رمت صولجانا وطوت من ملاعب وجيداد شاعر عصرى ولا شك !! الا تراه يدين بكروية الأرض ؟؟ ولكننا

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

تخشى أن لا يكون شوقى قد ذكر الكرة الاليذكر بعدها الصولجان والملاعب والجيدد ، بل نحن لا نخشى ذلك ، نحن على يقين منه ، فهل كذلك يكتبون الحقيقة الخالدة ؟؟ ان الحقائق الخالدة لا تتملق بلفظ أو لفة لانها حقائق الانسانية بأسرها قديمها وحديثها عربيها وأعجميها ، وأنت أذا نقلت هذا البيت الى أية لفة لم يكن معناه الاهكذا: « هذه الفيراء أسقطت من أيدى الملوك قضبا كثيرة ودثرت ميادين لا عداد لها من ميادين السباق ، وأبادت خيلا لا تحصى » ما فما أشبه الحكماء بالمفرودين أن كانت ثرثرة كهذه تقع من نفس أحد موقع الحقيقة الخالدة ،

ويقول:

تطلع الشمس حيث تطلع صبحا وتنحى لمنجسسل حصسساد تلك حمسراء في السسساء وهذا اعوج النصل من مراس الجسسلاد

اليوم لا تخشى بفتة الأجل فى كل حين !! فالشمس لا تضرج بدم قتلاها الاحيث تطلع صبحا (أى حين تطلع حمراء وفى السماء • أما أن طلعت فى الأرض فهذا شىء آخر) والقمر لا يكون منجلا حصادا الافى أيام الالهة أو المحاق وفيما عدا هذه الاويقات لا قتل ولا حصاد فمن مات ظهرا أو عصرا أو لعشر بقين أو مضين من شهر عربى فلا تصدقوه فان موته باطل • • •

الا أن شعرا يسف الى هذا المحال لجريرة لم يجنها على لغسة العرب الا زغل الصناعة لا جزى الله صانعيها خيرا ، جعلوا التشبيه غاية فصرفوا اليه همهم ولم يتوسلوا به الى جلاء معنى او تقريب صورة ثم تمادوا فأوجبوا على الناظم أن يلصق بالشبه كل صفات المشبه به كأن الأشياء فقلت علاقاتها الطبيعية وكأن الناس فقدوا قلرة الاحساس بها على ظواهرها ، نظروا الى الهلال فاذا هو اعوج قلرة الاحساس بها على ظواهرها ، نظروا الى الهلال فاذا هو اعوج

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

معقوف فطلبوا له شبها ، وهو اغنى المنظورات عن الوصف الحسى ، لأنه لن يهرب يوما فنقتفى اثره ولن يضل فنسترشد بالسؤال عنه وان كان لابد من التشبيه فلنشبه ما يبثه فى نفوسسنا من حنين أو وحشة أو سكون أو ذكرى ، ففى هذا لا فى رؤية الشكل تختلف النفوس باختلاف المواقف والخواطر ، طلبوا ذلك الشبه فقال قوم هو كالخلخال ثم رأوا أن لابد للخلخال من ساق فقالوا هو فى ساق زنجية الظلام ، وجاءتهم من هذا الطريق زنجية فأحبوها وشببوا بها الى آخر ما تتدهور اليه هذه الأوهام ، وافتن قوم فقالوا هو كالمنجل ثم التمسوا له شيئا يحصده فقال إبن المعتز ،

انظــر الى حسن هــالال بدا يهتك من انـواره الحنــدسا كمنجـل قـد صيغ من فضــة يحصد من زهر الدجا نرجســا

فالهلال منجل وقد صيغ من فضة وهو يحصد النجوم والنجوم والنجوم نرجس ، ولا حصد هناك ولا محصود فماذا وراء هذا كله ؟؟ هذر في هذر . وجاء شوقى فقال انه منجل يحصد الأعمار فاخطأ حتى التشبيه الحسى لأن الأعمار لا تحصد حين يكون القمر كالمنجل فحسب ، وأما في سائر الايام. فلا يكون القمر منجلا في شكل ولا في حقيقة . فما المراد بكلامه ؟؟ ومثل هذا قوله بعد ذكر كرة الارض ،

والفبار الذي على صفحتيها دوران الرحى على الأجساد وذلك من قول ابى المتاهبة:

الناس في غفلاتهم ورحى المنية تطحن

مثل لفناء الأعمسار بالطحن ولا بأس بهسدًا التمثيل ، واقترض للطحن رحى وجعل المنية الطاحنسة فبلغ حدا لا يحتمل بعسده الاستطراد ، فعز على شوفى الا أن يكون لهذا الطحين غيسار وأن

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

يكون الطحين كله غبارا وأن يكون الفبار هو دوران الرحى . عنه هذا يركد المقل ويجم الكلام .

ولم افهم البيتين الآتيين بعد قوله: « تلك حمراء في السماء . . الغ »

ليت شسعرى تعمسدا واصرا أم اعسانا جنسساية اليسسلاد أ. كذب الأزهسران ما الأمسسر الا قسدر دائع بهسا شسساء غاد

يعنى الشمس والقمر . فما التعمد والاصرار وما اعانة جناية الميسلاد وما الفرق بينهما ألا أبريد أن يطبق على الازهرين المسادة القانونية: مادة القتل عن تعمد وسبق أصرار ألا وفيم كذبا وكيف يكون جريان الشمس والقمر في حيث ارسلتهما القدرة المحركة لهما للقدر الرائح الغادى ألا وهل التعمد والاصرار واعانة الميلاد الارواح القدر وغدوه بما يشاء السلة لا جواب عليها ولا لوم في ذلك على شماعر الانس والجن فلعل هذه من أبياته التي صنعها لاخواننا الجن واختصهم بها دونسا .

ويقول في نعش فريد او حقيبة الموت كما سماه : لو تركتم لها الزمسام لجاءت وحسما بالشهيد دار الرشساد

اما دار الرشاد فهى مصر كما ارادت القافية لا كما اراد شوقى ولا كما اراد التاريخ والأثر ، وإما معنى البيت فيقسول شوقى ان نعش فريد لو لم يمنعه ناتلوه الى مصر السعى وحده الى مصر ال فله ما اقدر رائى الشموس على احالة الجلهل مضحكا والتقديس وراية : تعشى يسمعى وحده فى البرور والبحار ويجوس خلال المدائن والديار ، يعتدل وينعطف ، ويمضى ويقف ، حتى يستقر ملهما عند قبره ، جادا لا يلوى على شىء قبل بلوغه ، والنساس متنحون عن

طريقه ، تاركيه يتهدى لطيته . . افهن هذه الصور ينتزع الشسعر مادة الرثاء والإجلال ؟؟ الا ساء ما اصاب ذكرى الرجل من اجسلال شهرتى . اراد أن يقول كما قال البحترى :

ولو ان مشـــتاقا تكلف فوق ما في وســـعه لسعى اليك المســر

فكما كبوة حاطمة .

ولقد طمع شوقى الى معارضة المعرى فى قصيدة من غرر شعره لم ينظم مثلها فى لغة العرب ولا نذكر اننا اطلعنا فى شعر العرب على خير منها فى موضوعها . والمعرى رجل تينم هذه الحيساة محرابا واجتواها غابا وصدف عنها سرابا - لابس منها خفايا أسرارها ة واشتف مرارة مقدارها ، وتتبع غوابر آثارها ، وحواضر أطوارها ، فاذا هو نظم فى فلسفة الحياة والموت كما تراءت له فدلك مجالها وتلك سبيله ، وأين شوقى من هذا المقام آا أنه رجل أرفع ما اتفق له من فرح الحياة لذة يباشرها أو تباشره وأعمق ما هبط الى نفسه من آلامها اعراضة أمير أو كبير ، وما بمثل هذا ينظم الشسساعر فى فلسفة الموت والحياة .

ولكى لا يسيق الى وهم شوتى اننا نكبر قصيدة المعرى تعصيا للقديم وايثارا للمرب على العجم للقى اليه ها هنا درسا فى الشعر قد ينفعه .

فاعلم ، أيها الشاعر العظيم ، أن الشساعر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددها ويحصى اشكالها والوانها ، وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشعبه وانها مزيته أن يقول ما هو ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة به ، وليس هم الناس من القصيد أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع وأنما همهم أن يتعاطفسوا ويودع احسهم واطبعهم في نفس اخسوانه زبدة ما رآه وسمعه وخلاصة ما استطابه أو كرهه ، وأذا كان كدك من التشبيه أن تلكر شيئًا أحمر ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الإحمرار فما

وُدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء حمراء بدل شيء وأحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة مما انطبع في ذات نفسك . وما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان فان الناس جميعا يرون الأشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها وانما ابتدع لنقل الشمور بهذه الأشكال والألوان من نفس الى تفس . وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفساذه الى صميم الأشياء يمتاز الشاعر على سواه ، ولهذا لا لغيره كان كلامه مطربا مؤثرا وكانت النفوس تواقة الى سماعه واستيعابه لأنه يزيد الحياة حياة كما تزيد المرآة النور نورا ، فالمرآة تعكس على البصر ما يضيء عليها من الشيعاع فتضاعف سطوعه والشسعر يعكس على الوجدان ما يصفه فيزيد الموصوف وجبودا أن صح هذا التمبير ، ويزيد الوجدان احساسا بوجوده . وصفوة القول أن المحك الذي لا يخطىء في نقد الشعر هو ارجاعه الى مصدره: قان كان لا يرجع إلى مصدر أعمق من الحواس فذلك شعر القشور والطلاء ، وان كنت تلمح وراء الحواس شعورا حيا ووجدانا تعود اليه المحسوسات كما تعود الأغذية الى الدم ونفحات الزهر الى عنصر العطر فذلك شمر الطبع القوى والحقيقة الجوهرية . وهناك ما هو أحقر من شعر القشور والطلاء وهو شعر الحواس الضالة والمدارك الزائفة وما أخال غيره كلاما أشرف منه بكم الحيوان الأعجم .

قان تبين لك ما نقول فانظر مكان قصيدتك من قصيدة المعرى التى اجترأت على معارضتها .

نظر المرى الى سر الموت فلم يره فى مظهره الضيق القريب ، حادثًا متكررا تختم به حياة كل فود ، بل رآه على حقيقته الخالدة العميهة ، رآه كما بدا منذ القدم لبدائه الحكماء وأصحاب الأديان ، وكما تبطنه من قبل بوذا وكنفشيوس ومانى : حربا سرمدية قائمة بين قوتين خفيتين ميدانهما كل نفس حية وكل ذرة فى طباق الارضين وأجواز السماوات ـ هاتان القوتان هما الخير والشر أو

هما النور والظلام أو هما الحق والباطل أو هما البقاء والفناء . لكل منهما جنود لا تغفل ، وأعوان لاتنى تقبل وتدبر ولا تتمهل ، والعوالم علويها وسغليها تشهد منذ كانت وقعات هذه الحرب ومساجلاتها ، ولتشهدنها اليوم وغدا ، ولتشهدنها الى ختام الزمان أن كان للزمان ختام ،

نظر المعرى الى العالم الأرضى فلم يكن سرير محتضر ما رأى ، ولا نحبا مقضيا ما احس ووعى ، بل كان ذلك الميدان : ميدان البقاء والفناء قائما فى كل ركن متقادم :

كل بيت للهسدم قا تبتنى الور قاء والسيد الرفيسع العمساد

وعلم أن القوتين اللتين هذا أثر نضالهما في الأرض فأعلتان هذا الفعل لا محالة في أشرف كواكب السسماء واسماها 6 وأضوا عوالم النور واذكاها .

زحسل اشرف السكواكب دارا
من لقساء الردى على ميمساد
ولنار المريخ من حسدتان الدهس
مطف وان عسات في اتقسساد
والثريا رهيئة بافستراق الشمل
حستي تمسسد في الأفسسراد

لا بل راى الكون (١) والفساد متصاحبين منلاحقين في كل حال، واللبيسب اللبيسب من ليس يغتر بكون مصسيره للفسسساد

⁽١) الكرَّن عنا وفي البيت مصدر كان بعنى حالة الوجود لا بعنى المالي

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكانت العبرة التى استخلصها من هذه الحقائق عبرة الواقف على مشهد من ذلك النضال السرمد، فوق أفراح الانسان واحزامه، ولو نطق الابد لما تكلم بغير قوله:

غير مجد في ملتى واعتقدادى نسوح باك ولا تسرنم شساد وشسميه صوت النعى اذا قيس بصوت البشسسير في كل نساد

واذا ذكر متاعب الحياة فكأنما يذكرها ليصرفها عنه بنظره القانط المستخف فيقول:

تعب كلها الحيساة فها اعجب الا مسن راغب في ازديساد ان حزنا في ساعة الموت اضعاف سرور في ساعة الميسسلاد اسسف غير نافسع واجتهاد لا يؤدى الى غنساء واجتهاد

كذلك كان احساس المعرى بسر الموت ، وهو اوسع احسساس قدر لبشرى أن يحسه من ذلك السر الرهيب .

أما أنت فقد نظرت فماذا رأيت ؟؟ لعلك أدرى بما تنظر وترى ولكنا نقول لك ما لست تدريه ، أنك لم تر شيئًا يحتاج الناظر في ورئيته إلى غير الحواس – أنك تقول « لم يدم حاضر ولم يبق باد » حيث يسوى المعرى بين وكر الورقاء ومعاقل العظماء وبين منسازل الأرض ودارات السسماء ، أردت أن تعمم كما عمم ففاتك مغرى تعميمه وجئت بكلام لا لباب له ولا ترضى قشوره ، أذ ما علمنا بين الحضر والبدو من فرق في التكوين يدعو إلى توهم الاختلاف بينهما في حكم الموت ، وأنما يقولون هذا خبر سمعه الحاضر والبادى لان احدهما قد يسمع ما ليس يسمعه الآحر لتباعد الدار أو انقطاع

الأخبار ويقولون يتسابق اليه الحاضر والبادى لمثل هذا السبب و وامًا قولك يموت من في الحاضرة والبادية فكمك الناس اسما اسما وقولك عن كل واحد انه بموت ، وعلى انه لو صع ان يقال هذا فأى فضل فيه لغير الحواس واى دليل فيه على اللب الحكيم والطبع القويم ؟؟ وتقول في القبر انه منار المعاد ،

وزمـــام الركاب من كل فسج ومحــط الرحــال من كل واد

وهل بين واد وواد فرق في هذا الحكم ١١ وتقول:

وعلى نائم وسيسهران منهسا قعد لا ينسسام بالرصسساد

وهذا كذاك بل أضعف أما قولك .

لبست سنساقه السردى واظنن النسر من سنبهه على ميميساد

فما أحسبك تدعى فيه لنفسك أكثر من فضل السرقة .

واذا تجاوزنا هذا الباب الى غيره وعمسدنا الى مقارنة الأبيسات المتشابهة فى القصيدتين الفيناك تخطىء فى كل بيت تسرقه من المعرى أو تأتى بالبهرج من حيث أتى هو بالذهب .

المرى يقول:

رب لحد قد صار لحسدا مرارا ضاحك من تزاحسم الاضسداد ودفسين على بقسايا دفسين في طسويل الأزمسان والآبساد

وليس أجل ولا أصدق من هذا الشعر . وأن تعبيره عن تعاقب الدنين بعد الدنين في الموضع الواحد بتزاحم الاضمسداد وقوله أن

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

اللحد يعجب ويضحك من هذا الزحام لابلغ ما ينطق به اللسان في وصف تهكم الموت بالأحياء وعبث التزاحم على الحياة . ويسلط الله عليك نفسك فتسول لك أن تحاكى هذه المجزة البيانية بقولك .

هل ترى التراب احسن عسدلا وقيساما على حقوق العبساد نسزل الاقسسوباء فيسه عسلى الضعفى وحل المسلوك بالزهساد صفحسسات نقيسسة كقسلوب الرسل مفسسولة من الاحقساد

التراب ينصف العبساد ويصون حقوقهم احسن صبانة لانه يبيدهم جميعا !! فبحقك يا هذا كيف يكون تضييع الحقوق ؟؟ وما الذى لقيه أضعف العباد من أقواهم وأظلمهم أشد من هذا الانصاف والصيانة ؟؟ ويخيل اليك أنك أبدعت حين قلت أن الملوك يستضيفون الزهاد في التراب ، وهذا من فضائل الموت !! ، فهل تعنى أن الزهاد لا يستضيفون الملوك فيه على السواء ١١ فان كنت لا تعنى ذلك فقد للهنت ما تعلم أنه خطأ وقلته لغير غرض ب أما المعرى فقد أحاط بهذا المعنى فلم يخسر شيئا من الصدق أو بلاغة الاسلوب حين قال :

وعزيز على خلـــط الليــــالى وم اقدامسكم برم الهــــوادى

وهذه هي البلاغة الجادة التي لا لعب نيها .

وعندك أن طهارة القلب هي موته . فاذا خمدت نفس اليت صار قلبه نقيا مفسولا كقلوب الرسل . افليس من موت القلب أن لا تزال تُلهج بذكر الرسل حتى جعلتهم موتى القلوب ؟؟

يقول المرى:

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

خفف الوطء ما اظبن اديم الأرض الا من هنه الأجسساد

وانت تقول:

والغبـــاد الذي على صفحتيهـا دوران الرحي عـلي الأجســـاد

العرى يسال:

ابكت تلسكم الحمسامة ام غنت على فرع غضسسنها المسساد

وأنت تأبى أن لا تكون لقصيدتك حمامة تغنى وتبكى فتقول:

ضاق عن تكلها البكى فتفنت رب تكل سلمعته من شساد

ثم يروقك وأنت تبسسارى المعرى مبسساراة المضحكين أن تزعم لناجيتك ولنفسك أنك نظمت فى فلسفة الموت وبلاذت شيخ المعرة فى آية من آياته !!

على انك قد تعدر بعض العدر في قصورك من هذه الناحية لأنك مجبر فيه لا مخير ، أما الأمر الذي لا نعلم لك منه عدرا فأن ترثى رجلا كفريد بقصيدة لا يرد فيها اسمه ولا سيرته الا عرضا ، وأن لا يخرج تأبينك له عما قد يرثى به فرد من غمار الناس ، ولو كان ذاك لفيق في مضطرب القول أو لنقص في بواعث الأسى على الرجل لما خفى تعليله ولكنك تعلم كما نعلم أن مصر الحديثة لم تنجب من دعاتها رجلا لقى في حياته وموته مما يستثير دفائن الحزن ويطيل مدد الرئاء بعض ما لقيه فريد ، فتهاونك في قضياء حقه وتوفية قدره لا يكون الا لعجز أو كنود ، فأن لم يكن هذا ولا ذاك فلاحنة لا تزال تغلى في نفسك على الرجل بعد موته ، وانت باسبابها اعلم ،

رثاءعثان غالب

من فساد اللَّوق أن يقصد المرء المدح فيقدع في الهجاء ، أو بنوى الدم فيأبي بما ليس يقهم منه غير الثنساء ، وأشد من ذلك ايغالا في سقم الذوق وتغلعلا في رداءة الطبع شاعر يهزل من حيث أراد البكاء ، وتخفى عليه مظان الضحك وهو في موقف التأبين والرثاء والعبرة بالفناء .

ولست ادرى أي ما جن من نظامينك قال هذا البيت في رثاء احدى العيان:

رحمة العسود والكمنجسا عليهسا وصللة المرمساد والقسانون

الموقف ، أو عيب عليه سوء الظن بقن الفناء واقداد ذويه _ اسلم ذوقا في بيته هــذا من شوقي في رثائه لمثمان غالب ، لأنه تعمـــد الهزل فقاله وما كان شوقى كذلك حين رثى ذلك العالم الجليل بمثل هذا الهراء .

في الأرض (ملمكة النيات) 4 من الحداد منكسات مته واقعدت الجهات !!! عة فيه بين النائحات

ضجت لمرع غالب امست (بتیجان) علم قامت على (ساق) لفي في ماتم تلقـــي الطبي وترى (نجوم الأرض) من حسزع موائد كاسفات يبكى بدمع الغـــاديات والعهد فيها مومضات!! بت بالخـدود مخمشات والزهــر في أكمــامه حبست أقاحي الــربي وشقائق النعمـــان آ

بل تنما لا مراء فيه أن صاحب هذا الرثاء قد صدق لية الرثاء وبر بوعده لنفسه واغتبط بما دب عليه من المعانى الدقيقه والنكات الانيقة ... لانه استطاع أن يذكر الزهر بمناسبة ولو في غير موضعها ، ولعمرى كيف يكون شاعرا من لا يذكر الزهر أو الثمر كما يذكر العابد الله والعاشق ليلاه . يذكرهما في غضبه ورضاه ، وفي لهوه وبلواه ، ، وفي فرحه وبكاه ، وفي غيظه وهواه ، وفي يقظته وكراه _ ويذكرهما حين يصف الصحراء القاحلة ، وحين يتمثل المدينة الاهلة ، وحين يروى عن النعمة السابغة أو يتحدث بالمصيبة القاتلة والمنية العاجلة . وكيف يكون مطبوعا على الفن ، مدلها بفتن الجمال من أذا وصف الجثة الحائلة ، لم يقـل إنها صفراء كالا تحوانة ، أو المتميز من الحنق لم يحسب أنه يتفلق كما تنفلق الرمانة ، او المتدلى من المشنقة لم ير انه يهتز اهتزاز البانة ، أو قطع الرقاب والمياذ بالله لم يشبهه بقطف الريحانة أا وشوقى لم يوف هذا الفرض فحسب بل أرانا أن الازهار لا تجرى على سنن المجاملة في النواح ، فعل النساء ، وانما تحزن على من هي غرس يده وجنى معرفته ونبت نعمته ورعايته . فلو فجعت البلاد مثلا بموت عالم من علماء المعادن لما سمح لزهرة واحدة أن تذيل دمعة اسفا لفرقته وانما كان لا يضيق به الخيال الفسيح واللوق المليح فكان بجمل اسوداد الفحم حدادا عليه ، وصلابة الحديد جمودا. لهول المسيبة فيه ، وكان يجعل اصفرار الذهب وجلا ، واحمران التحاس احتقانا ، ولبن القصدير ذوابانا ، الى آخر ما هنالك من ألوان المذاب التي تلم بالمادن الصلاب - ولو كانت النكبة في عالم ﴿ جِيولُوجِي ﴾ لما قال شيئًا من ذلك بل كان يقبولُ (مثلا) ان الطبقة الرملية في ناحية كذا تجثو التراب على رأسها فزما ورمياه

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وأن الطبقة الجيرية في موضع كذا تختنق من ثقل الوطأة عليها ، وأن هذه الطبقة أو تلك ساخت بها الأرض أو تزلزل بها الكهد وناهيك ما كان يقوله لو نفذ القضاء في شاعر جليل فأنه أبقاه الله لن يقنع بأقل من الحاق الزحاف والأقواء والخبن والسسناد وسائر علل المروض والقافية بكل قصيدة قيلت أو تقال من يوم خلق الله الشعر ألى يوم يبعثه من القبر الذي الحده فيه الشعراء الكذبة والنظامون وأي تفسير أو تأويل كنت لا تسمعه من الشاعر النسدابة في صهيل الخيل ونهيق الحمير ومواء القطط وعواء الكلاب ونقيق الضفادي لو كان العالم المفقود من علماء الحيوان لا من علماء النبات أو صاغة الكلام ؟؟ هذا ما نسأل الله اللطف فيه فإننا أن احتملنا حداد الألوان والاشكال فلن نطبق الصبر على حداد الاصوات والاقوال .

ولكن وا اسفاه !! لابد من التضحية ؛ لابد من الفقدان والخسارة في هذه الدنيا الفانية!! وليس من السهل أن يقول الانسان أن الأشجار قامت على « ساق » واقعدت الجهات الست التي ما برحت قاعدة في مكانها منها الازل ، ولا من الهين أن يحشر الطبيعة « لا أكثر » في مأتم تكون فيه أحدى النائحـات « فقط » ولا من اللعب أن يصل في كل ساعة الى أبكاء الرياحين والأزهار والمسادن والأحجار ... ولا سيمًا النفسية منها .. كلا ليس ذلك بالقول الهزل ولا بالمركب السمهل ، ولكي يقول الرجل الفاني منا هذا القول ويهبط الى قرار هذه الماني العميقة ، لا غنى له عن التضحية بالذوق السليم والوصف الصادق والتخبل الصحيح والشعر الجدى والشمور القوى ، وهذه كلها ضحى بها شوقى على مذبح ننسه نما تاوه ولا صرخ ولا لح الناظر على وجهه امتعاضة حزن أو مسحة آسي . نعم كل ذلك ضحى به شوقي ولا مبالاة . . . تقول ولكنه مع ذلك كان سخيفا غشا ضعيف الملكة مشنوء السليقة . . . ونقول هذا صحیح ولکنسه قال ما اراد آن یقول وتفنن وروی . اجل!! آنه لم يوث ذَّلِكَ الرِّثاء المُكشوف المُفتوح الذي يرثيه أولئك السدِّح البلهاء 4 الذين يحسبون أن الاخصائيين أذا ماتوا فجعوا أحدا غير المواد التي nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

تفرغوا لدرسها وتوفروا على البحث فيها ، والذين اذا أودى أحد اولئك الاخصائيين اسغوا ووصغوا اسفهم هم عليه (مباشرة) ولم يتخلوا عن مهمسة الحزن ليلقوها على عاتق الزهر تارة وعلى غارب السحاب تارة آخرى ، أو يكلوها إلى الطبيعة كلها بارضها وسمائها وامواتها واحيانها ويجعلوا النفس الانسانية أو نفس المساب بالبلية ، آخر من بحس في هذا الكون بفقد عزيز!!

ولقد كنا نود أن نقف عند هذا الحد في الابانة عن براعة شوقي وافتنانه ؛ والإشادة بخلابته وبيانه ، لولا أننا آثرنا أن لا يفوتنـــــا مؤاله عن أتواع من النبات لم يسمها في تلك المناحة التي أقامها ــ ماذا كان من شأن القطن بأصنافه وماذا صنع القمح والشسعير بل ماذا صنع البصل والكراث والملوخية والقشآء في ذلك الماتم المميم الذي كانت الطبيعة فيه احدى النائحات (نقط) 11 انه سكت عن هذه الأنواع وغيرها فهل ذاك لأنها لم تكن من اتباع النباتي الكبير أم لأن من خواص تلك الأنواع التي يعلمها الشمواء ويجهلها النياتيون انها مضيعة للعهد ناكرة للجميل ؟؟ أم لعلها لا تنتمي الى عالم النبات وان ردها الناس اليه ، كالرجان يحسبه قوم نياتا ويحسبه آخرون جِمادا وهو من عالم الحيوان ١١ أم هو الصدق في الخبر والأمانة في التبليغ أوحيسا اليه ما قال فلكر فريقسما وسكت عن فريق: راي الرجل الاقاحى باهنة ذابلة على غير عهدها وابصر شسقائق النعمان تخمش خدودها فابرا دمته وادى أمانته ، ولم يو القطن ولا القمح ولا سواهما يصنع شيئًا قرباً بشعره عن شسهادة الزوو والتخرص وسجل عليها ما سجل من جبود الطبيسائع وقسوة القلوب ؟؟ تلك أسئلة ما كنا نسالها لولا اهميتها وخطورتها ولولا اتنا تعلمنا منلأ الآن أن نرقب أعين كل جامد ونابت وحي ، حاشا الانسان ، تعرفا لجلائل الانباء واستطلاعا لخفايا الحوادث قبل أن تنبض بها أوتلى البرق ويطير بها النجابون ، ولو اننا عرفنـــا ماذا ينبغي أن تحـــلون الامة من موت الاخصائيين من رجالاتها ؟ وأنها مسسئولة أن تضن بارواحهم مخافة أن تمتقع نرجسة أو تسود فحمة . . .

انتقل شوقى من رثاء العالم النباتى الى رثاء العسالم الطبيب فقال مفسلا مقسما:

اما مصاب الطب فيه فسل به مسلا الاسساة اودى الحمسام بشيخسهم ومآبهسم في العضسلات ملقى العروس السيغرات عن الفسسروس الممسرات

والقارىء يرى انه لم ينح نحوه الأول . وما كان ذلك بلا ريب استهجانا له أو توبة عنه وانما خانته القريحة وخذ له الاختراع . والا فماذا كان يمنعه أن يقول فلا يخرج عن تلك الوتيرة _ مثل هذه الأبيات .

طـــربت لمصرع غــالب في الأرض رسـل الحبيات قد مات (غـالب) جنـدها فتمردت بعــد (المــات) المسـت جرائيم المــلايا من ســرود (ظاهــرات) وتغـرق التيفــوس والم تيفود في كل الجهـــات وتالب المحــروب والم حبكتريا بعــد الشــتات وبكت قــوارير العــيادل بالمــوع الســـائلات

فهذه ابيات ليس لنسا من فضل فيها سوى فضل التقليسة للشاعو المجيد . ومن لم يعجبه تقليدنا فليل لنا فيم اخطأنا المحاكاة وخالفنا الاحتذاء ونددنا عن القياس ولكأننا بصاحب « الامتياز » الاصلى يعض بنانه ندما على فوات هذه التتمة الصالحة فأنه ليس أغص للنفس من فرصة يلوح لها تأتيها بعد معالجتها والياس منها .

كذلك يؤبتون يامن خلقتهم فكيف تراهم يتهكمون II وأما والله لو توخى هذا الذى شمر لتأبين عثمان غالب أن يمازح الرجل بكلام يعسرض له فيه بعمله وصناعته مسترسلا فى الدعابة مستهترا بالمجون متبسطا فى الفكاهة لما استطاع أن يضرب على أوقع من هذه

النفمة . فليت شعرى بأى ذوق مزيج بين هذين الشعورين المتباعدين تباعد القطبين ؟؟ أبدوق الشاعر المفطور الذى يغرق بين شبهات السرائر وهجسات الضمائر ، والذى لا تدق عنه أخفت همسات العواطف ولا تلتبس عليه أخفى الوانها ؟؟ يقولون أن أذن الموسيقى المطبوع تميز بين ثلاثة آلاف نبرة مختلفة ولو قلنا أن فطرة الشاعر ينبغى أن تميز بين ثلاثة آلاف خطرة من خطرات الاحسساس المتوسجة المتنوعة لما أخطانا فما ظنك بأمير شسسعراء لا يميز بين احساسين أثنين ضخمين لا يشتبهان ولا يتقابلان ولا يجتمعان ساحدهما لا تحسه النفس الافى أبهج ساعات الحياة . ساعة التبسط والانشراح ، والثاني أنها يخامرها في أقدس مواقف الموت وأجلها : موقف تمجيد العظيم الراحل والعظة بسيرته . . أا الا هكذا فليمت الاحساس النبيل الصادق والا فلا موت بل نحن في دار الخلود .

مه! مه أن من السخف لما تمافه الجبلة وتتقزر منه النفس تقزرها من الشناعات الجسدية ، وهذا السخف الذي تمنونا بلادة الأغبياء بالتحرك لانتقاده أشنع هذا النوع وأقلره لانه كالورم الذي يخبل الى الفر من احمراره ولماته أنه ماء الحسن ورونق الصبا فيهوى اليه يقبله ويرمقه ، وحسب الطبع تقزرا أن يرى الدمامل مقبلة مرموقة ،

ومن نظر الى عشرة ممسوخين فى بقعة واحدة فاشمازت نفسه من رؤية عاهاتهم ومقاذرهم خليق أن يدرك اشسمئزازنا حين ننظن فنرى حولنا العشرات والمثات من ذوى العاهات النفسية البارزة يستحسنون مثل هذا الشعر على غثاثته وعواره بل هو لا يروقهم الا لما قيه من غثاثة وعوار حلائق كل ما نستطيع أن نعلل به هذا الاعوجاج فى طبائعها واذواقها أنها تلفت لفرط ما أخلدت الى الكسل والضعة وتلوثت لحقارة المشاغل التى بقى لها أن تعنى بها وتكترت لها ونفلت لشدة ما توالى عليها من عنت الدهر وذل الحوادث والحاح الاحساس الدائم بالضعف والجبن حتى أعقبها هذا البلاء للازب شرما تمنى به نفس بشرية :اعقبها العجز عن احتمال الجد والتمادى

iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

في الهزل واللجاج في السلوى الكاذبة حتى صارت المفاطة والالتواء وألهرب من الحقائق ديدنا لها بل كادت تكون خلقا ثابتا فيها . وساء فهمهم للذوق السليم فاصبح جهسد الذوق في زعمهم التصنع والاسترخساء وتخنث الترف الرئث ، وما كان اللين والترطب قط هنوانا على ارتقاء الذوق الانساني وحسن اسستعداده وانها هما نقيض هذا الذوق وأقرب الى الوحشية منهما الى الانسانية الاسرى الى الرومان كيف كانوا يتلهون بتعديب الآدميين : يطرحونهم للسباع الجائمة تمزق لحومهم وتنهش احشساءهم وتقضم عظامهم وتلغ في دمائهم وهم يسمعون النينهم ويتلذؤون بأوجاعهم كانهم تلك السباع الضارية تتلذذ بما تأكل وما تشرب ا! فاذا تذكرت ذلك السباع الفسارية تتلذذ بما تأكل وما تشرب !! فاذا تذكرت ذلك فاذكر كيف كان الرومان في ذلك العهد !! كانوا في عهدهم الذي بلغوا فيه من الترف ونعومسة الاخلاق مالم يروه الراوون عن امة قبلهم ولا بعدهم .

(وبعد) فكانما فرغ صاحبنا من التدليل على فساد اللوق فانتقل الى عيب آخر من عيوبه يوفيه قسطه من الدلائل والعلامات الا وهو الاحالة وعقم الفكر . بيد أنه توفق هذه المرة الى اثبات هذا العيب بفرد بيت فقال :

عثمبهان قم تر ایسة لله احیسهات

يامر الشاعر المرثى أن يقوم من الموت . ولماذا الله ليرى آية ... فيحسب السسامع أن الآية التي سيراها الدفين بعد بعث اعجب واخرق لنواميس الكون من رد الميت الى الحياة ، ولكنه لا يتم البيت حتى يعلم أن الاعجوبة التي يبعث الدفين من قبره ليعجب منها هي النظر الى ميت يبعث ... فهل سمعتم في العي والاحسالة ما هو أحمق من هذا اللغط الفارغ الخاوى ؟؟ اليس هذا كايقساظ النسائم لا ليتفرج » على نائم يتيقظ وكحمل المقعسد الى أوروبا أو أمريكا ليمتع الطرف بالنظر الى مقعد يعرض في المسارح للمتعجبين الوعلى

arces of millionic (no samps are applied of registered resolution)

ان بعث العلامة المدرج في اكفانه اغرب وأشد استحالة من بعث الموميات التي يعنيها شوقى لأن موت الأمم مجازى لا تستغرب الرجعة منه وموت الأفراد حقيقى لا رجعة منه في هذه الدنيا . وعدا هذا فان كان القصد من بعث الأستاذ غالب أن يرى « الموميات » تحيا فقد شهد الرجل هذه المعجزة وحضر عهدها قبل موته بأشهر فلا حاجة الى قلب نظام الكون وازعاجه في ضريحه ، لا لشيء الا أن يرى المعجزة التي قد رآها . . . وبعد فليسلكر شوقى أن الذين يدعوهم بالموميات هم أولئك الذين نفق بينهم شعره ونفذت فيهم يدعوهم بالموميات هم أولئك الذين نفق بينهم شعره ونفذت فيهم لاحد فهو شاعر الموميات ، وأن كان لشهرته حدد فهو اليوم الذي يقال فيه عن تلك الموميات ، وأن كان لشهرته حدد فهو اليوم الذي يقال فيه عن تلك الموميات .

خــرجت بنين.من الــــثرى وتحــركت منـــه بنـــات

ثم ما هذا الولع من شاعر « الموميات » باقامة الأموات !! قهو يشادى عثمان « قم تر آية » ويصبح بسليمان « قم بسياط الريح قام » ويهتف بالاستاذ الامام شأمتا « قم اليوم فسر الورى آية الموت » ويقول للسلمية فريد « قم ان اسطعت في سريرك » وغير ذلك مما لا نحصره ولا نود أن نحصره . . أفلم يكفه قيام الأحياء حتى يقوم له كل من في التراب!!!

ولم ينس شوقى براعة المقطع فختم القصيدة باليق بيتين يتممان ما فيها من خطل الادراك وضلال الحس ، وهذان بيتا الختام .

الفسكر جباء رسسوله فاتی باحسدی العجزات عیسی الشسعور اذا مشی دد الشعوب الی الحیساة

ففى كل مختصر من عجالات علم النفس يكاد ببدأ المؤلف بالفرق بين الفكر والشعور ، ويكاد يضع كلا منهما بالموضع المقابل الآخر . وقد الم العامة بداهة بهذه الحقيقة فتسمع منهم من يقول أحيانا . لا يسبت هذه مسألة عقل . هذه مسألة أحساس » أو ما في معنى ذلك . ولكن شاعر العامة لا يفطن الى هسذا الفرق فيجعل الفكر والشعور شيئا واحدا ثم يعكس الآية فيقول أن الشعور يرد الحياة وكلنا يعلم أن الحياة هى التى تنشىء الشسمور ولا بدع فان من لا يفكر الا سهوا ولا يشعر الا لهوا ولا يمارس أسرار الحياة وقضاياها الفامضة الا عفوا لحرى أن يجهل الفرق بين التفكير والإحساس كما جهل الفرق بين مقام السخرية ومقام التعزية .

أستقبال أعضا والوفد

قصيدة أوجز ما توصف به انها نكسة أدبرت بقائلها ثمانيسة قرون وكان فيها مقلدا للمقلدين في استهلاله وغزله ومعانيه .

مثل لنفسك أيها القارىء شاعرا من شعراء الغسرب هبط مصر مستطلما اول عهده بها وبنهضتها الحديثة ، فذهب يرود اكنافهـــا وبتحرى عجائبها ويستكنه اخلاقها وشمائل نفوسسها من آدابهسا و فنونها ، إلى أن سيق اليه ضنيعة من صنائع شوقى فأسمعه أن ها هنا شاعر يدعونه أمير الشعراء ، ثم جعل لا يذكر له من الألقاب الا لقياً مزدوجًا، فهو أما شاعر الشرق والغرب أو شاعر الأرض والسماء أو شاعر الانس والجن أو شاعر الأقلمين والمحسدثين أو شاعر الدولتين والعهدين والقرنين _ الى أشباه هذه الألقاب ، هذا والرجل يستمع ويعجب أن يتقق ذلك الأحسد كالنسا من كان في المالين : وقد تعلم ايها القــارىء أن أذكياء الغربيين وخاصتهم لا يالفون الاطناب والتهويل ، وانهم يقدرون اعجابهم ويزنون كلماتهم فهم يستكثرون على شهاعر كشكسبير أن يدعى شهاعر الاقدمين والمحدثين عندهم بله الانس والجن والأرض والسماء ، وأن كان لاحق من يدعى كذلك ، ويكبرون أن يلقب دانتي أو هوجو أو جيتي بشاعر أوربا وان كان لكلهم من شيوع صيته وقدم أيامه وكثرة المعجبين به وتداول طبعات كتبه ــ مسوغ لهذا اللقب . فلابد أن يلمح الشاعر الغربي في تلك الصغات التي سمعها مفالاة وشططا . بيد انه يجب

ان يرى كيف يكون التعبير عن النفس الصرية وان يعرف المانى والمثل العليا والخيالات التى اذا نطق بها الشاعر وجد فى مصر من يمنحه تلك الأوصاف المستحيلة ، وأن يستوضح من ذلك كله مبلغ ما تنطوى عليه نهضة البلد من اليقظة الروحية والتقدم الاجتماعى ، فيرجو محدثه أن يترجم له قصيدة حديثة من شعر شاعره ، وتكون هى قصيدته فى استقبال اعضاء الوفد .

يبدا صاحبنا معجبا فيقول: « تحول بقلبك عن الطريق وانج من جماعة الظباء السائرة في الرمل ومن جماعه الظباء . . » وهو ترجمة قول شوقي:

اثن عنسان القلب واسسسلم به من ربرب الرمسسل ومن سربه

فيصفح الرجل عن التكرار ظانا أنه من مقتضيات التنبيه والتحديث كما يقال « النار ! النار » و « الحصان ! الحصان » الا أنه يتوهم أن فصائل الظباء والايائل والوعول تفتك بالناس وتخيفهم في هدا الجانب من الأرض فيتقونها ويهربون منها لضرواتها وعرامها ، ويود لو يرى هذه الأوابد الافريقية فما هو الا أن يسأل صاحبه في ذلك فاذا الجواب حاضر يلقى اليه بابتسامة الاستاذ لتلميذه الجهول : « كلا : كلا : ليس في بلادنا ظباء مخيفة ولا اليفة حما الى هذا قصد شاعرنا ؛ وانما هو يعنى النساء » .

نساء وما شأن النساء بهذا الحيوان ؟؟ يسأل الرجل مستغربا فلا تتغير ابتسامة صاحبه المترجم ويجيبه: « نعم نساء . فانسا نشبه المراة بالظبية اقتداء بالعرب ، نقد كانت تعجبهم عين الظبية الكحلاء فكانوا يشبهون بها عيون النساء ومن ثم صارت المراة ظبية » .

نتول : ولا يبعد أن يرتضى الشاعر الغربي هذا التشبيه على

أنه منقول عن العرب وربما قال بشىء من التهكم : «حسن تشبيهكم هذا ، ولكنى لا أدرى لم ينقل شاعركم رمال الصحراء مع العيون الكحلاء ، ولم تكون شوارع مصر تلولا أن كان لابد أن تكون حسانها ظباء ووعولا ؟؟ » ثم يغمغم كأنما يخاطب نفسه : « أذن فصاحبكم عاشق يتغنى ! »

وما اشد ما تكون دهشته اذ يقول له محدثه وقد زم شفتيه ومد عنقه كمن لا يرى داعيا لذاك الافتراض: « ولماذا الآ ان الشاعر ليتغزل على سنة مرسومة سنة وضعها الفحول من الشسعراء الأقدمين » .

فيفاجا الرجل ويجد انه قد احال غير قليل على تباين الامزجة والمذاهب بين الشرق والفرب ، فهل يطلب منه أيضا أن يحيل التقليد في الفزل على اختلاف الخلقة وتفاوت التركيب ١٧ وائن صح ما ترجم له ولم يداخله شك في نهضة الأمة ليكونن اذن بين قرضين اثنين ليس واحد منهما بجائز في العقول: فأما أن الشرقيين ركبت قلوبهم وأشرجت شهواتهم بحيث اذا أحب السلف العربي الى الخلف المرى متفزلا بعد عدة قرون . . . وهو مستحيل . وأما أن هؤلاء الشرقيين يعيشون في أبان نهضاتهم الاجتماعية بقلبين أن هؤلاء الشرقيين يعيشون في أبان نهضاتهم الاجتماعية بقلبين فينهض احدهما ويحيا ويعوت الآخر حتى ما يحس أقوى خوالج النفس واعنفها وهي غريزة العشق الجنسي . وما خلق الله لامرىء من قلبين في جوف واحد .

على انه يجنع الى حسن الظن ويخيل اليه انه اخذ يفهم بعض الفهم ويقول لمترجمه : « اخالنى قد فهمت ، فلعل شاعركم وضع القصيدة على سبيل المحاكاة المقصودة كما يصنع بعض شعرائنا » فلا يفهم المترجم مراده ، فيقول له مفسرا : « ان الفرييين كما يتسلون أحيانا بلبس ملابس الرومان واليونان الاقدمين أو يتزيون برى الفرس والهنود ، كذلك يخطر للشعراء عندهم ان يتسسلوا

باحتداء أسلوب الشعراء من الأمم النازحة والأجيال النابرة . رياضة وتفكها لا جدا والتزاما . وهذا الاحتداء عندهم لا يعد من جيد المقاصد ولا من جوهر الشعر وغابة ما فيه انه رياضة مقبولة».

قيفغر المسكين فاه تحيرا مما يدخل على ذهنه من كلمات يحسبها اخانجى والغازا . ويظن انه يلب عن شاعره المزدوج الالقاب حين يسرع فيبرئه من تعمد التقليد والهزل فيخبر الشاعر الفريب بالغرض من نظم القصيدة وان قائلها لم ينظمها محاكيا ولا مستريضا وانما نظمها في مستقبل أمة ناهضة . . وتحية لزعمائها . .

الى هنا ينتهى العجب باليقين - فان كان الرجل قد ارتفى التقليد فى التشبيه والغزل واغتفر نقض المدينة العامرة يبابا وقلب السوارع المهدة هضابا ، فمن وراء عقله ان يرتضى استهلال الكلام فى نهضات الأمم بالغزل صادقا كان أو مستعارا ، وأن يفهم الابتداء بوصف محاسن النساء واطراء العيون الكحلاء ، تمهيدا للثناء على مآثر العظماء ومناقب الرعماء ، وأن يئن ويتوجع ، فى حيث يفخر ويترفع ، وأن يوائم بين موقف الوجد والصبابة ، وموقف النصح والاهابة ، فذلك ما لا يقبله تفكيره ولا يدهب اليه تخعينه ، وأن أعوزته دلائل الحكم على منحى أفكارنا وقيمة آدابنا ومدارج نفوسنا فكفى بما سمع برهانا يحكم به كيفما شاء ولا يتحرج أن يظلم أو يتجانف ، ثم لا يكون بعد ذلك الا معدودا .

* * *

وتحن لم نمثل في الحديث المتقدم بشاعر غربى لأن فهم هـده البسائط وقف على الغربيين ولكن ليسهل على اللابن تغيب عنهم بساطتها أن يغهموا على أى وجه تلوح غثاثات التقليد لن خلصت عقولهم من سلطان تكرارها وجريانها مجرى القواعد المسطلح عليها . والا فأى انسان تجرد من الانخداع بالتكرار وخلع ربقة

التقليد لا يشعر لاول وهلة بالخلط الشائن في هــذا الضرب من الشعر ؟؟ ما الشعر الا كلام فان كانت له ميوة على الكلام المبتدل فميزته آنه اجمل وابلغ واحسن وضعا للمعانى في مناسباتها . فهل يتكلم الرجل في السوق والبيت فيتحرز من الخلط بين تصنع الوجد والهيام وتقدير الحوادث الجسام ، حتى اذا تهيأ للشعر لم يخجل أن يخلط في قصيدة واحدة بين أبعد موضوعين عن الانتظام في نسق واحد ؟؟ فلو آنه كان صادقا في عشــقه لقبع منه ذلك بين ندمائه وسجرائه ، دع عنك قبع اذاعته بين الملا ، فكيف به وهو متصنع لا يعشق بغير اللسان !!

* * *

لقد كان الرجل من الجاهلية يقضى حياته على سفر: لا يقيم الا على نية الرحيل ولا يزال العمر بين تخييم وتحميل . بين نؤى تهيج ذكراه ، ومعاهد صبوة تذكى هواه ، هجيراه كلما راح او غدا حبيبه يحن الى لقائها أو صاحبة يترنم بموقف وداعها . فاذا راح ينظم الشعر في الأغراض التي من أجلها يتابع النوى ويحتمل المشقة لم تقدم بين يدى ذلك بالنسيب والتشبيب فقد جرى لسانه بعفو السليقة لا خلط فيه ولا بهتان .

ولما تعود شعراء العرب التكسب بشعرهم صاروا يخرجون من جوف الصحراء الى ملوك الحيرة وغسان وفارس وينتجعون الامراء والأجواد فى اقاصى بقاع الجزيرة يحملون اليهم المدائع يداونها احيانا بوصف ما تجشموه فى سبيل الممدوح من فراق الاحبة والم الشوق وطول الشقة وأحيانا كانوا يصفون الناقة التى تقلهم وخفة سيرها وصبرها على الظمأ والطوى ومواصلتها الليل بالنهار سعيا الى الممدوح كنساية عن الشوق الى لقائه ، وكان الغرض فى الحالتين واحدا وهو تعظيم شانه وتكبير الامل فى مثوبته، فكان الابتداء بالغزل ووصف المطى فى قصائد نظمت فى الديع

وما شاكله من أغراض حياتهم المتشابهة لا يعد من باب اللفو والتقليد .

ثم نشأت الصناعة قيمن نشأ بعد هؤلاء ، ومن عادة الصانع أن يحتاج الى النموذج والاستاذ فأقاموا المتقدمين اساتذة واتخذوا طرائقهم نماذج لا يبدلون فيها ، وكان شعراء البادية لا يزالون يفدون على الامصار فينهجون نهج أسلافهم مطبوعين أو مقتدين فكان يختلط المطبوع بالمصنوع في هذا العهد ويتقاربان حتى لا ينتبه الادباء الى الفرق بينهما ، ومن شعراء الحضر من تقدم تقدما حسنا فنعى على المتقدمين بكاء الدمن والطلول وافرد كثيرا من الغزل في قصائد قائمة بذاتها وأشهر هؤلاء أبو نواس ، ومنهم من كان يغتتح مدائحه بالنسين ويتجنب ذلك في العظائم كما صنع أبو تمام في التي المشهورة التي مدح بها المعتصم بعد فتح عمورية ، وفي رائيته التي اولها ،

الحق ابلج والسيوف عوار فحدار مناسد العرين حدار وكما صنع المتنبى خين مدح سيف الدولة وذكر نهوضه الى الروم نقال مفتتحا:

ذى المالى فليملون من تمالى هكذا هكذا والا فلا لا حال اعدائناعظيم وسيفالد ولة ابن السيوف اعظم حالا

ومضى فيها كلها على هذا النمط ، وكذلك حين مدحه عنسد الصرافه من ارض الروم فاستهل قصيدته بالبيت السياد :

الراى قبل شجاعة الشجمان هو أول وهي المحل الثاني

وكما صنع الشريف واضرابه فى كثير من قصائد المدح والفخر على اختلاف مناسباتها . ولكن فسدت السلائق وجمدت القرائح وقل الانتكار أو اتعدم ونشأ من شسعراء الحضر جيل كان احدهم

يقصد الامير في المدينة وانه لعلى خطوات من داره فكأنما قدم عليه من تخوم الصين لكثرة ما يذكر من الفلوات التي اجتازها والمطايا التي انضاها وحقوق الصبابة التي قضاها ، وكان الواحد من هؤلاء يزج بغزله في مطلع كل قصيدة حتى في الكوارث المدلهمة والجوائح الطامة . هؤلاء هم المقلدون الجامدون ، والآن وقد بادت الطلول والقصور ونسخت آية المديح بمطالعه ومقاطعه وتفتحت للقول أبواب لم تخطر لأحد من المتقدمين على بال . ، ك يجيء شسوقي فيتماجن ويتصابى في مطلع قصيدة بتنظر بها مستقبل امة ويقول فيها :

قد صارت الحال الىجدها وانتبه الفافل من لعبه

وهل تعلم ما الغزل الذى استحل لأجله اتيان هده المجانة والعبث ؟؟ فقد يكون له عدر الاجادة لو كان مبتدعا فيه اقل ابتداع وان حق عليه اللوم لوضعه في غير موضعه و ولكنه هو الغزل الرث الذى ليكت معانيه وأوصافه ولم يكن للنظامين والشعارير بضاعة غير ترجيعه منذ عشرة قرون . فأى سوقة من صعاليك الوزانين لم يغسل رجليه في وعاء هذه المصانى التى نضج بها شمر آمير الشعراء ؟؟ وقد يطول بنا الجهد لو فتشمنا عن واحد من مقطعى العروض لم يقل في وصفه: «قد يتثنى كالبائة » «أرداف مرتجه كالكتبان أى كأكوام الرمل » «خد كالورد » . «حسان كالاقمار أو كالنجوم » . «مشية كمشية القطا » . «عينان لهما سمحر هاروت وماروت » « ظبية الرمل » الى بقية تلك الكناسة الشعرية المنبوذة ، وهذه هى روح العصر فيما يحدسون !!

ثم يتخلص شاعرنا من مقدمته الى موضوعه . فأما الموضوع فلا نقول فيه سوى أنه مقالة منظومة كسائر القالات التي نشرتها

الصحف يومثل لولا أنها متناقضة متدابرة وانها خلو من الأسباب والحجج التى بنى عليها الكاتبون رابهم وأما الكلام الشعرى فيه ففي بيت القصيد أو بيتيه وهما:

قطارهم كالقطر هز الثرى وزاده خصب على خصبه لولا استلام الخاق ارسانه شب فنال الشمس منعجبه

وانه لأليق تحية استقبال تتلو ذلك الافتتاح ، ولو كان الشاعر فضل في التناسب المحكم بينهما لكأن أشعر الشعراء ولكن (مكره أخوك لابطل) .

ولا أسهب في التعليق على البيتين ولكنى أروى مشاهدة يتبين منها القارىء مبلغ ما يقعله التقليد من تعطيل المدارك والحواس ، وأن في الأطفال اللاعبين خيالا أفطن وتمبيزا أصفى من شاعر يعكف على القديم وتشوب نفسه الصنعة المتكلفة .

بين اشرطة الصور المتحركة ولا سيما الأمريكية منها مناظر خاصة لاطراب الصفار وجلب المسرة الى قلوبهم ، ومن اشدها فرابة المطاردات الجامحة التى تجرى فيها خوارق العادات فتتحرك الدور والجواسق وتتطاير الكراسى والاوانى ، وهى كثيرة لا اظن زائرا من زوار الصور المتحركة لم ير واحدا منها ـ حضرت منظرا من هذه المناظرة فأخلت المطاردة مأخذها المألوف : هارب يعدو ومقتف يتعقبه ، واستمر الكر والفر والهجوم والمراوعة الى ان وثب الهارب في منطاد ، وكان المطارد يعدو خلفه في سيارة فوثبت به السيارة وراء المنطاد ، عند ذلك لم يبق في اللعب طفل لم يستفزه المجب فيثب ضاحكا ، وما أخالهم الا كانوا مصدقين ما يرونه وانما ضحكوا لأن المنظر مضحك على كل حال . . . فليت شاعرنا الكبير الذي قرع أبواب الخيال نيفا وثلاثين سنة حضر يومئذ فسمع ضحك الاطفال من سيارة تطير فيعلم أن طيران القطار بقاطرته

ومركباته فى الهواء مسخرة لا مفخرة . ولو استطاع خياله الكليل ان يتبع الصور الذهنية خطوة فيرى الطار شابا فوق الرؤس فى طريقه الى الشمس ويرى الناس آخذين بحجزاته وارساته يمنعونه ويكبحونه للله لله من الاستهزاء على ولعه بالاغراب ، والامر بعد لا يتطلب خيال شاعر فانه من مدركات العامة السذج ولولا انهم يدركون الجانب المضحك من هذه التصورات لما شاعب بينهم رقية كهذه الرقية الهزلية : « الحمد لله الذى لم يخلق للجمال اجتحة فكانت تطير فوق بيوتكم الغ الغ » .

اما ان القطار كالمطر يزيد الثرى خصبا على خصبه فتشبيه لا أصل له مولو أمكن أن يشبه القطار بالمطر بأى قرينة من القرائن أو جامعة من الجوامع لكان التلف منه على أرض مصر أكبر من المنفعة م على أنه ليمس من المطر ولا المطر منه ولا نسبة بين القطار والقطر غير التجانس في الحروف و هكذا تتعلق أشعار المقلدين بالحروف والالفاظ لا بالحقائق والمعانى و شوقى كما قلنا في أول المقال مقلد المقلدين .

النثيد

ربما كنا في غنى عن نقد هذا النشيد اذ كنا لم نلق احدا يتقيله ويحله المزلة التي احلته فيها لجنة الاغاني والالحان ، فان الممنا به الماما في طريقنا فقد يكون لذلك فائدة وهي توقيف بعض القراء على قيمة احكام اللجان ، وانها في اكثر الاحيان تبع متبع الاير فع ولا يضع ، ونحن حديثو عهد بلجان الفنون والادب في مصر فقد يجهل سواد الناس حقيقتها ، أما في أوربا فربما بلغ من تهاون الأدباء بشانها أن يطبع احدهم رسالته أو قصيدته ويثبت عليها بالخط العريض « لم تجزها جامعة كذا » كما صنعوا برسالة شوبنهور التي كتبها في الاخلاق وقدمها الى جامعة كوبنهاجن فغضلت عليها غيرها فكانت سقطة الأبد ،

تصدت لجنة الأغانى للحكم فى اناشيد الشعراء واولت نفسها هده الكفاءة _ وانها لكفاءة تتطلب الاحاطة بأشياء جمة قل بيئ اعضاء اللجنة من يعد ثقة فى واحد منها . فمن شروط الحكم فى الأناشيد القومية أن يكون عارفا بالشعر ، خبيرا بتوقيع الالحان على المانى ، مطلعا على اناشيد الأمم ، بصيرا باخلاق الجماعات وأطوارها النفسية ، هذا الى استقلال الراى والمدل والجهل بأسماء من يحتكمون اليه ، فهل بين أعضاء اللجنة كثير ممن تتوافر فيهم هذه الشروط ؟؟ اننا نعرف من بين اعضائها اناسا نجل ذكاءهم ونراهم اهلا للحكم فى اعضل المشكلات التى

تفرغوا لدرسها . بيد أن التفوق في شيء لا يفيد التفوق في كل شيء واذا علمت أن الرجل من الاخصائيين يقضى العمر في فنه باحشا منقبا ثم تعرض له المسألة فيصيب ويخطىء ويبرم اليوم ما نقض أمس ، فأحر بك أن تعلم مبلغ اعتصامه من الخطأ فيما يتفرغ له ولم يدع الحذق به . ونحن نذكر هنا حقائق عن اللجنة لا سبيل الى الكارها وندع للعارفين بعد ذلك أن يحكموا على حكمها .

فمن هذه الحقائق أن بعض أعضاء اللجنة عرفوا في الجلسسة وقبلها نشيد شوقى المقدم اليهم غفلا من الامضاء ، ولا ندرى لم تكلفوا أغفال اسمه ورأوا ذلك شرطا ضروريا لنزاهة الحكم ثم سمحوا لاحدهم (الاستاذ عبد الحميد مصطفى بك) أن يجهر في الجلسة باسم صاحب النشيد بعد أن تبين الميل من أكثر الاعضاء الى رفضه ؟ بل لا ندرى لما أرجأت اللجنة اجتماعها موعدا بعد موعد وتمهلت حتى يتم شوقى نشيده وبين يدها نيف وخمسون نشيدا؟ أمن العار على الأمة أن يكون فيها رجل آخر يحسن أن يضع انشودة واحدة ؟ ولقد كان النشيد على أفواه الممثلين في أحدى الفرق يلحنونه ويروضون أنفسهم على القائه ، واللجنة تطبع الاوراق وترسل الدعوات وتستقدم أعضاءها للنظر في أناشسيد مجهولة ،

ومما نذكره أن اللجنة لفرط برها بشدوقى وحرصها على اختياد نشيده قبلته على ما فيه من مآخذ وعيوب ، نبه اليها بعض الفضلاء ، وردته الى صاحبه ليجتهد فى اصلاحه قبل اذاعته من قبلها . وذلك أن عضوا عاب قوله:

على الاخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للمسسر ركن السنط المناب النيل عدن ؟؟ السنخ السنخ السنخ

وقال أن البيت الثاني منبتر ، وسأل : ما العلاقة بين النصح

ببناء الملك على الأخلاق وتشبيه وادى النيل بعدن والنيل بالكوثر أأ فوافقوه على انتقاده . وانكر بعضهم تأليف البيتين الآتيين ومعناهما:

جعلنا مصر ملة ذى الجلال والفنا الصليب على الهلال واقبلنا كصف من عوال يشهد السمهري السمهريا

فانتقدوا قوله « ملة ذى الجلال » ونقل الى ان احدهم قال : اننا نجعل مصر وطنا يسترك فى حبه ابناؤه ، واما ملة ذى الجلال فهى الملة التى يدين بها كل انسان بينه وبين ربه « ذى الجلال وهو انتقاد سديد فاننا ان سمينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون الإسلام والمسيحية واليهودية ؟ إنما يقال اتحدوا فى الوطن واتركوا الدين للديان ، ولا يقال اجعلوا الوطن ملة الديان ، ولم يستحسنوا قوله « الفنا على الهلال » ولا ذكره السمهرى ، وقال آخر ان عبارة « كصف من عوال » افرنجية التركيب ، ونحن نروى الانتقاد ولا نحمل تبعت ، ويظهر أن النساطم لم يفتح عليه بتغيير اللفظ مع المحافظة على المعنى فاصلح بيتا واحدا وترك البقية على جالها ،

نموت اليك مصر كما حيينا ويبقى وجهك المفدى حيا

وكانوا قد أخدوا عليه قوله « نموت اليك » لأنها لم تسمع فى كلام صحيح فلم يستطع اصلاحها بأحسن من أن يقول « نموت رضاك مصر الخ » _ وقد نشر كذلك فى صحيفة الأخبار _ فلم يقتنعوا . فجعلها أديب فى النسخ الأخيرة «نموت فداك» فاقتنعوا !!

ونذكر أيضا أنه كان بين المحكمين أعضاء من المفنين والعوادين جيء بهم ليحكموا في أى الأناشيد أصلح للفخر القومي وأشد اعتلاجا في النفس وابتعاثا للحمية ومطابقة لنفسية الأمة !! وليديروه في اللحن الذي يثبت القلوب الخائرة وينهض بالهمم العائرة ويسمعه

الوانى نتضطرم نفسه عزما ، واليائس فيهجم الى الأمل قدما ، والمدو فيتضعضع قلبه رعبا وغما . وليكون اللحن صوت الامة في سمع التاريخ ونحوها في المواقف والازمات فانظر اين ذهبوا بهؤلاء المظلومين هل تعلم بين من نسمهم من مغنينا من ينطق بلسان النفس يائسة وراجية ، وغاضبة وراضية ، ومستنفرة ومتهللة ، وصارخة ومبتهلة الا وهل فيهم من يروى بأنفامه عن جلال الحياة وجمالها وعن عظمة الكون وبهجته كما ينبغى ان تكون الموسيقى قلا قلد علم كل انسان ان ليس فيهم من يفهم الموسيقى على هذا المعنى ولكنها اصوات اللل والضراعة والحان ينشدها النائم فلا يستيقظ ويسمعها الصاحى فينام ،

ثم نذكر تبرع شوقى بالجائزة لنادى الموسيقى ، وكان هــذا وعده الممروف ولو أنه لم يعد لما دار بخلد احدهم انه على غنساه يطمع فى مائة جنيه يحتجنها لنفسه فكان يهم الأعضاء أن يفوز هو بالجائزة الموعودة ، وجلهم من أعضاء نادى الموسيقى ، والنسادى بحاجة إلى اعانة المتبرعين .

ولا ننس أن اللجنة حكمت المويلحى ، وهو رجل تصل اليه هدايا شوقى ، على أنه تخلف عن الحضور فاضطروه الى ارمسال رايه اضطرارا ، وحكمت حافظا وقد عرف اصحابه أنه يتقى أن يرمى بالحسد أن أوما بالنقد الى قرينه ، ومن غراقبه أنه كان يتحى على التشيد في الجلسة وقبل اجتماع الاعضاء فلما أعلن الاستاذ عبد الحميد بك اسم شوقى سكت ،

وعلمنا غير ما تقدم أمورا لا نحب ذكرها ، وفيها ذكرناه دليل على هوى اللجنة في جملتها ، فلنعد الى النشيد غير آبهين للحكم له أو عليه ، وليكن قياسنا أياه أن نلتمس فيه أبسط الخصال التى هى قوام كل نشيد ولا يجوز أن تخلو منها الاناشيد القومية .

يشترط في النشيد القومي قوة العبارة وسهولتها وان لا يكون

وعظا بل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب وموافقا لكل زمان . وهذا أبسط ما يطلب في أناشيد الأمم . فهل نشيد شوقى على هذا الوجه ، وهل اتسقت فيه كل هذه الشروط او بعضها ؟؟

فأما قوة العبارة فليس في النشبيد بيت يدب له الدم في عروق منشده . وكل مفاخره افرغت في قالب هو أقرب الى الأخبار منه الى الحماسة . وأقواها قوله أ

لنا الهرم الذي صحب الزمانا ومن حسدثانه اخست الامانا ونعن بنو السنا العالى نماماً اوائل علموا الامم الرقيسا

وليس في هذين البيتين من نشوة العخر ما تهتز له النفوس ، وليس فيهما قوة لا تجد مثلها في قول من يقول « كلا لي بيت سعته كذا من الأذرع . بابه على النيل ، وضوء الشمد يغشاه من جميع النوافذ ، الى آخر أوصاف المساحة . . » فأى فرق بين قص المعلومات والحماسة اذن الم

وأما سهولة العبارة فقد خلا النشيد من الكلمات المعجمة ولكنه لم عن أعنات المقيد المجهود فخعفت فيه ثلاث همزات تخعيفا معيبا واستمصى الوزن ووالقافية على صاحبنا حتى صمير « سللت » سيلت و « تهيأ » « تهيا » و « شيئا » شيا : نعوذ بالله من الشي .

وآما وضعه على لسنان الشنعب فهذا مطلعه :

خنوا شمس النهاد له طيا الم تك تاج اولكم مليسا على الاخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للعسسز دكن اليس لكم بوادى النيل عدن وكوثرها الذي يجرى شسهيا

بئى مصر مسكانكم تهيسا فيها مهدوا الملك هيسا

قمن اللى يأمر المصريين هنا ويناقشهم هــذه المناقشـــة ؟؟ ا اجنبى يخاطبهم وينشد نشيدهم ؟؟

ولقد استوطأ شوقى مطية الفلسفة والواعظ بعد أن ركب حمارها ببيت واحد سوقى المعنى وهو قوله .

وانما الأمم الأخسلاق ما بقيت فان هم ذهبت اخلاقهم ذهبوا

فراح يجرى علية ذهابا وإيابا فى كل مكان ومقصد . حتى طلع لنا باذنى حماره الفلسفى هسدا فى موعظته « على الاخلاق خطوا الملك » ولم يجد على البساب من يقول له : يمينك أو شمالك . فكانما كان شوقى على رهان أن يخالف قواعد الاناشيد ما أمكنه كوكانما لهذا أحرز السبق لا لأن نشيده كان كما وضسفته اللجنة « اكفاها وأوفاها بالغرض وأجمعها للمزايا التى ينبغى أن تتسق لنشيد قومى مصرى » فأنه لو وضعت الجائزة لمن يجرد نشيده من كل شرط يتسق للأناشيد لما عرفتا كيف كان يسبق فى هذا المضمار،

وفى المقطوعة الأولى خطأ تاريخى ما أظرفه فى نشيد امة تفتخر بتاريخها القديم فان الشمس لم تكن تاج الفراعنة كما يقول شاعر مصر وأنما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون أنهم من سلالتها . وأما تاج الفراعنة الأول فهو تاج مزدوج جمعوا فيه بين تاج ملوك الصعيد وتاج ملوك الوجه البحرى ويعرف شكله كل طالب من طلاب السنة الأولى فى المدارس الشانوية ثم حدثت بعد ذلك تيجان كانوا يحلونها بصور الطيور المعبودة أو التى يرمز بها ألى العبادات ولم تكن الشمس قط حيلة لهذه التيجان . فياحبذا النشيد تتفنى به امة فيكون مطلعه عنوانا على جلهلها بتاريخها .

ولا يكلفنا القارىء أن نأخذ على شوقى مبالغته فى قوله: « خلوا شمس النهار له حليا » فاننا لا نحاسبه على كلمة له فيهسا وجه تأويل.

وأما الموافقة لكل زمان فاننا نرى الرجل قد حسب اننا سنظل طوال الدهر كدابنا في يومنا هذا ، فنظم لنا نشيدا لا نتخطى به في جميع العصور أن يتهيأ مكاننا ، وأن لا نبرح نشرع في التمهيد وناخل

ق الاستعداد وتبدأ برسم خطط اللك ونهم بتشييد الأركان ، وما علمنا شاعرا قوميا يطلب اليه أن يكون فأل الأمة وهاتف مستقبلها فينعب فيها نعيب النحس وينذرها جمودا لا تتزحزح منه أو تنسى نعيبه ، وتهجر الترتم به ، ولقد عرف القراء جهل شوقى بالمواقف من قصائده الآنفة ، واجهل ما يكون هو اذا وقف موقفا وطنيا أو قوميا ، فمن دلائل غفلة الذهن وعتسا البصيرة أن يكلف أ ابن بجدتها » انشاء دعاء قومى ، أى دعاء لا يعوقك دين من الأديان أن ترتله في البيعة أو تشدو به في الكنيسة أو تصلى به في المسجد ، فيخيل اليه أنه أذا جمع فروق الأديان كلها في جملة واحسدة فقد أتيح له هذا الغرض ، فيستشفع في دعائه المعروف « بموسى الهارب من الرق ، وعيسى دسسول الصدف ، ومحمد نبى الحق » فيكون ماذا ؛ ؟

يكون ان الاسرائيلى يحرم هذه الصلاة فى بيعتب لأنه لا يؤمن بعيسى ولا بمحمد بوان المسيحى لا يدعوا الله به فى كنيسته لابه على احترامه دين مواطنه المسلم لا يعتقد النبوة الاسلامية ، ولانه يدين بربوبية المسيح لا برسالته فحسب وان المسلم يصلى به وحده فكأنه لم يشر فيه الى دين غير دينيه ، وان الدعاء القومى لا يكون دعاء لاحد معن يضمهم قوم مصر .

ولو ان طاهيسا صناعت تجهيز الوائد قبل له ان ثلاثة من المدعوين في الدار ليس يشتهي أحدهم طعسام الآخر ، فعمل على اطعامهم جميعا بمزج اطعمتهم كلها في صحفة واحدة لطرد من فوره فاعجب لشاعر قوم يغفل حيث لا يغفل الطهاة ويغرق في غفلة الذهن حتى أحسبه أحيانا يتعمد الأمعان فيها ويطرقها من الباب الذي يغضى به الى نهاياتها ، كمن يعثر بمعنى بديع فيتخلله ويتقصاه ولا يتركه وفيه زيادة لمستزيد ، فبعد أن خطر له أن يجمع شفاعات الاديان أجمع كى تكون شفاعة لكل دين ، عمد الى لصق الانبياء نشأة بمصر فوصفه الوصف الوحيد الذي لا يناسب هذا المقام ، والذي

لو كان هو وصفه الفذ لا سواه لوجب السكوت عنه هنا . وصفه «بالهارب من الرق » فهل يدرى تساعر مصر من رق من هرب موسى ؟ ؟ انه هرب من رق المصريين الذين يستشفع لهم به !! وقد نجد فى خفراء الريف كياسة تمنعهم أن يطلب و الاقالة بما يذكر بالذب ، او يتوسلوا إلى الشفاعة بما يتضمن الاساءة ، فتبارك الله ملهم الخفراء وملجم الشعراء .

ودعاء شوقى ونشيده كلاهما معيار لتعبيره عن المعارف القومية فلا هو فى الشعر ولا فى النثر شاعر قومى موفق العبسارة: وقد قراناهما لتشابه الخطأ فيهما وربما كان خطساه فى النشيد اخف واهون ، من حيث أن الأناشيد لا يصلى بها فى المساجد والكنائس ، لا من حيث المزية الفنية والفضيلة المعنوية . بيد اننا لا نرى معنى لزج الاديان فى الاناشيد الوطنية ، فقد كان يكون ادل على الوفاق أن لا نجعل وفاق الاديان مباهاة وماثرة ، لان المرء يباهى بالشيء النادر أو غير المنتظر وهذه الأمم المتحضرة والمتبديه اليس فيها مذاهب مختلفة وعناصر متعددة ؟ فما بالها قد خلت أناشسيدها من ذكر الدن ؟ ؟ اتراها لا تحب أن يكون الوفاق شعارا لها .

ولقد قدمنا اننا لا نقصد الى الافاضة فى نقد النشيد ، فكنسا نقارنه بما نعلمه من الاناشيد الوطنبة الشائعة فنظهر موضع المزية قيها وموضع التقصير فيه . أما وقد أخذنا من مساوئه ما أخذنا فليس يسعنا أن نهمل مأخذا سمعناه من بعض الملحنين والظرفاء بعد عرض النشيد للتلحين : ذلك أنهم يستقبحون تلحين أحدى مقطوعاته وهى هذه:

تطاول عهمه عزا وفخسرا فلمسا آل للتساريخ ذخسسرا نشسانا نشساة في المجمد اخسري الغ الغ

ويقولون أن التنوين لابد أن يسقط فى الانشسساد فيخلفه المسد وترجيع الصوت فاذا انتهى المنشد مثلا الى كلمة « فخرا » ومد بها موته ورجعه فأى رائحة تفوح منها ؟ ؟ وهل يطاق بعد ذلك سماع النشيد والتخايل بفخره والتمجد بمعناه ؟ ؟ ولسنا نحن ممن يبالى بهذا النوع من النقد ولكننا نعذر المنشد فى موقفه واللحن فى صنعته

نقول: هذا هو النشيد الذى « يبقى لحركة هذه الامة شعارا ، ويتخد للحوادث الوطنية على وجه الزمان منارا » كما تقول اللجنة لشيد لا يرضى عنه الشاعر ولا الموسيقى ولا المتغنى ، ولم يقرأه احد فيما علمنا الا عجب من تغضيله على النشسسيد الثانى ومن اجتراء اللجنة على تقديمهما معا الى الصحف غلوا منها فى استجهال الناس ومبالغة فى احتقار رايهم ، ولا أخفى عن القارىء اننى ما كنت اظن فى جمهور قراء الاب اسستقلالا يقاوم تآمر المحكمين والصحافة وسماسرة المجالس حتى رأيت الاجماع على الشك فى حكم اللجنة ونوعا الى احلال نشيدها المختار فى المحل الثانى من النشسدين ونوعا الى احلال نشيدها المختار فى المحل الثانى من النشسدين

عباس محمود العقاد

النث يدالقومي

وإينا ان ننشر هذا النشيد بعد ما كتبنساه عن نشيد شوقى ليقارن القراء بينهما ويعلموا ما الذى بخشسساه شوقى من التفات الاذهان الى غيره ، فان صاحب النشيد المنشور هنا شاب لم يظهر بعد شيئا من شعره للقراء وشوقى يملا طباق الارض باسمه كل يوم منذ نيف وثلاثين سنة ، ومع هذا فالقرق بين التشسيدين لا يخفى على احد ، وقد اتصل بنا انه كان ثالث الاناشسسيد التى اختارتها اللجنة فاذا حسينا للمحاباة حسابهسا جاز أن نقول اتها حكمت بتفضيله على نشيد (كبير الشسعراء) ويرى القارىء النفاوت بين النشيدين حتى فى الخصلة التى اشتركا فيها قان مخاطبة الشعب هنا أشبه بمناجاة النفس وهى فى نشيد شوقى مخاطبة اجنبى معتزل للشعب الذى يناديه ، وهذا هو النشيد:

يا بنى النيسل واحفساد الآلى اطلعسوا الغجر لتاريخ قسديم رفعوا الاهرام والعسالم لا يبتنى الا خصساصا من هشسسيم اذكروا ان ثرى هسلما البسلد من تجاليسد الجدود العظمساء لا تطئهسا ارجل العسادى الآلد وبكم أبنساءهم بعض الذمساء تربهسا التبر المصفى المنتقسد لا الذي يقنى الشحاح الادنيساء فامنعسوا كنزكم أن يبسسقلا أو تعيشسوا ععزكم عيش عديم الو تعيشسوا ععزكم عيش عديم

لن تروا في الأرض عنــــه بدلا ما لكم كُنز ســوى هـنا الأديم اذكسروا أن عليسكم واجبسا لبنينسا في بطهون الأعصر فاحفظوا هسنا التراث الواصبا فهمسوحق الوارث المنتظهم نتقساضي الأرث عصرا ذاهبسا -فلنصبنه للعصبور الأخبير سينؤديه اليهم اكمسلا لم يفسيرُه زمسسان او خصيم فحمى مصر تحسساماه البسلي وبنوها خسي من يحمى الحسريم ***** اذكروا حاضركم كيف يقسسام ليس يغنينها تليد القسعماء ما التماثيل الهيبسات الجسسام وابو الهسول رهبن الصحراء! **ما السمسلات على باب الرجسام** والنواويس وفيهسا الوميساءا ما عظىسيم تالد من العسسلا في ثنسايا حاضر غير عظميم! فاحسلوا عهد العسلا متصلا كاتساق الدر في العقـــد النظيم ****** اذكروا مهمسا بلغتم سسؤددا انكم لم تبلفسوا أوج الكمسال المسدوا فوق المنال القصيدا فينو الشمس لهم اقصى المنسال

كم عبستنا قرصها المتقسدا فاتقعنا في حمساس ونفسال نبتنى الهيسكل يتلو الهيسكلا خالدا في ساحسة الرمل مقسيم وسيسيبقى موطهن الشهس الي يوم لا يبقى لهيا قرص ضريم اذكروا أن التفسائي والفسلاب في سبيل المثل الأعلى البعيسة نغشسا فيسمكم وانتم من تراب شيعلة غراء من معنى الخسلود شـــعلة تجلو عن الحق الحجاب وتصغى النفس من رجس الوجود فاضرموا في النفس هذي الشعلا أضرموها تكفسلوا الغوز العميم مثلمسا اضرمت النسساد على مستنح الرب بمحراب كسريم اذكروا ذلك وامضسوا قسدما لأتكن وجهتنسسا غير الامسام تزدجينسسا دقة القلب كمسا يقسرع الطبل لجسراد لهسام فنسسوغ المسوت ذودا للحمى ونديل العمسر سسميا واعتزام فبحق نحن احفياد الإلى اطلمسوا القجر لتاريخ قسديم

رفعوا الأهرام والمسألم لا يبتنى الاخصىساصا من هشسسيم

صنم الألاعيب (١)

شكرى صنى ولا كالأصنام ، ألقت به يد القلر العابثة فى ركن خرب على ساحل اليم ـ صنم تتمثل فيه سخرية الله المرة وتهكم و الستفانيز السماء » مبدع الكائنات المضحكة ورازقها القلرة على جعل مصابها فكاهة النساس وسلوانهم ، و ـ لم ـ لا يخلق الله والمسحكات وقد آتى النفوس الاحساس بها والسسعرها الحاجة اليها أل ولم يلتزم فى الانسان مالا يتوخى فى سواه من وزن واحسد وقافية مطردة ؟؟

هنالك اذا على ساحل البحر شاءت الفكاهة الالهية أن ترمى يهذا الصنم ، وكأنما أرادت أن تبعث على تدبر القدرتين : هنا ثبع مؤيد وأبد لا يحد ، وموج لا يكاد يقبل حتى يرتد ، وحياة متجددة وأواذى متوثبة متولدة .. وههنا نفس خامدة وقوة راكدة وجبلة باردة چامدة ، لا تمتد يدها إلى الثمار تهدلت بها غذبات الأشجار ، ولا يملأ صدرها حسن الآصال وروعة الاسحار ، ولا يستجيش الحياة في عروقها منظر الكمائم تتفتح عن آنق الازهار ، أو الغمائم ترسم في صفحة السماء المقلوبة أبهى الصور أو الخضرة في مستهل الربع تكاد العين « ترى » ذيوعها وانتشارها بل « وثبها » في مسجرة الى شجرة ومن عود الى فنن حتى تعود الحقول الى آخر مدى البصر بحرا مائجا من الزبرجد ، لا ولا ينبه شعورها الزهر

فى الصباح البليل وقد اثقلت اكمامه الانداء فتساندت رؤوسها كان سربا من العذارى على الماء بوغتن فتزاحمن تحت ثوب أبيض .

كلا ليس في كل مفاتن الطبيعة وروائع الحياة ومعانيها ما يحرك هذا الصنم لأن باطنه شاعت فيه لعنة السماء فعاد أشقى النساس ينفسه وصار لا ينقذه منها ومما منته به من صنوف البلاء الا أن تهدمه فؤوس الكاشفي طبقات التراب عنسه . وليت تراب الخمول لم يرفع عنه فقد ولد ميتا ولم يجد نور الحياة وحرها ولا أغنيها عنه من جمود طبعه شهيئًا وان كان وهو ملقى بين أنقاض حياته يتوهم أنه ملهب الموج بسياطه ومدير الأفلاك بتدبيره وحكمته . يقول كلما اعجبه شكله أو حاله أو أتاره نبذه وأهماله « أنا اله الشمر ، فتلطمه الرياح وتدحرج ثقله على افريز البحر وترميسه الأمواج برش من سخرها وتسك أنقابه برعد من ضحكها فما أجله اذا كانوا اسلم فطرة من أن يكترثوا لدعى اخرس لا ينطق ولا يبين واذا تركوه غارقا في طوفان من الأوحال النفسية مدفونا في قبر من بكمه العجيب ، وأي بكم أعظم مما أصيب به هــذا المنكود الذي لا يكفيك أن يدعى النطق حتى يريد أن يكون شكاعرا ونبيا فنيك ورسولا بدين هداية في الأدب ؟

وأنت أيها القارىء قد تعلم أن سر النجاح فى الادب هـ و علو اللسان وحسن البلاغ وقوة الاداء وأن على من يريد أن يشرح دينا جديدا « لأطفأل » هذا العالم أو أن يحدثهم بما أحب أسلافهم فى سالف الزمن أو بما يلدهم أن يحبوه لو عرفوه أن يذكر أنهم لم يتعلقوا به بعد ولا استطعموه فاسمراوه وأنه لكى يفريهم به ينبغى له أن يتوخى القوة فى العبارة عما يريد فأن النساس خليقون أن لا يؤمنوا الا بمن عمر صدره الإيمان .

وقلما ظهر كاتب او شاعر الا بالاداء وكثيرا ما يمتاز بعض

الكتاب وتخلد آثارهم لما أوتوه من القدرة على اجادة العبارة عن آراء غيرهم كأبى اسحاق الصابىء كأتب اللوك والامراء وان كان لا محل لهم بين المفكرين واصحاب العقول الكبيرة الذين تكون آراؤهم بمثابة محود انقلاب فى تاريخ العقبل الانسانى والذين يستطيعون ان يستفنوا الى حد ما عما لا مسمح للاديب عنه ، وعلى قدر ابتعاد الكتابة عن مجال التفكير البارد ودنوها من ميدان الذهن المشبوب والعواطف الذكية تكون الحاجة الى ضرورة فن الاسلوب .

ولعل هذا أكبر الأسباب التى أفضت الى خمول شكرى وفشله في كل ما عالجه من فنون الأدب لانه لا أسلوب له اذ كان يقلد كل شاعر ويقتاس بكل كاتب وينسج على كل منوال وحسب المرء أن يجيل نظره في كلامه ليدرك ذلك اذا كان على شيء من الإطلاع فاذا لم يكن فهو لا يعيبه أن يرى أن يستعمل اللفة جزافا ويكيل «توافيق وتباديل » كما يقول الرياضيون — من الكلام غير واضحة ولا مؤدبة معنى بعينه ويسطر على الطرس أصداء متقطعة لاصوات مألوفة لا رموزا منتقاة لتمثيل المعنى واحضاره . وسنمئل لكل ذلك في موضعه من هذا النقد .

ويخيل الينا أن شكرى على كثرة الشكوى في شعره من الخمول وحقده على اغفاله الناس أمره كما هو ظاهر من قوله:

وتعزیه بأن الزمان سینصفه وبدیل له من خصومه وتظاهره بالاطمئنان الی حکم الایام فی قوله:

ارمى بشعرى في حلق الزمان ولا أبيت منه على هم وبلبال مجاراة للمتنبى وتقليدا له في قوله:

انام ملء جنوني عن شـواردها ويسهر الخلق جراها ويختم

نقول يخيل الينا ان شكرى لو شاء لفطن الى سر هذا الخمل وعلة ذلك الاهمال ولعرف ان داءه كامن فيه وان الناس لا ذنب لهم فقد بحثوا في شعره على شيء جليل يروع او حسن بلذ ويمتع او مستظرف يلهى ويسلى وتقطع به ساعات الفراغ واوقات البطالة فلم يجدوا عنده غناءهم والغوه يريد ان يجمل نفسه هزؤة السخفاء وضحكة الفارغى القلب والعقل جميعا . ولقد كان هينى الشاعر الألمانى الجليل يسخر من نفسه ولكنه كان بذلك يسخر بالانسانية كلها ممثلة في شخصه ولا يسع كل قارىء الا أن يحس أنه أصاب موضع الداء . اما شكرى الذى أراد أن يقلد هينى والذى زعم أن

وان « ادرج » في قبرى قتيل الحب والياس فمن يصدح بالشعر ومن يسخر بالناس

العالم تفقد بموته ساخرا عظيما وذلك حيث يقول:

هذا الساخر العظيم والصيدح الغريد والرسسول الجليسل لا يطمع في منزلة ملحوظة ولا تشرئب آماله الى سمو قلق وانما غاية ما يرجو في حياته أن يفوز به على قدر ما استطعنا أن نستوضح غرضه من ايماءاته الخرساء ــ وكل ما يقنع به ويسكن قلقه وتهدا ثورته أذا بلفه هو أن لا تمر به الحسان فترتضيه »!! هذا هو دينه الذي يدعو الناس الى عبادته ولا ينفك يشكوهم الى الزمان ويشتمهم ويرميهم بالغباء لأنهم لا يستمعون اليه ، اليس هو القائل في بعض هرائه أذا لم يكن الناشر قد نحله ذلك نكاية فيه:

كفاني من نبيه الذكر اني تمر بي الحسسان فترتضيني

ولا أدرى ماذا يرتضين منه ؟ لعله يدعى بعد الشعر والتبريق قيه أنه جميل ؟ وكيف تمر به وترتضيه ؟ هل أقام نفسه في معرض تمر به فيه وتجسسه بعيونها وأكفها كما يفعل الصبيان باللعب والصود ؟ وما ذنب نصف الناس على الأقل أذا كانت هماتهم ومساعيهم وآمالهم تنأى بهم عن دائرته الضيقة .

وعلى أنه عجز عن أيضاح هذا الفسرض الضبيل أذ من الذي يستطيع أن يفهم شيئا من أرتضاء الحسان له ؟ ومع ذلك لا يتحرج أن يقول في نفس القصيدة التي أنزل فيها دينه على الناس وأطلقها من قيود القافية سوالوزن أحيانا ساكيلا يعوقه عن التحدر شيئا معاتبا الغرام:

القصيبينا ونحسن مقسسربونا من التبيان والأدب القسسسزير

ولعمرى ما عدا الواقع فى قوله انه مفرب من البنيسان والأدب ولكن التقرب منهما شيء وورود شرعتهما شيء آخر ، وهل بل طرف لسانه من معينهما الفياض من يقول :

وفى السعى شىء يعوق الطماح فيخطى الأجل ويصمى الافلا ولو سئل هو نفسه فى معناه لضاقت عليه مذاهب العول و من يقول فى صفة المشنوق:

ضاقت الأرض عن مآتمه فاء تاض عنها برقة اللحود

كانها حسب المرزوء في عفله ... ان كلما فهمناه من البيت هو المقصود ... ان المشنوق سيظل معلقا في الفضاء الى الابد او ان الارض تضيق عن شيء من المآتم أو المحامد أو أنها هي التي لفطته وأعلته لتمكن حضرته من وصفه . ومن العجيب والذي يدل على أن شكرى متكلف لا مطبوع وأن ما يزعمه من أنه من أهل المذهب الجديد في الشعر باطل أنه هو نفسه قال ينمى على المتأخرين حماقاتهم وسخافة مناحيهم .

« واذا صلب احد الأمراء قالوا ان قاتليه اجلوه فلم يرضوا له القير وينشدون أبيات الانباري التي يقول فيها:

ولمسا ضافى بطن الارض عنا ن يضم عسلاك من بعسك المات اصاروا الجو قبرك واستعاضوا من الاكفان ثوب السافيات

ويقولون انظر الى مهارة الشاعر فى قلب الحقائق واظهار الدميم مظهر الحسن . . وليس أدل على جهل وظيفة الشاعر من قرنهم الشعر الى الكذب وليس الشعر كذبا بل هو منظار الحقائق ومفسر لها وليست حلاوة الشعر فى قلب الحقائق بل فى اقامة الحقائق المقلوبة ووضع كل واحدة منها فى مكانها الخ .

فما أحلى هذا الكلام وأصدقه وما أبعد قائله عن العمل به وأدناه إلى المتأخرين الذين مسخوا الشعر «حتى صار» كما يقول «كله عبثا لاطائل تحته» أو ما جدره أن يكف عن دعواه أنه من رجال المذهب الجديد في الشعر وهو لا يقلد الا السسخفاء من القدماء باعترافه ، أترى هذا المفتون يحسب أنه يستطيع أن يخدع الناس بهذه النظريات التي ينقلها ولا يفهمها أذ لو كان يفهمها ويؤمن بها لما بكن شعره من النوع الذي ينعاه على سواه ويعيبهم به ، أم ظن أنه يكفى أن يلوك المرء جملا كالبيفاء ليكون في نظر الناس حديثا سائرا مع الزمن مؤديا فرائض الحياة ؟ يظهر أن هذا هو الذي يعتقده شكرى فينا تراه يقول في مقدمات ديوانه «أن الشاعر الكبير (مثله بالبداهة) يخلق الجيل الذي يفهمه ويهيئه لفهم شعره » ترى له في بعض الدواوين يصف ليلة ذكرها:

يبيت النسدى فوق الزهور مرقرقا

كما انبعث الطهل الرقيسق ليقطرا

أو قوله في فلسفة « تزاوج النفوس » :

والنفس للنفس زوج طاب عرسهما

ومهسرها الحب لا ينسلو لها الهسس

من لی بنفس ادی نفسی بها مزجت

كما تمسازج في وديانها الفسسدر

والنفس في عيشها شستى مشافلها

منها القلوب ومنها السسمع والبصر

(المقصود هو البيت الأخير) فأى جيل يريد هذا المائق أن يخلقه ليفهم هذه السخافات ؟ (بضم السير كما ينطقها هو) أما كغى أن فى الدنيا سخيفا مثله حتى يطلب أن يوجد من أمثاله جيل برمته ؟ وأى بلية تكون شرا على العالم من هذه ؟ وأى خطب يكون أدهى وأعظم من وجود جيل كل تفكير أهله منسوج على منوال القائل :

كاننا والماء من حولنسا قوم جلوس حولنا ماء!
وقد يكون من المستحسن قبل أن تخرج من هذا التمهيد الى
النقد التفصيلي أن نورد للمراء مثالا لشعر السخر الذي يباهي
به قال:

ناصر صروف الدهر مستقبلا قسناله لو جزته اقسرع لعلهسا من خلفسه ترفيسع فجز من النسه خصسلة فالدهر إن اقبلت ذو لمسة لكئسه من خلفهسا اقرع وحسرة ما خلف الطبيلع مطلعته مشسل طلوع المني فانمسا يصلع اذ يصسفع ولا ترم باللم صـــفما له قراعه مشل قسراع الظبي وانما يقرع اذ يقسرع فاطسل قفساه بهداد لمسل اللون من روقته يخسدع وغض عنسه نظسرا واعيا فانمسا يمسديك ما يطبع فخير ما يجدى لك المنسع وان جرى في الدم كسره له وقد يضير المرء ما ينفسع حجامة لا شك في نفعهسا بالرغم من صــــلعته اروع ولا تعف صـــحبته انه واحن له الراس لكي لا تري

واحن له الراس لكي لا ترى فانها من خلفسه تلمسع ونحن انما نمثل لبكم هذا المسكين ولا نستقصى مخافة ان لحتاج الى نقسل كل شسعره على التقريب . ونقسول على التقريب لان له أبيساتا مبعثرة في أجسزاء ديوانه السسبعة لو كان كل شعره على مثالها منسسوجا على منسوالها لصسار صسنما معبسودا لا منبسوذا كما هو الآن . وما بالعجب أن يكسون له بضسعة ابيات

مفهومة فانك لو جلست سباعة الى مجنسون أبله لجسرى لسائه بجملة او جمل تلمح فيهما اثر العقل . وأن كأن لم يفكس في مبلغها من الصواب وحظها من السداد ، وللعقل الداهل المضطرب انتماهات فجائية لعلها من أقوى الدلائل على ألرزء فيه وقد جمم . صاحبنا الى البكم الذي مثلنا له ضعفا في الذهن واضطرابا في جهاز التفكير لم تنفع في معالجتهما كثرة القراءة والاطلاع على خير ما انتجت العقول . وقد يعلم القارىء أو لا يعلم أن الاطلاع قلما يجدى اذا كان الاستعداد مفقودا وكان الذهن غير مستو أو صالح « لهضم» ما يتلقاه والانتفاع به وتحويله الى فكرة مكونة من امتزاح الجديد بالموجود - كالمدة الضعيفة لا ينفعها أن تزحمها بالوان الطمام وكثيراً ما يكون الاقبال على الكتب والولع بها نوعاً من الشره تحولُ من المعدة الى الدماغ . وما عدونا يقولنا هذا ما وصف به نفسه حيث يقول « ويتماز الشاعر العبقرى (يعنى نفسه أيضا) بذلك الشره العقلى الذي يجعله راغبا في أن يفكر كل فكر » ولكن ما به ليس من هذا القبيل وشرهه لا يجعله يحس الا بالحاجة الى قراءة كل كتاب لا الى التفكير ، هذا هو ما يعانيه شكرى ولعله من اسباب ضعفه العديدة فانه يقرأ حتى كتب العفاريت وقصص السحرة والردة والجان لما وقع في نفسه من أن هذا حقيق أن يقوى خياله ويجمل له أجنحة يحلق بها في سماء الشعر وفاته هو وأمثاله أن الخيال يجب أن يطير بجناحين من الحفيفة وأن كل كلام ليس مصدره صحة الادراك وصدق النظر في استشفاف العلاقات لا تكون العواطف وضعف الروح تعيش في عالم الشعر ؟

وليس في الوضوح وقوة الأداء وحسن البيان ما ينفى العمق لأن العمق ليس معناه الغموض ، فليكن الشاعر عميقا كما يشاء ولكن مع الوضوح والجلاء أذ أيهما أحوج الى النور يراق عليه ويكشف عنه ما تلمسه اليد وهي تمتد وتعثر به الرجل وهي تخطو

أم ما يقوص عليه المرء في اغوار الفكر ؟ فكل غموض دليل اما على المجرّ عن الاداء أو التدجيل أو استبهام الفكرة في ذهن صاحبها .

على انه من افحش الخطأ واضره بالاستعداد واشده افسادا للفطرة ان يتلكف المرء غير ما أعدته له طبيعته وأن يعالج محاكاة النسور اذا كان طوقه لا يتجاوز دبيب النمال فان العقل الصغير اذا التزم حدوده وقام بما يستطيعه على الوجه الصحيح قد يصل الى غايته من طريقه ولا يجس الحاجة الى قوة العقل الكبير .

وقد ركب شكرى هذا الجهل فتكلف ما لا يحسن واراد أن يكون شاعرا وكاتبا من الطراز الأول وظن أن الاجتهاد يغنى غناء الاستعداد فلا هو بلغ أية درجة مما طمع فيه ولا هو أبقى على خلقه الوادع وقناعته بميسور العيش ومنزل أنزله الله وحال البسه أياها .

ولما كان السقم فى الكلام مرده السقم فى الذهن فسنبدأ نقدنا بالدليل الضمنى المستخلص من كتاباته على اتجاه ذهنه ثم نعقب بيان الفساد الذى اكتظت به داووينه ونختم الكلام بتقصى سرقاته واغاراته على شعراء العرب والغرب جميعا .

* * *

لا نقول ان شكرى مجنون فنحن ارفق به من أن نصدمه بذلك واعرف بحاله وبأمراض العقل من أن نهيجه الى الخبال بالايحاء والتذكير والالحاح ولكننا نقول ان ذهنه متجه أبدا الى هذا الخاطر _ خاطر الجنون _ وان فكرته مالئة لجو حياته والخوف منه منغص عليه كل لذاته وعلالاته وانه حتى في طعامه يتوخى ما يظن أو يقال له أنه يكفل اتقاء هذه النكبة أو يساعد على المفاومة كالسمك والبيض والمخ وأشباه هذه الالوان _ وان ذكر هذا اللفظ على مسمع سته يدخل في روعه أنه هو المنى به فيمتقع _ ولا يخفى أن اتجاه الذهن له دلالة خاصة وهو قرينه قلما تخطىء اذ لماذا ينصرف الرء

الى خاطر بعينه لا يعدوه في روحانه وغدواته وفي طعامه وشرابه ويقظته ومنامه وفي أقواله وكتاباته من شعر ونشر - أو منظوم ومنثور على الأصح _ ولكن اتجاه الذهن لا يصح أن يؤخذ به وحده في البت بأن المرء صائر لا محالة الى آخر الطريق ، وأكثر أهل الذكاء فضلا عن العظماء فيهم شيء كثير من الشذوذ والجنسون والمبقرية بسبيل وهما في الحقيقة صنوان وحالتا العقل فيهما متماثلتان ، فالعبقرى ذهنه مكظوظ بالآراء حافل بالذكريات يتمخض آيدا عن ادراك علاقات بين الحقائق والأصوات والألوان لا تفطن اليها عقول الاوساط . والمجنون في ذلك نده وقريعه وكلاهما ترجع مميزات تفكيره وعمله الى فرط النشاط في بعض نواحى المخ أو فتورها او قابليتها للتنبيه والتهيج وكثيرا ما تنقلب العبقرية جنونا والجنون عبقرية . وقد فطن الاقدمون الى هذه العلاقة ولمحوها وان كانوا لم يتقصوا كالمحدثين غير أن جنون العبقرية منتج يخرج ـ كما يقول افلاطون ـ الشمراء والمخترعين والأنبياء أما الجنون المالوف فهذا عقيم نعيد صاحبنا شكرى منه . ولا ينبغي أن يتوهم احد أن العبقرية هي الجنون فليس أفحش من هذا الخطأ ولا اقتلاً من ذلك الظن لأن العبقرية قوة زائدة عن نصيب الرجل العادي وقلما يؤتاها المرء ولا يصحبها نوع من الاضطراب في التوازن العقلي

قلنا ان ذهن شكرى متجه الى هذا المنى وقد يكون هذا غير راجع الى علة أصيلة فيه الى ما يجشم نفسه من المتاعب ويحمل عليها وبرهقها به كان يكتب جزءا من ديوانه فى شهر واحد حتى كانما هو ماجور على ذلك ومشروط عليه أن يتمه فى وقت محدود ، وقد كانت نتيجة ما أصابه من الكلال أن حدثته نفسه باحسراقه بعد طبعه ومع ذلك لم يعمل بنصيحتنا ولم يعط نفسه حظها من الراحة ولا عرف لجسمه وجهازه العصبى حقهما عليه وظل يخرج للناس الجزء تلو الجزء كانما يخشى أن يخب به المرض ويوجف

والعصبي •

بعقله الداء فلا يستطيع أن يصدح بالشعر ويسخر بالناس » !! وماذا أجناه كده ؟ كان كل جزء يصدر فكانما هو حجر وقع في بئر فلا هو « صدح » ولو في حمام ولا استبقى قوة جسمه واستواء عقله .

والى القراء امثلة لذلك . قال من قصيدة « الحب والوت » . هنيني الى وجه الحبيب جنون جنون يهيج القلب وهو شجون وقال من قصيدة الدنين الحي :

فهاج هياج الشر في الأسر طرفة وادركه حتى المسات جنون وقال من قصيدة غاية الحب :

وان كنت منسدى جئت بالمقل والحجي

وان لم تجىء فالقلب مجنون كائر ولكن وجُلْتى منك جن جنونه فها أنا من حبى بحسنك هاتر وقال في « طبع الانسان » :

ان بالرء جنسونا جاعلا نوبة الشر فيسه تحتدم لا ينال البرء من نوبتسه او يديع الشر منه والالم وقال من « مرآة الضمائر » وكان له في البيت معدى عن لفظ الجنون:

وفى كل وجه من جنونومن اذى ملامح لا تخفى تناديك بالجهر الله من اللدى يستطيع أن يدعى أن فى كل وجه ملامج من الجنون ظاهرة ناطقة ؟ ومن غير السكران يحسب كل أمرىء غيره سكران ؟ وقال من قصيدة « سلوان الجنون »:

عسى ان تجسن النفس فيكم جنسسونها فلا ذكسرة تصبى ولا فكسس يخطسر فان جنسسون النفس سسسعد وراحسة وان عنسساء الحب ذاك التسذكر

فانسساك حتى لست أدرى أعائش

على الأرض تسبعى ام دفين معفس فان يبليغ الحب الجنسسيون فلا تلم الما كل مجنسون على الهجس يعلس

وقد كان له مندوحة عن تمنى الجنون وكان فى وسعه أن يطلب الموت او السلوان ولكنه لشقوته بحسب أن المجانين سعداء لا يكرب احدا منهم خاطر ملح أو وهم جائم ولو أنه سأل طبيبه لعرف منه أن بعض المجانين يعذبون انفسهم بما يتخيلون وانهم كثيرا ما يخلقون لانفسهم جحيما من الأوهام يصلونها على أنا لا نلرى من أين جاءه ولماذا ظن أن حبيبه سيلومه ويعاتبه على الجنون اذا بلغ الحب ذاك اولكنه معذور على هسده السفسطة على كل حال والناس كلالك معذورون اذا لم يقرءوا نظمه .

وقال من قصيدة « صنم الملاحة »:

بلغ الغرام الى الجنون فلا عتساب ولا نعم وقال من قصيدة « الحسود » :

وادركه مس الجنون واظلمت عليه السماء والنهسار جميل ومن قصيدة « بالله ما تفعل لو بلغوك »:

بالله ما تفعل لو بلفسوله انى عرتنى جنة من هواله وكيف لا يذهب لبيوالهوى اذا مضت لى اشهر لا اداله ومن تصيدة « انا مجنون بحبك »:

انا مجنسون بحباك فازل غيلة صببك ومن تصيدة القديم والجديد:

ومن العشق جنسون خابل يزدرى الرء له وقع التهم اتما الحب جنون وجوى ورجاء واجتسرام ونعم وقد ترقى في هذا المني من القول بأنه هو مجنون الى نسسبة

الجنون الى الناس كلهم الى الحياة نفسها والدهر أيضا . قال من قصيدة « جنون الحياة » :

لا ترع فالدهر مجنون كل حى فيه مغبون جن من حول ومقدرة وكنا ذو الحول مجنون فتضاحك ثم قل ابدا ان هنا الدهر مجنون دهرنا دار الجسانين كل حى فيه مسجون

ومن قصيدة « بعد الحس »:

وكنت اعد الحسن فيك فطانة وان جنونى في هوالد صواب وكنت اعد الحسن فيك فطانة وحي الشعر »:

كجنون النميم والبؤس فيهم وهي تبعد لفيهم كذكاء وقسر البيت بقوله « أى عواطف الشعراء تهدى غيرهم ولكن من أجلها يحس الشعراء جنون الللة والآلام » فأنا أشهد الله والناس أنى لا أحس هذا الجنون ، ولكنى أحسبه سينكر على الشاعرية

لهذا على الأقل . وقال من قصيدة « مشترى الأحلام »: لو يستحيل المسحيل على الورى

وافال من احسسلامه ما اطلب

لجننت جنسة قادر متحكم يرضى على هسلا الإنام ويغضب

فالحمد لله الذى لم يحكم فى الناس نزوات جنونه وقال من قصيدة صوت النذير:

ام ضحكة الرجل المجنون من حزن لشد ما نال منك البؤس يا رجل حتام تنكر حقا غير مشتبه لا يكره الحق الا من به دخال

وهذا تقييد عجيب فقد يكره المرء الحق ويكون بغضه اياه راجعا الى أي سبب غير الجنون :

وقال من قصيدة بين الحب والبغض:

وان بقلبی من جفسائك جنسسة فان رام يوما قتلكم ما تاثمسسسا

فاسقی جنسونی من دمائك جسرعة وهیهسات یجدی القتل قلبا مكلمسا

قيظهر أن حبيبه عرف ذلك معه وأدرك أن جنونه قد يدفعه الى الاجرام فتحرى البعد عنه فما أشقاه ! جنونه يفرى حبيبه بالهجر والهجر يزيد في جنونه فأين المخرج من هذه الحلقة والى أى حال ينتهى به هذا الدوران ؟ ونحن بعد لم نقلب الا جزءا من ديوانه لا يبلغ عدد صفحاته السبعين وناهيك بما في الاجزاء الاخرى ، ولم تنقل من شعره الا ما كان لفظ الجنون فيه صريحا لا معناه والا فان هناك أبياتا عديدة تضمنت هذا المعنى وان خلت من اللفظ كقوله:

امشی (احدث نفسی) عن محاســنکم

حتى يخسال حديثى لغو نشسوان نشوان ليس له عقبل فيسسكته الحب خمرى وليس الخمر من شانى

قادًا كان هذا ليس بالجنون فلا ندرى مادًا يكون أا وقد له وهو ادمى:

واهتف طول الليل باسسمك جاهدا وهاجس هسندا الذكسر داء مخامر قهو يقطع الليل كله مجتهدا في الهتاف ويعترف بأن هذا داء ملازمه لا عرض زائل وقوله:

(غاب رشد الناس) عن انفسهم ضاع منهم تحت اشسلاء الرمم ضاع منهم تحت اشسلاء الرمم الخ الخ

وليس الأمر بمقصور على جولان هذا الخاطر فى نفسه وملازمته اياه ابدا وعلى الصياح طول الليل وتحديث نفسه بمحاسن الحبيب فى الطريق كالسكارى والاعتقاد بأن كل الناس مجانين وأن الحياة نفسها جنت والدهر كذلك وأن لكل شيء جنونا مجنا وأن الزمن دار المجانين ومستشفى مجاذيب وأن الناس كلهم مرضى كما يقول:

في كل دار من جواه مريض وكل قلب فيه جرح رغيب

كانما يريد أن يعتدر لنفسه من استهتاره وما عرفنا أن الأمن كما وصف والحال على ما زعم وأن كنا نعلم أن الحب بنى عليه بقاء النوع ولكن ليس كل حب ذاهبا باللب نقول ليس الامر بمقصور على ذلك فأن شكرى على ما يظهر من كلامه بدا يجرب ما يسمونه هذيان الحواس وهو ــ تساهلا فى التعبير ــ مرض يجعل صاحبه يتوهم مثلا أنه يسمع أصواتا أو يرى أشباحا تختلف وضوحا واستبهاما حسب درجة الحالة فأذا أصاب العبن رأت ما لا وجود له فى الاذن سمعت ما لم يصدر فعلا من الاصوات وقد لا يصحبه أى اضطراب محسوس فى القوى المفكرة وأن كان لا شك مع ذلك فى أنه اضطراب معلى فى المخ أذا اسمعت رقعته أحدث الجنون وكثيرا ما يصحب يعض حالات الجنون « هذيان الاذن ١ أى اعتقاد المصاب أنه سمع بعض حالات الجنون « هذيان الاذن ١ أى اعتقاد المصاب أنه سمع أصواتا أو أن أرواحا تخاطبه ومن ذلك ما رواه الدكتور نسبت عن الطرقات وأشباح الادميين والحيوان أيضا وكان يسمع أدواحا الطرقات وأشباح الادميين والحيوان أيضا وكان يسمع أدواحا

تلازمه بالليل تتخاطب وقد تكلمه ويسال بمضها عن بعض وقد عولج من ذلك بوضع « الدود » على عنقه اذ كان سببه كثرة الدم الصاعد الى بعض نواحى المخ ،

وقد قال شكرى _ أعاذه الله من شر ذلك _ فى الصفحة الثانية والخمسين من الجزء الثالث تعليقا على بيته هذا:

او كنور البعر فضيا له وتر في القلب فضي النغم

« ما رايت القمر الا احسست كان نواقيس تطن في أذني . وأن الله الإنفام رنة الفضة المجوثة ، اه

فهذا كلام لا مجال فيه للتأويل والتخريج وهى قاطعة فى أنه فى كل مرة يرى فيها ضوء القمر (يطن) فى أذنه صوت نواقيس فضية ولنا أن نلاحظ أمورا:

أولها _ أن البيت لم يكن يستدعى هذا القول منه لأن معنهاه مفهوم بدونه

وثانيها _ أن ما (يطن) في أذنه « كلما » رأى ضوء القمر ليس له علاقة كبيرة سوى علاقة اللفظ العارض _ بتقريره أن الله الانفام رنة الفضة المجوفة خصوصا وأن رنتها « ليسبت » الله « الأنفام » وأن كانت « أخلص » الأصوات وأصفاها والفرق كبير بين صفاء الصوت وبين حلاوة النفم . نعم أن الصفاء من عوامل الحلاوة في النغم ولكن خلوص الرنة من الاكدار _ مع التسامح في عد الرئة نغمة _ لا يعكن أن يعد « ألله » الأنفام .

وثالثها ـ انه كلما رأى « ضوء القمر » طن فى أذنه هذا الصوت دو الرنين ويعرف الخاصة وأهل الاطلاع والملاحظة أن « ضموء القمر » مقرون فى أذهان شعوب كثيرة بذهاب المقل والهذبان كما يدل على ذلك استعمال هذه العبارة فى لغاتها ورابعها أنه أن كان

صادقا فيما يزعم فالدلالة هنا كبيرة وقد لا يتردد المرء في الذهاب الى إنها مريبة وأن كان قد كذب على نفسه فلنا أن نتساءل لماذا يعزو اليها غير الواقع ولماذا اختار من الكذب ما يدل على اضطراب في طائفة من الاعصاب لها اتصال عظيم بالدماغ ؟

ولو شئنا لامتد بنا نفس الكلام واتسع لنا مجال القول في هذا الباب ولكنا قد اطلنا وان كان التحليل ممتما مفريا بالاسهاب والافاضة ولذلك نجتزىء بعلاحظة أخرى وهى أن لشكرى كتابين غير دواوينه احدهما اسمه الاعترافات وليس فيه ما يستحق الذكر الا أنه وصفه بأنه « أحلام مجنون » والآخر رواية اسمها « الحلاق المجنون » وهى كذلك تافهة لا قيمة لها وقد احتلى فيها كاتبا روسيا في رواية اسمها « هل كان مجنونا » وموضوع قصة شكرى وسيا في رواية اسمها « هل كان مجنونا » وموضوع قصة شكرى هذا الشبه بذبحه بموساه وهى في الحقيقة سلسلة قصص من هذا النوع مروية على لسان زبائن الحلاق .

وقد سبق لنا أن نبهنا شكرى ألى ما فى شموه من دلائل الاضطراب فى جهازه العصبى وأشرنا عليه بالانصراف عن كل تأليف أو نظم ليفوز بالراحة اللازمة له أولا ولأن جهوده عقيمة وتعبه خمائع ثانيا ولم تكن أمامنا فى ذلك الوقت كل هذه الشواهد فلعله الان وقد رأى كثرتها وتوافرها موهى كثرة مروعة موعة موجع ألى أينا ويرتضى ما ارتضينا له وما هو خليق أن يحمده الناس منه قلا يحاول أن يفالب مشيئة الطبيعة التى لا تخلق الابكم الا وهي قادرة على الزامه ألبكم طول حياته ولو « جن » تحرقا عملى النطق ه



الجسزء الثاني



أدب الضعف

الادعياء في كل بلد كثيرون وفي كل قطر كالذباب يعيشون عيالا هلى الادب وحميلة على أهله وذويه ولكنهم فيما نعرف لا يعدون الطنين في غير هذا الفطر ولا يعدو جمهور الناس معهم أن يلحظوهم كما يلحظ احدنا المناكب ناسجة لها بيتا بين جدارين فيقول لخادمه او ربة بيته ازيلي هذا واتي عليه بالكنسة ثم لا يقولها حتى ينسى إمره ويدهل عن خبره . اما في مصر فالحال على خلاف ذلك والامر على عكسه ونقيضه ، يظهر الدعى فيستولى على الميدان ويخسر الناس له سجدا الى الأذقان ويباهون به الأمم والازمان قان سألتهم في ذلك وعلته وماذا بهرهم منه وكيف كان على حد تقصر عنه قوى البشر ومنتهيا الى غاية لا يطمح اليها حتى بالفكر احالوا وتهربوا وفتحوا أبوابا من التمسف لا تستند الى اصل ولا يعتمد فيها على عقل وظنوا بك الفند وجروا في أوهامهم الى آخر الأمد كأنما التوق الى أن تقر الأمور قرارها وتأخذ الاشياء انــدارها شيء ليس في منوس العقل ولا في طباع النفس . وليس الامر بالهين ألذى تتأتى مداواته ويستيسر علاج ما يعرض في الآراء منه فان الداء عياء والبلاء عظيم والمصاب كبير . وأصل الداء ومعظم الآفة والذي صار حجازا بين القوم وبين التامل واخذ بهم عن طريق النظر مرض في عقولهم شديد الخفاء أورثهم اياه الجهل وما طبعتهم عليه العصور القاسية الماضية حتى صاروا لا يملكون أن يصفوا لما يقال لهم ولا أن

يفتحوا للذي تبين أعينهم أو يأخدوا لأنفسهم بالتي هي أملأ لأيديهم وأعود بالحظ عليهم حتى صاروا من كل أمر في عمياء قصاراهم أن يكرروا الفاظا لايعرفون لشيء منها تفسيرا ويرددوا ضروب كلام أن سئلوا عنها لم يستطيعوا لها تبيينا . وما لهؤلاء نكتب ولا من أجلهم نتكلف أن نكوى عرق الباطل ونخرس السنة الكذب والتدحيل وننقض بناء المنكرات والشمناعات التي أقامها نفر من الادعياء نشأوا في غفلة الزمن فان من المستحيل أن نرجع بهم الى سسن التفكير والبحث والتقصى وحب الاستطلاع ولكنا نكتب ونشرح وننصسب البوان لن يحس انه رزق عينيه ليغتجهما على الاشياء ويجيلهما فيها لا ليغمضهما دونها واوتى العقل ليتصرف به فىالامود ويتبين النقصان والرجحان ويعرف الصحيح والسقيم لا ينكر في ذلك حسه ولا يغالط في الحقائق نفسه ولا يحب أن يستسقى الا من الصب او ياخذ الا من المدن مؤثرة الفبينة والهزيمة والغشل على احالة الاشياء عن جهاتها وتحويل النفوس عن حالاتها ونقلها عن طباعها وقلب الفطر الى أضدادها - لهؤلاء الذين هم معقد الأمل ومناط الرجاء نفصل القول ونضع اليد على الخصائص ونسميها ونمدها ونرفع لميونهم كل قطعة من القطع المنجورة من الجهة التي تكون اضوا لها واكشف عنها صابرين على طول تأملهم مفتبطين بعدم قناعتهم الا بالاقتناع . أذ ما خير مقلد في ظاهر عالم وشاك في صورة مستيين ۱۱

وليس في مصر شيء عرض للقوم فيه من قبح التورط ومن الجرى مع الاوهام والذهاب الى اشنع الشناعات وأسوأ المنكرات ما عرض لهم في الادب حتى صادوا اذا عمد عامد منهم الى الالفاظ وجعل يتبع بعضها بعضا من فير أن يتوخى في تنسيقها معنى نقسه صنع ما يدعى به كاتبا وشاعرا ومؤلفا يضن الزمان بمثله ويعيى الامم مكان قده ، وقساد هذا من البداهة بحيث لم يكن يحتاج الى تتبيه اذان يتجشم احد منا اقامة الحجة عليه والتدليل معالتبسط

فى الايضاح وتحرى البساطة فى سوق المبادىء وتفصيل الاصول وما ندرى غدا بعد جيل ماذا يكون ظن الناس بالامة اذا راونا ندلى بالحجة والبرهان على ما لا حاجة به الى الصفة والتبيان وما صار دستورا معهم لهم به عن ايضاح الاصول والبدائة غنيان ؟ أفسلا يعدرون اذا شبهوها بالاطفال تتقاذف اللعب وهى تحسبها ادوات الكر والطعان ؟ بل ولا يعرفون ما كنا نستطيعه لولا موت القسلوب وعمى العيون واعوجاج الأذهان ،

ولماذا لا يرون من اعجب العجب ذلك الذي عليه الادعياء المقلدون في أمر الأدب ؟ خد من شئت من هؤلاء الادعياء لا تجد في الإمر الاعم شيئًا تكون الطبيعة فيه قابلة ثم هو مع ذلك لا يرى الذي تريه ولا يهتدى لما تهديه ، بل ماذا عسى يكون راى الفريبين اذا اطلعوا على هده المنكرات الشنيعة التي تتمخض عنها الطبائع المسوخة والاذهان المنتكسة ؟ أن الجيد في لفة جيد في سسواها والادب شيء لا يختص بلغة ولا زمان ولا مكان لأن مرده الى أصول الحياة العامة لا إلى المظاهر والاحوال الخاصة العارضة ، وكذلك الفث غث في كل لغة في أي قالب صببته وسسبكته وبأي لسان تطقته ،

وقد لقينا من التشجيع ما يغرينا بالاسترسال ووجدنا من الاقبال ما قوى الآمال في صلاح الحال وهاكم صنما آخس من معبودات الضئال نهدمه ونلقى به بين الاطلال •

ترجمت المنف لوطي

عنى السيد المنفلوطى بترجمة حياته فكتبها وصدر بها الجزء الأول من نظراته وذيلها بتوقيع من لا يبالى دسها عليه فى كتاباته وتحن لا يعنينا هذا الامر الا من حيث دلالته على طريقة السيد فى الاحتيال على الشهرة واقتناص حسن السمعة وعلى اعتماده هو وامثاله على تأثير الالقاب والمناصب فى عقول البسطاء كلما أرادوا أن يزقوا إلى الناس عرائس افكارهم أو يشيعوا إلى قبور صدورهم أموات خيالهم ، واذ كان هذا كذلك وكانت وظيفة الناقد أن يرسم صورة صادقة للكاتب ويقدم وزنا عادلا لآثار قلمه ومظاهر نفسسه وكان الذى يعنينا من السيد ما خطه يراعه الرشيق وأملاه عقله الرقيق فان الذى يستحق أن يكون على ظاهر الامر مقدما على سواه وحريا بأن يستحق أن يكون على ظاهر الامر مقدما على مواه وحريا بأن يستوفيه النظر ويتقصاه هو القول على ما نحل لمناتى على ذكر روياته وقصصه فى اثر هذا وذاك على أننا ربما عطفنا عنان الكلام على الإخيرة قبل الاوان توفية للحقوق وبيسانا للغروق وكشفا عن الحال وإيقافا للقارىء على مبلغ سعة المجال .

* * *

السيد مصطفى لطفى المنفلوطى رجل شريف جاء الى هساده الدنيا المرزوءة منذ خمسة واربعين عاما من ابوين كريمين كرما يثبته ان اولهما ـ ولا ندرى أيهما يعنى ولكنه أحدهما على كل

حال ... ينتهى تسبه الى الحسين بن على جد كل مسلم ومسلمة ومنافس آدم بكثرة النسل « تفاقم » المدية . وثانيهما الى اسرة جوريجى التركية « المروفة بالشرف العظيم والمجد المؤثل » .

ولم ير السبيد زاده الله شرفا ورفعة لسوء حظ النقد أن يزيد على هذا في بيان نسبه الا أشياء ظاهرة لا تحتاج الى تدوين ولا تحتمل الايضاح والتبيين كقوله أنه « ولد في منفلوط من مدن الوجه القبلي في جنوب مصر » وأن أسرته هنساك « مشسهورة بالشرف والتقوى والعلم والغضل » فإن لقب السيد يدل على ذلك ونسبته تهدى إلى معرفة ما هنالك ولكنا نحسبه خشى أن يضل القساريء ويختلط عليه الامر فيتوهمه مقذوفا به الينا من المريخ - والحق إن له العامر في خوفه هذا اذ ليس في كتابته ما يدل على أنه مثل ابناء آدم احساسا بالحياة وفهما لها وجريا على سمنتها وأداء لفرائضها كما ستري مما سنورده عليك بعد ونعود الى ترجمت فنقول وليته إذ عني يهذه التفاصيل البديهية كان قد ساق الينة ما هو حقيق أن يعين الناقد على تقدير أثر الموامل الوراثية في ا تكوين اخلاته النادرة التي يصفها بأنها « انقباض عن الناس ووحشة بحسبها الرائى صلفا وكبرا وماهى بالصلف ولكنها الرزانة والوقار والانفة والعزة والبعد عن سفاسف الامور والترفع عن مخالطة من لا تعجيه أخلاقه ولا تجمل في نظره أطواره ، وعفة حتى عن مد يده إلى أبويه وسخاء وجود بكل ما تعلك يمينه وأدب وحياء وحلم يظنه الظان عجزا وضعفا فاذا غضب وقليلا ما يفعل فهو الليث قوة وشجاعة وايمان قوى كالطود الراسخ وصبر جميل على ما يذهب واب الحكيم من حوادث الأيام فقد مات له طفلان في أسبوع وأحسان فسكن لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفرة ولا تمازجه دمعة ثم ماتت زوجته بعد ذلك فجلس الى أصدقائه يحادثهم ليلة وفاتها كانما المرزوء سواه وليس أحقر في نظره من مدح المادحين ولأ أحقر في تفسه من انتقاد المنتقدين عليه وليس أبغض اليه من الكذب

.

وكثيراً ما كنت اسمعه (!) يقول « لا طلعت على شمس ذلك اليوم الذى يرضى فيه عنى الجاهل أو يعجب برأيي البليد الى آخر مًا لا يستكثر على سليل النبوة العربية والفتوة التركية .

ولكننا بثنا لتقصيره في ترجمته لا نعرف مقدار فضل الوراثة ومبلغ الاكتساب في هذه الفضائل وفي كل هذا الادب الجم الذي جعله _ كما يقول _ الكاتب الفريد الذي يحافظ على أسلوبه البليسغ في جميع حالاته وشئونه سواء في ذلك المساني المطروقة لكتاب العربية الاولى أو التي لم يكتبوا عنها شيئًا ولم يرسموا لها أسلوبا مما يدل على أن السليقة العربية ملكة من ملكاته لا عارية من عواريه .

وليس في أن يترجم المرء لنفسه من عيب ولا هو ببلعة ممن هو كالسيد الشريف المسب لا يحدث الاعن نفسه ولا يصدر فيما يكتب عن سوى يومه وامسه ، ولكن ما هكذا يكتب الناس عن انفسهم ويتقدمون الى قرائهم بتراجمهم ووصف آبائهم ، وما للقراء ولاجدادك اللابن لم تزدنا بهم علما فيشفع لك ما أفدت في سماجة ما كتبت ولقد قرأنا لجيته شاعر الالمان الضخم كتابا في تاريخ حياته يقع في أكثر من ستمائة صفحة ولا نذكر أنه أورد اسم أبيه حتى ولا في سياقة الحديث دع عنك خلع حلل الثناء على أجداده ، ولقد ونزعاته وعاداته وكيف نشأت التفاتا تذهنه وهو ما يعنى قراء ونزعاته وعاداته وكيف نشأت التفاتا تذهنه وهو ما يعنى قراء التراجم ، أما الاجداد والآباء فما دام الكاتب لا ينوى أن يذكر ولا عليهم استار الخفاء حتى لا يجمع الى الجهل أو العجز نقيصسة المباهاة الكاذبة أو عيب الادعاء ،

على أنه أن فأتنا هذا الذي كنا نحب أن لا تخلو منه الترجمة ولم نعتض منه الا ما هو منشوء ثقيل على النفس فأن فيما كتب السيد الشريف الجليل العسربي التركي الحسيني الجوربجي

المنفلوطى الكفاية فانه أعزه الله لم يألنا كشفا عن آرائه وأخلاقه وفضائله ومحامده وأسراد نفسه ودخائل صدره وهواجس خاطره ولم يضن على قارئه بوصف أحبواله وكيف يكتب وكيف يأكل ويشرب ويلهو ويلعب ولأى شيء يطرب ومم يفضب وماذا يمقت وبم يعجب وغير ذلك مما ليس وراءه زيادة لمستزيد وما بتنا معه في غنى عما يبدىء فيه في ترجمته ويعيد من صفات ما كاد يثبتها لنفسه حتى نسى أنها له فانتحل غيرها من القالات !!

وبالها من شجاعة لا تجعل صاحبها يحفل التهم أو يعنى نفسه بالصدق فيما نحلها من الشيم! فهل تعرف أيها القارىء من أى ضروب الشجاعة هذه فان لها لانواعا وضروبا ؟ ليست شجاعة الايمان ولا شجاعة يبعثها احترام الذات والاعتداد بالنفس كلا ولا شجاعة الطيش وانما هي شجاعة . . الطعام !! نعم والموائد المدودة والاخونة المنصوبة . وانك أيها القارىء اذ تنكر هذا القول عليناً وتمط شفتيك وتزوى ما سى عينيك لتدل بذلك على أفحش الجهل وافضحه باسرار فعل الطعام . ولكنك اذا ساءلت نفسك ماذا عسى ان يخشى السيد الشريف الحسيب النسيب بعد أن يجمع حول مائدته الاسبوعية فيمن يجمع هؤلاء المتسولة من اصحاب بعض الوريقات القدرة ويملأ لهم بطونهم كنت حقيقا أن تفهم ما نريد من شجاعة الطعام . اتراك لم تسمع بالمثل العامى القائل « اطعم الغم تستحى العين » ؟ وماذا صنع السيد أكثر من الجرى على السنن العامية في كل شيء ؟ في كتابته وفي معاشرته وفي اتقاله الالسن _ وهذا هو السر - فاعلمه - في انك لا تسمع به في هذه الوريقات ولا تراها تلهج به مادحة ولا قادحة .

ومن ظريف ما نرويه في هذا المقام أن السيد سمع بعزمنا على اخراج هذا الكتاب فجاء يدعونا الى مائدته وأرسل يلح علينا في « تشريفه » فلم ينقذنا من الحاحه ولم ينجنا من موقف الفدد ونكران جميل مائدته الا المرض ! فما أحسن المصائب في بعض الاحيان ؟

الحلاوة والنعومة والأنوثة

وبعد فماذا في كتابات المنفلوطي مما يستحق أن يعد من أجله كاتب و أديبا الا اذا كان الادب كله عبثا في عبث لا طائل تحته ؟ مسمعت بعض السخفاء من شيخونا المائقين يقلول: « ان في أسلوبه حلاوة » ولو أنه قال « نعومة » لكان أقرب الى الصواب ولو قال « انوثة » لأصاب المحز . وهذا كلام يكاد يعده من لا عهد له بغير كلام المقلدين من الالغاز والاحاجي فلنفسره لفائدة الناشبة أن لم يكن لفائدة ذاك الذي لا نرجو منه خيرا . قال مهيار:

فيارب قلد دمى مقتلى بما نظرت واعف عن قاتلى هنيئًا لحبك ـ ذات الوشاح. دم طل فيـــه بلا عاقل وحبى ذكــرك حتى لثمـــت مسلكه من فم العاذل

هذا مثال للنعومة _ كلام مصقول لين الانحسدار تستطيع ان تعرف مقدار الصنعة ومبلغ الصقل فيه اذا نثرته وتأملت ماتحاشاه الشاعر من الالفاظ مثل مخرجه مكان مسلكه . وهو بعد اذا تدبرته لم تشعر أن وراءه شيئًا لا من العاطفة ولا من المعنى ، وغاية ما في الآمر أن صاحبه أراد القول في هذا المعنى بذيرباعث من النفس فهو عبث محض ولما كان الشاعر قد أعوزته العاطفة هنا ونقصسته البواعث فقد لجا إلى الاحتيال والصنعة وحسب الافراط في الرقة يكسب الجمال ويغنى عن الاحساس به فقلب كل شيء وحمل عينه

ذنب النظر الى الحسن ودعا الله أن يبوء القتول بالقاتل تناهيا فى اللين وذهابا الى اقصى المدى فى الطراوة ولا قتل هناك ولا قاتل ولا دم مطلول بفير عاقل وانما هو التطرى والرخاوة ثم ذهب يقول انه لفرط حبه لذكرها قبل فم العاذل حين جرى لسانه بحديثها وهو من سخافات التطرى ويكفى لادراك مبلغ السخافة أن تتصور مثل هذا المنظر حادثا واقعا ، وامثال هذا كثير فى غزل القلدين والعابثين لانهم لما فاتهم صدق السريرة لجاوا الى الصقل وضحوا فى سبيله الرجولة والعقل ، ومهيار بعد من الفحول أو هو على آثارهم ماض وهو من القليلين الذين ينم شعرهم عن بعض الادراك للفسرق بين مذهب العرب فى الشعر ومذهب الآريين به أو الفرس فقد كانوا لا يعرفون الا عربا وعجما ، يدل على ذلك قوله يصف شعره :

حلى من المعدن الصريح اذا عش تجار الاشعار ما جلبوا يشكرها الفرس في مديحك للمسعني وترضي لسانها المسرب

فكأنه لم يغب عنه عناية العرب باللفظ واكبارهم شأيه وذهاب غيرهم الى المعنى قبل اللفظ وله ما لا يكاد بدانى فى حلاوته وعلوبته كذه له:

اذکسسرونا ذکرنا عهدکمو رب ذکری قربت من نزحا و توله:

آه على الرقة في خسدودها أو انها تسرى الى اكبادها

فاذا كان مهيار وهو من علمت يقع في هذا فما ظنك بالمتأخرين والمابثين الذين افتنوا في العبث كشعراء اليتيمة حتى ليخيسل للانسان انهم كانوا يتبارون ليروا ابهم اعظم تطليقا للعقل واتيسانا بالمستحيل ونسيانا لأحكام الحياة ، أما الحلاوة فتجدها في مثل قول الشريف الرضي:

إنت النميم لقلبى والمذاب له فما امرك في قلبى واحسلاك وقوله من القصيدة عينها:

عنـــدى رسائل شــوق لست اذكرها لولا الرقيب لقــد بلغتهــــا فاك

وليس يمنعك أن تتذوقها من البيت الأول ذكر المرارة فانها هنا اخف ما تكون وليست كل القصيدة من هده الطبقة ولعسل التمثيل لذلك من الشعر الحديث أو الغربي أجدى وانفع في تبيين المراد ولكننا لا نحب أن يفهم أحد أننا قوم افتتنا بالغرب حتى ذهلنا عن محاسن العرب ولا أن يظن بنا الاعسلان عن النفس وأن كان لا غضاضة في ذلك ما دمنا ندعو الى حق وقولة صدق .

ومرجع هذه الحلاوة الى ما ترك من التنوع فى الاطراد والى الحساس الشاعر باللذاذة والحسن احساسا هو مزيج من الاعجاب والطلب . خذ البيت الاول مثلا « أنت النعيم » وتأمل اطراد العاطفة فى مصراعيه وتوازن قوتها فى شطريه وكيف أنه مع هدا الاطراد والاستواء يفجؤك بالتنوع من حيث لا يصدمك . ويريك وقعبين مختلفين ولكنهما غير متنافرين لأن العبارة موزونة على قدر الإحساس لا أكثر ولا أقل ولو أنه كان قال « أنت النعيم لقلبى والجحيم له . . فما أمرك . . الخ » لاحسست التنافر واختلاف القوة فى الشطرين ولما استعلبت منه قوله « فما أمرك الخ » بعد لفظة الجحيم » وتأمل فى عقب هذا قول المسكين شكرى يصف جميلا وبالغ فى حسنه :

كانما صافكم كيمسا يحبكهو

يا فتنة الحسن قد جار الهوى فينا

يعنى الله فى صدر البيت - فاتك تحس اذ تنتقل من الشطر الاول الى الثانى كانما قذف بك من رأس جبل أشم فهنا لا اطراد ولا تساوق وكانما صادف ماء البيت انحسدارا مباغتا وكانك بين مصراعيه على ارجوحة غير مستوية .

وتدبر بيت الشريف الثانى وانظر تحريه الدقة في المبارة عن مقصوده تحريا اكسب البيت الاستواء والاطراد وتأمل كيف عبر

بالشوق حيث يدس العابثون والمقلدون اقوى الالفاظ وأشدها من غير حساب كالجوى والصدى والحنين والنزاع وغيرها مما لم يكن يعجز الشريف عن حشره في البيت لو كان مثلهم فساد ذوق وضعف طبع وسليقة .

ولست تأخذ من البيت اكثر من العبارة عن الاعجاب وهو من اخف مراتب الحب واولها ولا اكثر من الرغبة المعتدلة لا الجامحة ومن اشتهائه التفبيل اشتهاء لا ينبو مع ذلك في زمام الارادة فالتناسب تام بين انواع المعانى والاحساسات المتنوعة التي ضمنها البيت من اعجاب واحتشام واشتهاء والتشاكل كامل والاستواء بالغ الفاية ، دع عنك عذوبة التعبير عن القبلة وسلامة اللوق وحسن المعنى في الكناية عنها بأنها رسالة لا تبليغ الا للغم ومراعاة ذلك وامتناعه عن ذكرها عن بعد .

واذا اردت أن تعرف الفرق بين حلاوة الطبع وافساد التصنع فقارن قصيدة الشريف الرضى التي يقول في مطلعها:

يا ليلة السفح الا عدت ثانية سقى زمانك هطال من الديم بقصيدة الطفرائى التى احتذاه فيها وترسم مواقع اقدامه وليس يسعنا ايراد القصيدتين ولكنا نجتزىء بذكر البيت من قصيدة الشريف ونعقبه بما قال الطفرائى مجاراة له . يقول الشريف:

قدرت منها بلا رقیب ولا حدر علی الذی نام عن لیلی ولم انم فیاخذه الطفرائی ویحرج صاحبیه ان کان لهما وجود: یا صاحبی اعینسانی علی کلفی بعن تناوم عن لیلی ولم انم ویتول الشریف بصف لیلته معها: وامست الربح کالفیری تجاذبنا علی الکثیب فضول الربط واللمم

يشي بنسا الطيب احيسسانا وآونة

يضيئنا البرق مجتازا على اضم

فيسطو عليه الطفرائي ويصوغهما في اربعة أبيات مرذولة :

بتنا وبات الصبا وهنا يفازلنسا وفرشنا الرمل وشته يدالديم والليليكتم سرى والصبا كلف بنشر ما كلد تطويه يد الظلم يانفحة الربح باتت بين أرحلنا بالجزع تسلك بين العدر واللمم نهبت طيباً واغربت الوشاة بنا الحبدا انت لو لم تقتدي بهم

وبقول الشريف:

واكنم الصبح عنهسا وهي غافسلة

حتى تسكلم عصسفور على علم

فيضمه الطفرائي في هذا البيت المتحوس:

وغاب عنا غراب البين ليلتنسا فناب عنه عصيفي على عسلم

ويقول الشريف: رؤيحةالفجر بينالضالوالسلم يولع الطل بردينا وقد نسمت

فيمسخه الطغرائي هكذا: وآذنتنا بقرب الفجر ناشئة باتت تحرش بين الضال والسلم ويقول الشريف:

بتنا ضجيعين في ثوبي هوى وتقى للفنا الشوق من فرع الى قدم فيابي الا أن يعف عفته ويجيء بهذا البيت المنثور السخيف : ورق لى قلبه القاسي ومكنني مها اربه فلم آثم ولم الم ويقول الشريف في غير هذه القصيدة:

أنت النعيم لقلبي والعسناب له فما امرك في قلبي واحسلاك فلا يرى الطفرائي أن يتركه في قصيدته دون مسخ :

طاب الهوى في الجيوى حتى انست به

فهسو السرارة يطو طعمها بقمي فيخلط ويحسب الشريف الى هذا قصد . ويقول الشريف " ولا استجد فؤادي في الزمان هــوي الا ذكرت هسوى أيامنسا القسدم

والذكرى طبيعية ولكن فساد ذوق القلد الطغرائي يأبي له الوتوف عند حد الطبيعة:

وشتان يبن كل بيت ونظيره .

كلام الشريف مستقيم المنى والاداء وأبيات الطفرائى لا يسيفها المرء الا بعناء ، والفرق بين الكلامين أوضح من أن يحتاج الى جلاء ، ولعل القارىء قد رأى مما أودرنا أن الحلاوة لا تتفق مع العبث والتكلف ولا مع أضطرام العاطفة ووقدتها .

* * *

ولسب بواجد شيئًا من هذه الحلاوة في كلام المنفلوطي سواء في ذلك شعره ونثره لابه متكلف متعمل يتصنع العاطفة كما يتصنع العبارة عنها وقد اسلفنا أن وصف اسلوبه بالنعومة أقرب الى الصواب ولكنه ليس كل الصواب لانه متجاوز ذلك ذاهب الى ادنى منه وليس أدنى من ذلك الا الانوثة وهي أحط وأضر ما يصيب الادب ولكنها مع الأسف تجوز على فريق من الناس يتلذذونها ويسيفونها ويعجبون بها ويبلغ من استحسانهم اياها أن يشجعوه ويفروه بالكد

قال المنفلوطي في مقدمة عبراته:

« الأشقياء في الدنيا كثير ، وليس في استطاعة بائس مثلى ان يمحو شيئًا من بؤسهم وشقائهم فلا اقل من أن أسكب بين أبديهم هذه المبرات علهم يجدون في بكائي عليهم تعزية وسلوى » .

وأحسبه توقع أن يكبر الناس منه هذه الرحمة ويعجبوا بهذا القلب الذى شغل عن مطالب الحياة بالدق عطفا على المساكين أمثاله . ولو شاء لقال أن الناس جميعا كذلك أن كان يريد أن يذهب الى هذا المنى لان كل امرىء طالب محروم ، ولكن وظيفة المرء في

الحياة ليست أن يكون ندابة فما لهذا خلق بل وظيفته أن يغالب قوى الطبيعة ويصارعها لأن الأصل فى الحياة هو هذا الصراع وتلك المغالبة وهى قائمة على ذلك ولا سبيل اليها بدونه ، بل هى تنتفى اذا امتنع وبطل .

وهذا شيء يعرفه كل احد ويحسه كل حي ، وقد فطن اليه الاقدمون البسطاء الذين كانت تنقصهم وسائل الاستدلال العلمي على ذلك واثباته في مظاهره ومن آيات هذه الفطنة ـ فطنة عميقة مستولية على النفس ـ انهم قالوا ان في الوجود قوتين متنازعتين أبدا وقوة الشر التي تطغى بالليل وتجلل في الرعد وتقذف بالصواعق وتبتلي بالجدب والمحل والاوباء والارزاء والفناء وما يدخل في ذلك ويتفرع منه ، وقوة الخير التي تسح بالفيث وتفيض نور الشمس وحرارتها وتجود بالخصب والحياة الى آخر هذه المعاني وقد رمن الفرس الأولى وللنائية بأرمز .

ومثل هذا واضح فى جميع الاديان وان تغيرت الأسماء وتبدلت النعوت وما ابليس ان فكرت الا اسم آخر لاهرمان والارمز لقوة الشر الخارجة على قوة الخير المفالبة لها .

بل ذلك ملحوظ فى خرافات العجائز وقصصهن حتى لعهدنا هذا وفى أوهام العامة التى تعزو الامراض الى فعل الشياطين وفى خوف الاطفال من الظلام وفزعهم من الوحدة قيه وتهيبهم السير فى دياجيه ولماذا يفزع الفازع من الظلمة ويتهيب القفار والفاب والدور المهجورة والخرائب والمقابر ؟ اليس هذا اثرا من الاعتقاد الاول بأن هذه مظاهر قوة الشر كما كان يفهمها القدماء ؟ فالحياة مبنية على المغالبة ولكن هذا الذى يحسه الاطفال والعامة والذى فطن اليه الاقدمون السذج بفرائزهم وفطرهم السليمة لا يدركه المنفاطى المسكين الذى يحسب أن ليس له من عمل فى الدنيا الا البكاء على الاشقياء كانها خلق الرجل اضعف من الدودة الجوالة فى البكاء على الاشقياء كانها خلق الرجل اضعف من الدودة الجوالة فى حوف الثرى .

وعسى قائل يقول: ان هذا منه فرط حب للانسائية وهى قضيلة لا يقبلها رذيلة أن صاحبها بالغ وغلا في الأمر لانه أنما يغرق في النزع ليبعة المرمى ويجاوز القصد في التصوير ليكون أبلغ في التأثير ويتناهى في الدعوى استندناء للغاية القصوى .

هكذا يصنعون اذا ارادوا التضليل او الاعتذار لانفسهم من الانخداع بمثل هذا التدجيل وهو شعب من القول يحتاج الى كلام تدخل فيه مسائل قد يقطع استقصاؤها عن الفرض لأن الانتصاف منها لا يتاتى الا باستمانة العقل والعلم عليها . ولكن لا باس علينا من ذلك فلننظر ما معنى قولهم هذا اذا ترجمناه الى لغة العلم ونظرنا اليه في ضوء الاستقراء الحديث ،

ما هى اخلاق المنفلوطى ؟ هى بالفاظه ـ أو أن جادل فيما أرتضى أن يوصف به من الالفاظ ـ أنقباض عن الناس ووحشة _ عفة حتى عن مد يده إلى أبويه ـ كرم فى الخلق طالما كان سببا فى وصول الاذى اليه _ حلم يظنه الظان عجزا وضعفا ـ صمت طويل يحسبه الناظر هيا ـ ما رؤى يوما من الآيام ملما بما يفسد عليه دينه أو مروءته صبر على ما يدهب بلب الحكيم ويطير رشد الحليم (١) مات له طفلان فى أسبوع واحد فسكن لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفرة ولا تمازجه دمعة على شدة تهالكه وجدا عليهما ـ وليس احقر فى نظره من المادحين له ولا أصغر فى نفسه من انتقاد المنتقدين عليه ـ لو أن الناس جميما اجمعوا على انتقاد خلة من خلاله لما ثناه ذلك عنها وقو أنهم أنفقوا على رأى مناقض لرأيه لما نال ذلك من عقيدته ليس أبغض اليه من الكذب _ يحب حتى المتاب المر والتقريع المؤلم من دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بمن دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بمن دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بمن دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بمن دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بمن دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بمن دام المتكلم صادقا _ يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من الناس غيرة قبل النابي في اخلاقه ماخذ في هذا الخلق خلق النفرة من الناس قبل الناب قبل النابية قبل النابية في اخلاله المناب قبل المنابع المنابع

 ⁽¹⁾ قال لسنج الشام (النائد الإلساني، لا من لا يفقد مقله أمام يعفى الحرادث فليس له مقل يفقده » .

الناس والعجز عن احتمالهم ولبسهم على سوءاتهم - وطنى بتهالك وجدا في حب وطنه ويدرى الدمع حزنا عليه ٠٠ الغ ٠

ولا تنسى انه جرىء جراة معدومة النظير فى التقحم على حياء الناس بهذه النعوت الغالبة وانه محب مفرط الحب للانسانية ميلانثروبست - وان اسرته مشهورة بالتقوى وأن أبناءه يموتون في غير السن التى يكون فيها الاهمال والجهل سبب الوفاة المباشر في الاغلب والاعم .

* * *

فكيف تصف هذه الاخلاق أيها القارىء؟ اما أن تكون مصدقها فننظر في دلالتها أو مكذبها فيكون حسبنا ذلك منك رأيا لك .

أخلاق نادرة ؟ نعم ليس أندر منها مجتمعة وأن اتفقت للناس متفرقة ! ولكن الامر أكبر من ذلك وأبعد مدى وأعم ق. هاك دلالة هذه الاخلاق الرائعة النادرة في نظر الدكتور نسبت قال:

« ولما كانت التقوى في الأغلب من اعراض الحالة التشنجية وكان الفرور وكثير من الخصائص البسيطة أو المركبة توجد في حالة غير عادية من النمو أذا كان الجهاز العصبى غير سليم فليس من المدهش أن يكون البخل من أعضاء ما يسسميه (فيرى) اسرة الأمراض العصبية ، وحب الانسانية – فيلانتروبى – نفسه مما يجرى هذا المجرى وقد كان (هوارد) مصلح السجون جبارا في بيته وكان له البرى وقد كان (هوارد) مصلح السنون جبارا في بيته وكان له فيما أسلغنا عليه القول على الارادة ، وذلك أن بعض مراكز المخ واحدا أو اكثر – تكون قاصرة عن تلقى المؤثرات أو الاجابة عليها واحدا أو اكثر – تكون قاصرة عن تلقى المؤثرات أو الاجابة عليها فتسود في حيز الادراك طوائف معينة من الآراء أو تصير الغلبة لنزعات معينة مستقلة عن الادراك ، وهناك قوم – كما يقول المثل لنزعات معينة مستقلة عن الادراك ، وهناك قوم – كما يقول المثل حرون يبلغ من تضحيتهم بالنفس وانكارهم المذات أن ينضرجوا –

بغير مبرر معقول ً عن كل متعهم وكل ما ملكت أيمانهم لفائدة حيرانهم مثلا . وكلا الفريقين من مرضى الاعصاب كالمعبودين أو المصايبن بالتشنج . ويقال على العموم ان الاعتقادات الحادة القوية تصاحب الضعف أو الرض أو الاضطراب العصبى وعلى العكس من ذلك ترى الموفور الصحة متسامحا بالضرورة متعدد جوانب الرأى » .

فما قول المحتج للمنفلوطى فى هذه الكلمة التى كانما كتبهسا صاحبها لما نحن فى صدده وأيهما خير فيما يرى لصاحبه ؟ ان نؤمن بصدقه فيما نحل نفسه من الصفات النادرة والخلال الفريبة فيلزمه حكم الدكتور نسبت ويدخل حظيرة المرضى والمبتلين فى اعصابهم أم نقول كذب فيما ادعاه لنفسه وأن ما به ليس ايثارا وحبا للانسانية متجاوزا به حدود القصد والاعتدال بل أنوثة يتوخاها فى الكتابة وتكلف بين وتصنع لكل عاطفة وتدجيل على الناس ومخادعة لهم واستصفار لأحلامهم واستهانة بعقولهم ؟

لسنا نتشبث بأحد الحكمين فليختر القارىء لهذا الكاتب أخفهما وأهونهما في رأيه فسواء لدينا هذا وذاك والنتجسة بهدو أحدة .

« الأشقياء في الدنيا كثير وليس في استطاعة بائس مثلى أن يمحو شيئًا من بؤسهم وشقائهم » .

سوداء ما اشدها وظلمة يأس ما احلكها واحساس بالعجز المطلق والقصور التا . وما أبعد هذا عن الكآبة الطبيعية المقولة التي تغشى النفس أحيانا ويكون مردها الى ما يلقاه المرء من الخطوب في حياته أو في علاقاته مع أسرته أو بيئته وأوساطه والتي لا تمنع أن يكون الانسان موفور النشاط والمراح صحيح النظر الى الامور صنادق الوزن لاقدارها ، نعم من الطبيعي أن يكتئب مثلا من يحتسب طغلا له كان يشيم الخير من لمحاته ويانس الرشد من سماته أو من يرى نفسه منبوذا من الناس لفقره أو ضعة قومية في أبيه أو من

يمنى بالغشل فى بعض ما يعالج أو نحو ذلك ولكن هـــــــــــ السوداء اليائســة التى تصور لصاحبها الحياة كانها مستشفى عجزة ودار أيامى ومفجعين ينقطع للبكاء عليهم ـــــاى تعليل لها من الاحوال التى تكتنفه هو أو ســـواه ؟ وأى باعث عليها غير عــــــــم التلاوم بين المراح والسيئة ؟

خد مثلا لذلك مفتاحا وقفلا تعالج أن تفتح هذا بذاك فتفشل ولا بخرج الامر عن ثلاثة احتمالات فاما أن يكون العيب في المفتاح كان بكون مكسورا أو أن تكون البوبته مسدودة أو أن تكون أسنانه بالية واما أن يكون الذنب ذنب القفل كأن يكون لسانه قد سقط في حوفه أو أن يكون شيء فيه خرج عن موضعه وعاقه عن العمل أو أن يكون الصدا عطله وأنت في كلا الاحتمالين لا تستطيع أن تفتح القفل ولكن هناك احتمالا ثالثا وهو أن تنحرف بأنبوبة المفتاح عن حديدة القفل أو أن تديره فيه مقلوبا أو أن لا تبلغ بأسنانه اللسان ولا يكون العيب في هذه المرة راجعا الى القفل أو المفتاح بل الى الخطأ في عملية الفتح . ' أهبني غضيت . فالأمر في هذه الحالة لا يعدو أحد فرضين : آن يثير غضبى رجل مثلا بعمل مسيىء فاذا كان احساسى مناسبا للرجة الاساءة ومتكافئا معها كان ذلك مئى طبيعيا ولكن لنفرض أن الامر جاوز المعقول وان الغضب هاجه ما ليس فيه اسساءة وهو الفرض الآخر فنعود الى مثال المفتاح والقفل ونقول اما أن تكون الظواهر الخداعة أو الانباء الكاذبة قد حملتني على اعتقاد القصد الى الاساءة وتعمد الابذاء قيثير في نفسى ما يحيط بي مثل ما يثيره الايذاء لو كان واقعا ويكون عدم التلاؤم بين الاحساس والعمل واجعا الى الوسط والعيب عيب القفل - أو يكون العمل في ذاته غير مقصود به الا الخير كأن يرتب لك خادمك اوراقك في غيابك ولكنك لما لقيت في يومك من النصب أو لعسر هضم تعاثيه تخرج عن طورك ويبلغ غضبك مبالغا لا يتناسب مع الظروف ـ اى لا يلائمها وفي هده الحالة يكون عدم التناسب بين الاحساس والظروف مرجعه الى

علة فيك والعيب عيب المفتاح اذ كان قد هاجك مالا يهيج فاذا أصبحت في اليوم التالى وقد سرى عنك وسكنت نفسك وهدا ثائرك وبدالك تهورك فقد أعدت التوازن بين الاحساس والحادئة ولكن اذا ظل غضبك في الصباح كما كان في المساء وطردت الخادم فان المسالة تخرج عن كونها عدم تناسب بين الاحساس والحادثة وتصبح عجزا عن اعادة التوازن بينهما يدل على ان « عملية » الموازنة او اللاءمة مضطربة .

وهذان المثلان ينطبقان على عدم التلاؤم بين الرء والبيئة على العموم فقد يكون انتفاء ذلك راجعا الى علة عضوية أو الى أن للبيئة احوالا ليس لها المرء بكفاء أو هو يجهلها أو لا يعرفها معرفتها وقى كلتا هاتين الحالتين يكون العيب فى القفل أو المفتاح ولكن أذا كانت البيئة ليس فيها من الأحوال ألا ما يستطيع أن يكافحه الرجل العادي وكان المرء قادرا على الوجهة الجسمية ولكنه يعجز مع هذا أن يلائم بين نفسه وبينها فأن الفشل فى هذه الحالة لا يكون مرجعه الى عدم كفاية أو عيب فى هذا العامل أو ذاك بل الى فساد عملية الملاءمة ذاتها ومعنى ذلك ومدلوله يعرفهما كل طبيب وهذا الفساد تصحبه أبدا ثلاثة مظاهر: اضطراب الأجهزة العصبية والاضطراب فى الادراك ويدخل فى هذا ما يعتور الفكن والاحساس والشعور بالذات وبعلاقة المرء بالوسط وهى أشسياء على أوضح ما تكون فى قصص المنفلوطى كما سترى فيما يلى .

العبات قصم البهم"

وتعود بعد هذا الايضاح الى ما كنا بداناه من الكلام على عبراته فنقول انها على نوعين : منها طائفة مترجمة عن امشبلة الضعفاء اللاهبين مذهب التصنع والافراط في الرقة والانوثة والباقي موضوع وهو في كليهما ملفق مستحيل التلفيقات - حتى فيما هو مترجم منها يأبي له ذهنه المنتكس الا أن يغير ويبدل تبديلا كبيرا الدلالة .. · وقد قرات له هذه العبرات فوجدته في كل قصة تقريباً بينما هو جالس في مكتبه الذي كانما صار ملتقي كل صوت ولاقط كل نبرة وموجة اثيرية اذا به يسمع انينا أو حنينا أو صوتا خانتا أو توجعا أو زنيرا أو نهيمًا أو شيئًا من هذا القبيل فيطل من غافدته السحرية فيرى فتى فيما شاءت له تلفيقات اوهامه ومنكرات احلامه - من المبر مُلَتِي بتوجع على سريرا أو حصير فيذهب اليه ولا يزال به حتى يقص عليه أمره ويروى له خبره ويكشف له عن مظاهر أأولته ثم يموت الفتى _ وهو ما لايد منه في كل حكايات النفاوطي فما اعظم شؤمه على أبطاله ـ فيفسله ويلغه في الاكفان ويحمله الى قبر يدننه فيه وننثر عليه دمعة من دموعه أكتى كأنما لها « زر ، في تضاعيف ثيابه بضغط عليه فتنحدر وتسيل وان كان لم يبك على طفليه اللذين ماتا في اسبوع واحد! أ

قبالله ما لهذا الحانوتى الندابة وللأدب الذى هو حياة الأمم وباعث القوة فيها ونافث الحرارة فى عروقها وحافزها الى اجل المساعى أ لقد كان المنفلوطى يستطيع ان يتعظ بمصير ابطاله المخنثين سان جاز الجمع بين النعتين سوبموتهم فى شرخ الشباب وميعة المعر وكان فى وسسع قسرائه ان يعتبروا بهم لولا سقم اذواقهم ومرض نفوسهم ولكن لكل كاتب قراءا على شاكلته منسوجين على منواله وان أخوف ما نخاف على هذه الأمسة أن تجد هذه الجرائيم ترى صالحا فى نفوسها فى وقت هى أحوج ما تكون فيه الى من يبدر فيها بلور القوة ويدفعها الى تطلب الحياة العالية .

كتب جيته الشاعر الالمانى رواية لا احزان فرتر ٤ وهو فى التاسعة عشرة من عمره أى قبل أن ينضبج ويستكمل الرجولة فراجت واشتهر أمرها وانتشر بها الصيت الى كل دكن وذهب بها السمع فى كل زاوية فى العالم الغربى ونقلت الى جميع اللغات الحية ولكن واضعها اللى كان حقيقا أن يزهى بهذا النجاح وأن يغتتن بما ونقت الميه باكورة أعمالل من الذيوع واستغاضة الذكر وأن يغريه ذلك بالمضى فى هذا السبيل وبتقليد نفسه مرة تانية وثالثة – ظل الى أن بالمضى فى هذا السبيل وبتقليد نفسه مرة تانية وثالثة – ظل الى أن مات لا يندم على شيء ندمه على وضع هذه الرواية ولا يخجل من عمل له خجله منها حتى لقد تمنى لو استطاع أن يجمع كل نسخها من ايدى اللايين من قرائها ليوكل بها التار!!

ولماذا كان يخجل منها ويشعر أنها وصمة لرجولته 11 لأن فرتر بطلها انتحر من أجل خيبة في ميدان لهو وغرام! والحياة أجل من أن يقطع ألمرء حبلها لخيبة أمل كائنا ما كان أو أن شئت فقل هي أهون من أن يكبر ألمرء أمر سعودها ونحوسها ألى هذا ألحد ، وأن مما يصم الرجولة ولا شك أن لا يكون صحيح الادارك للأمور وأن لا يستطيع أن يلابس الحياة ملابسة قوامها حفظ التوازن بينه وبين الوسط .

فاين تخنث العبرات من هذه الرجولة الضخمة التي تقلو واجب الحياة وتعرف فرائضها ولا تفر منها ؟ رجولة لا تقول في الدنيا السيقياء كثيرون فلأبك عليهم ولا ندب سوء حظهم ونحس طالعهم ولانعهم الى الناس بل تقول الحياة طلوع ثنايا ومصارعة منايا والناس كلهم ساعون فمن مخطىء ومصيب وناهض وكاب عائر وناجح موفق وخائب مجهود وكلهم يقضى حق الحياة عليه ولا يمطلها دينها بل يؤديه اليها من دمه وقوته وعمره وهو مشكور أن أفلح ومعدور أن اخفق

جيته _ تلك الصخرة القائمة فى لج الحياة تناطحها كل موجة وتلطمها كل ريح وهى وطيدة لا تلين ولا تساقط على الصدمات والاهوال _ هو مثال الرجل الخليق بالحياة ، هو البطل الذى قرت عنده ثورة « كارليل » الهائج فى ميادين الفكر لا يعرف السكون ولا يذوق طعمه الا بالتمنى حتى لم يسعه لما ترجم احدى روايات جيته إلا أن يخضع للجامه ويستفيد لعنانه والا أن يخصرج عن طبيعته _ أن صح هذا التعبير _ وينسى جموحه مع المعانى وركضه في حلبة متوعرة من الأداء فجاء أسلوبه فيها سلسا كالماء الرقراق المتحدر فى سهل دمث من الارض .

ولعمرى ما أبعد البون بين أدب تمليه الحياة المتدفقة وصحة الادارك وبين كتابة ميتة مملوءة صديدا وبلى شائعا فيها كهذه العبرات والنظرات والسخافات والتلفيقات والمنكرات التي لا تعرف لها مثيلا في كل عصور الادب التي مرت بالأمم قاطبة من آرية وسامية ا

خد مثلا لذلك قصة « اليتيم » التي ضدر بها عبراته وموضوعها أن قتى فى العشرين من عمره مات أبوه وتركه فقيرا لا يملك شيئا فكفله عمه وأكرمه وأحسن اليه احسائه الى ابنته التى كانت فى مثل عمر الفتى فشبا عشيرى صفاء وخدنى مودة ووفاء ، ثم ذهب

العم الى جوار ربه بعد أن أوصى زوجته أن تكون للفتى الذي لا اسم له ولا أم ــ أما كما كان هو له أيا ولكن الزوجة لم تلبث أن تنكرت للفني فزعمت أنها عزمت أن تزوج ابنتها ترى أن في بقائها بجانبها ما يرسها عند خطيبها وأنها تريد أن تتخذ للزوجين مسكنا ذلك الجناح الذي يسكنه الفتى من القصر وامرته أن يتحول الى منزل آخر يختاره لنفسه من بين منازلها تقوم له هي بشأنه وشأن نفقاته فيه فأكبر الفتى ذلك وعظم عليه الأمر وأسودت الدئيا في عينيه لأنه يحب الفتاة حباً لا يعلم به أحد ولا الفتاة نفسها ، بل ولا هو نفسه الا في هذه الساعة . فاتسل من البيت ليلا واثر أن يستشرد ثم سكن الغرفة العليا من المنزل المجاور لمنزل المنفلوطي . ولكنه لم يستطع البقاء فيها ساعة واحدة فرحل رحلة طويلة قضي فيها يضعة أشهر لا يهبط ببلدة حتى تنازعه نفسه الى اخرى ، ثم شعر بسكون فعاد الى الحجرة فلزمها هي ومدرسته ولم يبق من اثر لذلك العهد القديم الا نزوات تعاود قلبه امن حين الى حين . ثم أن خادمته في ا بيت عمه اهتدت اليه وحملت اليه كتابا من الفتاة تطلب اليه فيه أن يأتي ليودعها قبل موتها ، ولكنها ماتت قبل وصدول الكتاب اليه فلحق بها ومات هو الآخر فدفئسه المنفلوطي معها تنفيسالا لوصيته .

هذا هو موضوع القصة ، والآن فلنرجع أيها القارىء الى مثال القفل والمفتاح . ليس فى الفتاح عيب فان الفتى كان صحيح الجسم موفور العافية ليس به شيء من الآفات التى تقعد بالرء عن ملابسة الحياة على الوجه الصحيح ، فاذا كان الأمر على خلاف ذلك فالذنب للمنفلوطى الذى نسى أن يذكر لنا علله وأوصابه الجسدية ، كذلك ليس فى القفل عيب ، لأن الظروف المحيطة بالفتى والأحوال التى كانت تكتنفه ليس فيها ما يعجز الرجل العادى السليم عن مكافحته ولكى يقتنع القارىء بما نذهب اليه نجاوز الاجمال الى التفصيل ،

ارادت امرأة عمه أن تزوج ابنتها وهي رغبة طبيعية تحسها

كل أم ولم تكن تعلم أن الفتى يحبها لأنه هو نفسه لم يكن يعلم ذلك ويدريه ومصداق هذا قول الفتى وهو يحدث المنفلوطي .

ولا أعلم هل كان ما كنت أضمره لابنة عمى فى نفسى ودا وأخاء أو حب وغراما ، ولكنى أعلم أنه أن كانحبا كان فقد بلا أمل أو رجاء فما قلت لها يوما اننى حبها لانى كنت أضن بها وهى ابنة عمى ورفيقة صباى أن أكون أول فاتح لهذا الجرح الأليم فى قلبها ، ولا قدرت فى نفسى يوما من الأيام أن أصل أسباب حياتى بأسباب حياتها ولا حاولت فى ساعة من الساعات أن أتسقط منها ما يطمع فى مثله المحبوب ولا فكرت يوما أن أستشف من وراء نظراتها خبيئة نفسها لا علم أى المنزلتين أنزلها من قلبها منزلة الأخ فاقنع منها بذلك أو منزلة الحبيب فأستعين بارادتها على ارادة أبويها » .

فما ذنب امراة عمه اذا كان قد شهاء أن لا يتكلم أو يقدر أو يتسقط أو يستشف ما يستشه كل محب ويتسقطه ويقدره ويقوله ؟ وهو يعلم أن لا لوم عليها في جهلها ما لو كانت علمته لكان لها شأن آخر معه ، ولا يعقل أن يحسب المرء أن الناس أعرف منه ، يخبيئة نفسه ،

اذن فليس في رغبة امرأة عمه أن تزوج ابنتها شيء يستدعى منه ما صنع ، كذلك لم يكن يستوجب منه التشرد والانسسلال تحت اللحبى طلبها اليه أن يتحول الى منزل لها غير الذى يسكنه على أن تقوم له بنفقاته فيه حرصا على الفتاة أن يرببها شيء من وجوده الى جانبها عند خطيبها ، فأنه موقف معقول واحساس طبيعى ، ولا شك أن في هذا الطلب غضاضة ، ولكن قليلا من التفكير بعد ليلة أو ليلتين كان خليقا أن يجعله يسيفها ، فلماذا انسل وآثر الاستشراد والرحيل في البلاد ، ثم لماذا بعد أن سكنت نفسه بلغ من وقع الخبر الذى حملته الخادمة اليه أن مات ! اليس الواضح البين أنه عجز عن الملاءمة بين نفسه وبين هذه الاحوال والظروف عجزا ليس مرده لا الى آفة في جسمه ولا الى الظروف !

وهذا بعد ليس في شيء من الحب الطبيعي الذي يحس حامله بالغاية منه احساسا واضحا ويدركه أتم ادراك ، والذي لا يعتأ يتطلب التمارف الجثماني الكفيل بحفظ النوع . لاكهذا المسكين الذي لا يدرى أهو يحب ابنة عمه حب الاخ لاخته ام حب الرجل للمراة . ولا يقدر في نفسه أن يصل أسباب حياته باسباب حياتها ولا يحاولا أن يُمرف ما عندها له أو يطلب منها ما يطلب كل محب . وهو كلام لا يرضى من قلبت الروايات الفاســـدة عقولهم ومســخت طبـــالعهم ولا يروق من تعلموا من هذه القصص أن يعدوا الهوى العدري الذي لا وجود له في هذه الدنيا الدنية مثلا ليس أعلى منه للحياة _ واللين الدائب والنحول والضنى من دلائل سمو النفس _ والانقياد للمرأة كالكرة في يدها والقعبود تحت حكم نظراتهما وابماءاتهما وحركات حاجبيها وشفتيها ويديها ورجليها من علامات الرجولة وآبات الفتوة والبطولة دع عنك الاضطرابات البهلوانية من جسمية وعقلية والزفرات والانات والدموع وتقليب الاكف والذهبول والنحسول والاصفرار والاطراق ونكت الأرض والكلام الذى لا يقوله ولا يفهمه عاقل والنظرات الساردة البلهاء في المجالس والمحافل وسهر الليل ورعى النجوم وضم المخادع ومعانقة السرير وتقبيل اطراف الأصابع للأشباح والخيالات وتحميل الرياح انواع السلامات والتحيات الطيبات المباركات ...

لا . لا يرضى هؤلاء كلامنا وان كان الحقيقة لاتهم لا يطلعون على الحياة الا من منظار المنكرات التى تصفها لهم هذه الروايات ولا يفكرون أو يحسون أو يعملون الا على مثال اشخاصها ولا غرابة فى ذلك فان من لا تؤهله تجاريبه أو معارفه لتصحيح خطأ الروائى لا يسعه الا أن يسلم بصدقه ويستمد رابه فى الحياة من كتابته ويتخذ أشخاصه قدوة تحتلى وتقلد . وهى نتيجة يعلمها من له اقل المام بعلم النفس وبتأثير الايحاء لا سيما فى الضعفاء والشان والنساء ومرضى الاعصاب .

واذكر على سبيل التمثيل لتاثير هذه القصص المنحوسة انى اعرف رجلا بلغ من استيلاء « سنكلر » وضروب احتياله على نفسه وهواه في صدر ايامه ان ظل سنين وليس له غاية يطلبها سوى ان يكون على رأس فرقة من « البوليس » السرى يطارد المجرمين ، ذلك لانهذه القصص الكاذبة الصور المستحيلة الوقائع تحدث الاضطراب في نضوج الاحساسات الطبيعية في نفوس الشسبان واخصها الحب بتنبيهها مركز التوليد قبل الأوان وقبل أن يكون الباعث على الحب هو النضوج الجنسى في الفرد ،

أسلوب للمفلوطي

أما اسلوب المنفلوطي في هذه القصة وفي سواها فاسلوب رجلًا لا بيالي من أي مدخل دخل على القارىء ما دام يقدر أن سيصل منه اليه ولا أي بلاء بهديه في احتيساله ويقحمه عليه واذ كان يعرف من نفسه التلفيق والتصنع فهو لا يزال يعالج الاقناع والتأثير بضروب من التأكيد والغلو والتفصيل وغير ذلك مما ليس ادل منسه على الكلب والتزوير لما وقع في وهمه من أنه يكسب الكلام قوة وشسدة لا يفيدهما أن يلقيه ساذجا وبدعه غفلا وأول ما يستوقف النظر فيه من هذا ولعه بالمفمول المطلق وتكلفه له لظنه أنه من المحسمنات اللازمة للصقل وان العبارات بدونه تكون مبتورة ، والجمل لا يجرى فيها النفس الى أخره دون توقف واعتراض . ومع أن قصة البتيم في تسبع عشرة صفحة وبعض صفحة من الحرف الجليل فان فيها اكثر من ثلاثين مفعولا مطلقا ليس من بينها واحسد لا يكون الاسلوب اسلس وأطبع بدونه . لكنه ذهب الى المبالغة في كل شيء وآلى أن يجاوز كل ا حد مُعقول طلبا للتأثير من طريق الافحاش في التأكيد فلم يكن له بدا من هذا المفعول المطلق الذي لا يكاد يمر به القارىء في أي كتاب يفتح من كتب الأدب .

ومعلوم أن الكلام لا قيمة له من أجل حروفه فأن الألفاظ كلها سواء من حيث هي الفاظ , وأنما قيمته وفصاحن وبلاغته وتأثيره تكون من التأليف الذي تقع به المزية في معنساه لا ، . أجل جرسسه وصداه ، والا لكان ينبغى أن لا يكون للجملة من النثر أو البينت من الشعر فضل مثلا على تفسير المفسر له ، ومعلوم كذلك أن الالفاظ ليست الا واسطة للاداء فلابد أن يكون وراءها شيء ، وأن المرءرتب الممانى أولا في نفسه ثم يحذو على ترتيبها الألفاظ وأن كل زيادة في اللفظ لا تفيد زيادة مطلوبة في المعنى وفضلا معقولا فليست سوئ هذيان يطلبه من خد عن نفسه ، وغيب عن عقله ، وأبلغ من ضلال الرأى أن راح يحسب أن تأليف الإلفاظ تأليفا طبيعيا مطردا خاليا من العكس والقلب منزها عن الحشسو والحشر يذهب برونق الكلام ويفقده المزية والتأثير ، وينسى المسكين أن كان كلمة يستطيع القارىء أن يسقطها بدون خسارة في المعنى أو تعويق لتحسدر الإحساسات أو انقار لغناها له كل لفظة يمكن الاستغناء عنها قاتلة للكاتب ، فأن العالم أغنى في باب الأدب من أن يحتمل هذا الحشو وسمير عليه وليس شيء أحق بأن يثير عقل العاقل من عدم اكتراث

الكاتب لوقته ومجهوده وكم من كاتب اضربه هذا الداء وآخر ضئيل الشأن والحال لم يحيه من المزايا غير حبك الاداء ، ولكن هسذا كلام لا يفهمه المنفلوطي لأن اللفة عنده ليسنت الا زينسسة يعرضها وحلى يخيل بها لا اداة لنقل معنى او تصوير احساس أو رسم فكرة ، ومن أن ينزل اللغة هذه المنزلة وهو لا معنى في صدره ولا فكرة في

وهذه امثلة للمغمول المطلق في كتابة المنفلوطي وكلها لا ضرورة البها ولا داعي الا من الرغبة في تأكيد الغلو الذي يتطلب من يحمل نفسة على التلفيق والتصنع أو ما يجرى هذا المجرى من الأغراض الأخرى .

١ ـ وقلت لابد أن يكون وراء هذا المنظر الضارع الشباحب نفس
 قريحة معذبة تدوب بين أضلاعه (دوبا) .

٢ _ فيتهافت لها جسمه (تهافت) الخباء المقوض م

ذهنه ،

- ٣ ثم لم أزل أراه أو منطويا على نفسه في قراشه يئن
 (أنين) الوالهة التكلي .
- واتمنى لو استطعت أن أداخله (مداخلة) الصديق
 الصديقة .
 - وقد بلغ الأمر (مبلغ) الجد .
 - ٦ وقد سمعتك الليلة تعالج نفسك (علاجا) شديدا .
 - ν _ فشعرت برأسه يلتهب (التهابا) .
- لا ميص فضفاض من الجلد يموج فيه يدنه (موجا) _
 يصف نحوله .
 - إلى الطرق علية ونظر الى (نظرة) علية و
 - 1. _ فتنهد طويلا ونظر الى (نظرة) دامعة .
 - 11 _ اصبحت معنيا بامرك (عنايتك) بنفسك .
 - ١٢ فانزلني من نفسه (منزلة) لم ينزلها أحد من قبلي ه
- ١٠ ـ ١٥ ـ قعني بي (عنايته) بها وأرسلنا الى المدرسة في يوم
- واحمد فانست بها (انس) الاخ باخته واحببتها (حبسا) شدیدا .
- ١٦ ولقد عقد الود بين قلبى وقلبها (عقده) لا يحله الاربب
 المنون
 - ١٧ _ فتشرق لها نفسانا (اشراق) الراح في كأسها .
 - 14 _ ثم انسللت من المنزل (انسلالا) من حيث لا يشعر أحد .
 - ١٩ _ وهكذا فارقت المنزل ٠٠٠ (فراق) آدم جنته ٠
 - ٧٠ _ فرحلت (رحلة) طويلة .
- ٢١ هنالك شعرت أن قلبى قد فارق موضعه إلى حيث لا أعلم
 له مكانا ثم دارت بى الأرض الفضياء يعنى غرفتسه –
 (دورة) سقطت على اثرها فى مكانى .

- ٢٢ فحزنت عليها (حزن) الثاكل على ولدها .
- ٢٣ ــ وما وصل من حديثه الى هذا الحد حتى زفر (زفرة) خلت ان كده قد ارفضت .
 - ٢٤ _ وان الضربة التي اصابته قد سحقته (سحقا) .
- $77 77 _ 100$ اشــعر براسی یحترف (احـــترافا) وبقلبی یدوب (ذوبا) .
 - ٧٧ _ تم انتفض (انتفاضة) خرجت نفسه فيها الخ .

وقد عددنا له الى الآن ٥٧٢ مفعولا مطلقا ولا ندرى الى اى رقم يرتفع العدد اذا استقصينا وانما حملنا على تجشيم انعسنا هذا الحساب غرابة هذا الكلف منه بصيغة المفعول المطلق . ولنعرف هل الشبان واحد فى كل كتابه أم هو اتفاق ومصادفة فى هذه القصة وحدها فاذا به قد استعمل هذه الصيغة أكثر مما استعملها المرب جميعا!

ولعل القارىء لاحظ فيما أوردنا من الأمتاة كثرة النعوت والاحوال كقوله « خرجت منه بيعني المنرل بيدا طريدا حائرا ملتاعا » وقوله: « تركني فقيرا معدما لا أملك من متاع الدنيا شيئا » وقوله وراء هذا المنظر الضارع الشاحب نفس « قريحة معدبة » وقد يعلم القارىء أو لا يعام أن هذا الاسراف في النعوت من دلائل الضعف وفقر الذهن لان الكاتب أنما يرصها واحدا بعد واحد وفي مرجوه أن يوافق واحد منها محله وأن يقع في مكانه ولكن المطبوع يعرف ماذا يأخد وما يلقى وينبذ وأنما كان هذا الاكثار من الصفات من علامات الوهن لان الكاتب الضعيف لا يستطيع أن يتحرى الدقة أذ كان لا يدرى أى الرموز اللفظية أكفل بالعبارة النامة عن المعنى المراد فهؤ من أجل هذا يستعمل اللغة جزافا ويكيل الالفساظ بلا حساب مستعينا على الاختيار بالارتباط الغامض بين الالفساظ في ذاكرته وبرنين الاصداء المتقطعة للأصوات المألوفة ، وهناك أمر آخر

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وهو أن الترادف في اللغة من الأكاذيب الشائعة اذ ليس ثم في الحقيقة لغظان يؤديان معنى واحدا على وجه الضبط . وما من مترادفين يزعم الزاعمون أنهما سواء في المدلول الآ وبينهما مقدار من الاختلاف قل أو كثر ٤ فاذا ساق اليك كاتب سلسلة نعوت متقاربة الماني متشابهة المدلول كان لنا أن نسأل أيها يعنى على التحقيق وأى مدلولاتها المتفاوتة يقصد اليه ويريد منا في فهم المراد أو تكوين الصورة أن نعتمد عليه ألان السرد لا يستقر به معنى على حد ولا يعين على التصور أجراء الوصف على كثرة الاسناد والعد والشان في هذا مثله في التصوير والرسم فكما أن المول فيهما ليس على كثرة الالوان بل على أصابتها مواضعها ووقوعها مواقعها على أعدا و كثرت وصحة على أبنتها كدلك في الكتابة ليست العبرة بتعدد النعوت ولكن بمبلغ أبانتها عن المراد وكشفها عن المقصود .

آترى سيسمعنا السخفاء واشباههم ممن يعرفون من ناحية وينكرون من ناحية أن هذا ليس سوى غنى وكثرة محفوظ ؟ نعم وماذا عساهم لا يقولون ، وبأى حمساقة وضلال لا يتعلقون ؟ ولكن ههنا أصلا يفوتهم العلم به ويخطئهم النوفيق اليه وان كان على هذا لا يحتاج الا الى أيسر فكرة وادبى نظرة وهو ان اللفظ من حيث هو لفظ مفرد لا شيء في ذاته ولا معنى له في نفسيه ولكن يكون المعنى وتحصل الفائدة بالتأليف وبضم الألفاظ بعضهما الى بعض كاللون في ذاته لا يفيدك صورة ولا يعطيك شيئًا الا بعد أن يأتلف مع سواه وبجرى كل الى اخيه مجراه وليس لفير ذلك مسساغ في العقل او مجاز الى الفكر وقيام في النفوس فلا كتابة حتى يكون معنى هو المزجى لها والمقدم والثرخر والمرتب فيها وفى جعلها موافقة او مخالفة ومصيبة أو مخطئه وحسنة أو قبيحة سخيفة ، والا فأن أحسدنا لا يعجزه أن يعمد الى معجم أو كتاب مترادف فيأخمذ منه ويسرد وليست كثرة الألفاظ المستعملة المسوقة من شانها أن تدل على كلاة الاطلاع وسسعة الحظيرة وطول الباع وانمسا التأليف والتركيب والافتئان بهما والقدرة عليهما هي آية هده السمة والطول والكثرة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فلا تجمل بالك الى الألفاظ اذا شعبت أن تعرف مكان الرجل من العلم وحظه من العرفان ، ولكن اجعله الى طريقة تأليفه الكلام فان رايته يدور منها فى حلقة لا يكاد يعدوها حتى يكر اليها فاعلم انه ضيق المضطرب محدود المجال ، ضئيل الحال ، والق بعد ذلك الفاظه من اى حالق شئت .

وكذلك المنفلوطى لا يكاد يفوتك أن تقسرا له هسلما التركيب:
« فعدت به حزينا منكسرا وما على وجه الأرض أحمد أذل منى
ولا أشقى » - « ومارئى مثل يومها يوم كان أكسر باكية وباكيا » أو
هذا التأليف « فما هو أن مرت أيام الحمداد حتى رأيت وجوها غير
الوجسوه • - « وما هى ألا أيام قلائل حتى ضرب الدهر بينهما
بضرباته » ونحن فانما نمثل ولا نستقصى ولو كان الرجل واسمع
الحيلة رحيب المصال لوجد له مخرجا من هذه الدوائر - والالفاظ
كالحجارة في محاجرها قريبة المنال من كل طالب والنساس لو عقلوا
من أمرها في راحة وأنما الكتابة مجسها الحصافة والتثبت في انتقاء
الالفاظ واستشماد القريحة وسبر النفس وفليها عند تأليفها

فاذا تقرر هذا وان المنفلوطى ذاهب مذهب التخنث فى كتابته وملفق مستحيل التلفيقات ، وانه لا يزال يعسالج التأثير بالتطرى والرخاوة فى الماطفة المتكلفة والاحساس المصطنع وبالغلو والتأكيد فى صوغ الكلام وتصوير المسألة فان بنسا بعد هسلذا أن ننظر كيف يسوق القصة اى فى الاسلوب بمعنى الطريقة التي يجرى عليها فى تناول الموضوع وعرضه .

وقد آلف الناس لطول عهدهم بالمقلدين أن ينظروا الى الاسلوب من حيث هو تأليف للكلام على معانى النحو ونحن نريد أن نلقى على هذه القردة درسا فيما يفيده صحة النظر واعتدال ميزان المعقل وسعة افقالفكر . وانا لنعلم أنه لن يفيدهم الا الحسرة على مااضاعوا من العمر وجنوا من السوء والخبث في هذه الامة التي نكبت بهم على

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

قدر سدر اعينهم وضلال افهامهم ، ولكنا ماقصدنا قط الى امالتهم معط هم فيسه وان كانت الخسرائم حاضرة بل تبصير من له طبع من المنشىء اذا قدحته ورى وهدى من له قلب اذا اربته رأى .

وتمهد لما نريد تبيينه بمثل من التصوير محسوس قان هنا قوما لا يدركون الشيء أو يصدمهم فنقول أن ههنا في ناحية من الطريق شرطيا واقفا يرقب الحركة ويلاحظ العادين والرائحين والراكبين والراجلين ويمنع الزحام ويقتاد المتنزين الى الشر الى أي هو تابع له من « الاقسام » تراه وتزن التبعة التي عليه والسسلطان الذي في بديه وتقيس النصب الذي ينبغي أن يعانيه إلى القدرة اللازمة التي لا تؤاتيه فتعطف عليه في محنته وترثى له في وقفته وتصوره وأنث ناظر اليه من جانب الجد الذي لا هزل فيه وفي ضوء الواجب مكابدا أوام د ونواهيه - هذا وربما ذهبت تعتبره مرة أخرى من الجانب المضحك في هيئته وفي تراخى همته وبطء حركته أو عدم التلاؤم والتناسب في برته ووفاء قامته وتخاذله في مشيته وتثاويه واستناده الى الجدران وذهول نظرته أو حواره مع الباعة وتأتيه الى غايتـــه وتقطيبه جبينه وهو يدفع في جذبت أو تواريه في الدروب ووراء العمد اذا جد الجد بالطمام في « نقطته » الى آخر ذلك ، ثم تصوره صورة تركب فيها بالدعابة فأنت قد تناولت موضوعه من جهتين متباينتين اذ كنت قد نظرت الى امره وحاله نظرتين مختلفتين كنت في الأولى جادا وفي الأخرى هازلا وجملت الصورة في كل من المرتبين معبرة عن اعتبارك اياه ناطقة بالفرض منها فوجهة النظر الى الموضوع والطريقة التي تتحراها لغايتك هي ما نسميه اسسلوب التناول ولا شبهة في أن المرء ينظر إلى الأمور من جهات معينة - من ناحية الجد أو الهزل أو المالوفية أو الشلوذ أو الجلال أو الحقارة وليس يعنينا من أي ناحية عالج السألة وانما الذي يعنيا مقدار ما في سعيه من صدق السريرة وصحة الادراك ودرجة النجاح ومبلغ التغلب على الصعوبات . ونقول مبليغ التغلب على الصعوبات لأن

القصصى لا تظهر قدرته في المواقف الهادئة السلسسة وانما تستبين وتتضع حيث تكون اشخاصه تحت ضغط العواطف القسوية وفي المواقف التي تتطلب ادق النظر واشق التمييز واصع العبارة .

فكيف تناول المنفلوطى موضوعه وما هى الفكرة العامة التى نظر بها فيه ، وبماذا اعد لها وكشف عنها وهل اللغة التى استعملها صادقة وهل السلوك اللى عزاه الى اشخاصه مما هو معهود فى الآدميين كما نصرفهم وما مبلغ اسرافه أو قصده وما مقدار خبطه وتخليطه أو اصابته وسداده .

عسى قائل يقول: الله تضعه في ميزان لم يقصبه لنقسه ولا كان في باله ولا جرى له هو وامثاله في خاطر ، وردنا على هذا المحتج ان الادب لا شأن له بهذا الاهمال أو الجهل والاعتداد فيه الا بالصلاحية للحياة ، وهي هي ميزانها أبدا واحد لا رفق فيه ولا هوادة فانخفتم على صاحبكم ان تشيل به الكفة فأخرجوا به من هذا الميدان وادهبوا محمودين مشكورين على النكوص ، فان أبيتم ألا أن تعدوه كاتبا أدببا فلا مسمح عن قذفه في هذا الاتون الحامي لنعرف من أي معدن هو . وانتم بعد خلقاء أن ترضوا لصاحبكم مانرتضي لانفسنا مختارين مرتاحين فانا نعيش في عصر تفكير عميق ، وعهد قلق عظيم واضطراب كبير، وشك نحيف نيس يتسعلهذه المنكرات والشناعات والتلفيفات عصر تعتصر فيه العقول ويستنفذ في حيرته مجهدود القلوب وقد استولت الظلمة على عوالمنا السياسية والخلقية والمقلية وصارت حياتنا محيطا زاخر العباب يضطوب بنا متنه في عشى ليالينا المتجاوبة بصيحات التسك والظما الى المورفة والحنين الى النور .

ولفد غبر زمن لم تذهب في أثره عقابيل ادوائه كان القوم فيه بحسبون أن الادب والفلسفة - أو النظر المخلص الصحيح أن شئت - لايتفقان وأن الغائص على الاسرار الطالب للحقائق لا يكون أديبا وأن الأديب لا يكون معمدا ورائدا وأن ما وصل أنه من الخصائص.

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والفة يجب أن يقطمه الانسان ويعادى بينه ولكن عهد الظواهر والزبد والقشور وقد سقط في هوة الابد وجاء زمننا الشادى بعسلاقة الطبيعة بنفس الآدمى الراكض بمداركه من ميدان الىميدان ، والمريغ وراء السماء سماء وبعد الآباد آبادا ، المصيخ الى صدوت اعتلاج موج الزمن المتكسر على صخور ذلك « العالم الآخر » .

ونعود الى صاحبكم المنفلوطى _ وما اهول هذا الانحدار _ فنقول ان فيما اسلفنا القول فيه من حيث موضوع القصة وسلوك شخصها لكفاية وفوق الكفاية . ولقد كان حسب سوانا في غير هذا الباد ان يشير بطرف القلم الى ما فصلناه ولكنا وطنا النفس على الجسلد ورضناها على السكون الى ما تكلفنا إياه حداثة العهد بالادب الحى.

يحسب المنفلوطى ان تكلف التفصيل فى المحسوسات مظنة الاجادة وفاته ـ وانى له ان يفهم هذا ـ انه لا يعجز احدا ان يقول لك هل فلان هذا الذى تراه طويل أم قصير ونحيل أم بدين وهل فى يده كتاب أم عصا ونائم هو أم جالس !! وانما محك القدرة فى تصوير حركات الحياة والماطفة المقدة لا طواهر الأشياء وقشورها وفى رسم الانفعالات والحركات النفسية واغتلاج الخوالج الذهنية وماهو بسبيل ذلك .

اما تفصيل المنفلوطى فلا خير فيه بل الخير فى اجتنابه وتحاشيه وليذكر القارىء أن هذا السكين يروى عن نفسه ويحدث بما يلمى أنه كان شاهده من غرفة مكتبه المطلة على غرفة الطالب وهو بطل القصة _ فى البيت المقابل له فى الشارع فاسمع ماذا يقول المسكين وهو يظن أنه قد استحق المنزلة الاولى بين شيوخ الرواية .

« كنت اراه من نافذة غرفة مكتبى وكانت مطلة على بعض نوافذ غرفته فارى امامى فتى (شاحب) الوجه منقبضا جالسا الىمصباح مني فى احدى زوايا الفرفة (ينظر فى كتاب او يكتب فى دفتر او يستظهر قطعة او يعيد درسا) فكيف استطاع هدا التمييز بين verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الاستظهار والاعادة وكيف راى شحوب لون الوجه مع هذا البعد ؟ ولكن هناك ما هو ادهى:

لا عدت الى منزلى منذ ايام بعد منتصف ليلة قرة من ليالى الشتاء فدخلت غرفة مكتبى لبعض الشئون فأشرفت عليه فاذا هو جالس جلسته تلك الى مصبباحه وقد اكب بوجه على دفتر منشور بين يديه على مكتبه فظننت أنه لما ألم به من تعباللارس وآلام السهر قد عبثت بجفنه سنة من النوم فاعجلته عن الذهاب الى فراشه وسقطت به فى فى مكانه فما رمت مكانى حتى رفع راسه فاذا عيناه مخضلتان من البكاء واذا صفحة دفتره التى كان مكبا عليها قد جرى دمعه فوقها فمحا من كلماتها ما محا ومشى ببعض سطورها الى بعض ثم لم يلبث أن عاد الى نفسه .

وهى لاتفيد ولايمكن أن تفيد شيئًا سوى أنه بريد أن يطيل الجملة ويمعلها حتى يبلغ بها آخر نفس القارىء ثم هل تدرى أنه أحس أنه موشك أن يقول شيئًا مستحيلاً ألوقت بعد منتصف الليل والبرد قارس وبين النافذتين عرض الشارع وهو مهما ضاقاً وحتى لو كان الوقت وقت الظيرة المتقدة الملتمعة لا يسمح بأن يرى فعل الدمع بالسطور المكتوبة أو جولان العبرة في الجفن وقد شعر المنفلوطي باستحالة ذلك ولكنه لمسابه لم يجد ما يخرجه مما أوقع نفسه فيه من تكلف المحال غير أن يقول أن الفتى رفع رأسه الكن هذا يكفى لكينه من ناصية المستحيل!

وأنت أيها القارىء هل قنعت أم نزيدك من هذه التلفيقات ؟ ليس بنا بخل ولا لصاحبك عقل فخد ثالثة الاثافي: ذهب المنفلوطي اليه لأنه سمع « في جوف الفرفة انه ضعيفة مستطيلة » ووضع يده عليه فعلم أن الفتى محموم .

« فأمروت نظرى على جسمه فاذا خيال سار لا يكاد يتبيئة والله واذا قميص فضفاض (واسع) من الجلد يموج فيه بدنه

موجا فامرت الخادم آن يأتيني بشراب كان عندى من اشربة الحمى فجرعته منه بعض قطرات فاستفاق قليلا »

ابنا حاجة الى التعليق على هذا الهراء ؟ لقد سمعنا بمن لولا محادثته اباك لم تره وبالجسم لو تؤكات عليه لانهدم فاما القميص من الجلد يموج فيه البدن فلم نكن نتوقع أن يسمعه أحد الا في مستشفى المجاذيب ! ومع كل هــلا النحول احتــاح صاحبكم المنقلوطي أن يمر نظره على جسم الفتى .

ولست أحب أن انفص على القارىء كتابنا بكثرة ما أورد من هذه التليفقات المنكرة ولكنى أساله الصبر على هذه الجملة أيضا _ دعا المنفلوطى الطبيب فجس المريض وهمس فى لذنه أن العليل مشرف على الخطر _ ولا عجب أن يصير الى هذا المصير الخبيث بعد أن جرعه المنفلوطى _ شراب حماه _ ثم دفع اليه المنفلوطى الأجر وأحضر الدواء .

« وقضيت بجانب المريض ليلة ليلاء ذاهلة النجم بعيدة ما بين الطرفين اسقيه الدواء مرة وأبكى عليه أخرى حتى أنبثق نود الفجر » •

والعادة ان الأشربة يسقاها المريض بعد فترات (زمنية) يحددها الطبيب ولكن الظاهر ان طبيب المنفلوطي امره أن يعطيه الدواء بعد كل بكاء !؟

ومع ذلك فاذا لم تكن الذاكرة قد خانتنا فان المنفلوطى مات له طغلان فى اسبوع واحد « فسكن لهذا الحادث (سكونا) لم تخالطه زفرة ولم تمازحه عبرة على فرط حبه لهما وتهالكه وجدا هليهما » ؟؟؟ وكذلك كان سكونه لما ماتت زوجته فقد جلس الى الناس يحادثهم حتى كأن المرزوء سواه .

وبعد أن استفاق المريض المنكوب بالطبيب والجار صب المنفلوطي عليه وابلا من الاستئلة وهو يعلم أنه في سياق الوت

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

(فاستفاق ودار بعينيه حول فراشه حتى رانى فقال انت هنا ؟ قلت نعم : ارجو ان تكون احسن حالا من ذى قبل ، قال ارجو ان اكون كذلك ، قلت : هل تأذن لى يا سيدى أن اسألك من انت وما مقامك وحدك فى هذا الكان وهل انت غريب عن هذا البلد أو انت من أهليه وهل تشكو داء ظاهرا (ياللهمى) أوهما باطنا وهل لك أن تحدثنى بشأنك وتفضى الى بهمك كما يفضى الصديق الى صديقه ققد أصبحت معنيا بأمرك (عنايتك) بنفسك ؟

ومن الغريب أن الفتى لم ويصفعه ماذا كان يخشى المسكبن لو فعل وهو ميت لا محالة بل شرع يقص عليه تاريخ حياته الذى التهى بين يدى هذا الحانوتى بعد أن فرغ من الحديث الذى يملا أحد عشر صفحة من تسع عشرة فما أطول نفسه فى ساعة الموت! وما أخلق هذا الأدب الميت بأن يروى عن المجتضرين أ وما أحق أهل الفتى أن يطالبوا المنفلوطى بدمه أ

أبراهيم عبد القادر المازني

شوقى في المبيزان

۲

عرضنا (شوتى) فى الميزان لأول مرة فارتج به ارتجاجا عنيفا وأيقظه من غفلة كان فيها سادرا وما هو الا أن حط به ثم شال حتى تمنى أن يركز به على حال ، وذهب يوطن نفسه على جاه غير جاه الشعر ويقول لخلطائه وسماسرته : « هبونى لست بالشاعر أليس لى فخر آخر ادل به ١١ »

نقول اجل ولكنه على كل حال ليس بفخر الفحول

اما القراء فقد بلغ الكتاب بينهم من الأثر ما كنا نقدره لأربعة اجزاء فكان اسستعدادهم لتلقيه دليسلا على ظهوره في أوانه ساسرعوا الى اقتنائه حتى نفنت نسخه في اسبوع أو أقل ونادرا ما كانت تقصر النسخة منه على قارىء واحد وتوالى الطلب له في المدينة والإقاليم فلم نر بدا من التعويل على اعادة طبعه ، وقد كان قراؤه من طبقات الناس على افتراق نظراتها الى الأدب ، فمنهم شيوخ وكهول من فضلاء الجيل الماضى ذوى العقول المتزنة والفطر المستقيمة والاطلاع المجدى وموافقتهم عليه مرضية ورابهم قيه جميل ، ومنهم أذكياء الشبان الدارسون أو السائكون على الجادة وكثير بينهم المشايعون بل المتهللون ، وطائفة أخرى حظها من السماع اكثر من حظها من الاطلاع وجدناها الى الوافقة المشغومة من السماع اكثر من حظها من الاطلاع وجدناها الى الموافقة المشغومة

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بالدهش اميل منها إلى المنافرة والمئت وربما على بعضهم أن يشهد على نفسه بين يوم وليلة بالخطأ ويتهم ناقدته بالانحراف فهو يتلمس المعاذير ويدرب لسانه على التغيير ، وف هؤلاء أمل لا يضيع ولا سيما بعد هداة الدهشة وتطامن المفاجأة لأن نزاهة الشباب تغلب مع الاقتناع كل مراوغة ومكابرة ويقال على الجملة ان اثلام المحراث اشتبكت بصعيد صالح ليس فيه من يبوسسة الحصياء ما يشق تسويته أو يعسر عند الياس منه نبذه . وأما التدمر فقد استقبلنا معظمه من حيث كنا ننتظره ولا نتوقع غيره ونعنى فريقى القراء _ وبالحرى المتحدثين _ اللاين لم نوجه اليهم خطابًا . وهما فريق المجبين على الاشاعة الذين يطربون أسأ بطربُ له الناس فرارا من تهمة الجهل والفرازة ويفرمون بالشمر كما يغرم بعضهم بجمع العاديات والمخطوطات أو بتربية الديكة ويغار على صيت شاعره كما يغاد على اللعبة التي فتن بها . ومن اظرف ما يروى عن احسدهم أنه سمع جملة في نقد رثاء شوقي لعثمان غالب وفيها تسخيف للمنساحة التي أقام لها الأزهار والرياحين وسؤال عما كان من القطن بأصنافه في تلك المناحة فظن - صان الله لشوقى اعجابه - اننا انما انكرنا سكوته عن القطن واردنا منه أن يذكره فقال متعجبا: وهل كان القطن (طالعا) وقتئذ فيذكره في القصيدة ١١

والفريق الآخر من الساخطين هم اولئك الذين عرفوا بأنهم شركاء شوقى فى (العادات الخصوصية والمنادمات الليلية) فما رأينا أحر من سخطهم ولا أكثر تصنعا لأسبابه وتمحلا لعلله ، وهذه آخر اشارة نلمح اليهم بها .

* * *

ولا نحب أن نسكت هنا عن انتقادين سمعناهما ممن يحسن القصد ولا نستبعد رجوعه الى الحق متى وضح له وجهه . أول الانتقادين وأشبههما بالحق اننا اخترنا أوهن قصسائد شوقى

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

واكثرها مغامز . وليس هذا صحيحا فاننا انما راعينا الحداتة فيما اخترناه من قصائده وهي لا تقل في اعتقادنا واعتقاده عن الجود شعره صياغة ومعنى ، ولكن الحقيقة ... كما قلنا في الجزء الأول ... هي أن قراء اليوم غيرهم بالامس فليس يرضيهم ما كان فوق الرضى قبل عشرين سنة ، ونحن نذكر اصحاب هــذا القول باننا انما كنا نصوب الانتفاد الى شــاعرية شوقى وذوقه وروح قصائده ومنهج ادبه متجاوزين عن الصياغة واللفظ وما تؤثر فيه المحجلة والتأنى ، واذا كان الطعن في الشاعرية والعاهة في الذوق والاعوجاج في المنهج فاختلاف القصائد كيفما كان الموضوع والاسلوب لا يقدم ولا يؤخر في الحكم على الشاعر ، ولعلهم بعد الاطلاع على هذا الجزء يعلمون أن الفديم والحديث في شعر شوقى سواسية ،

أما ثانى الاعتقادين فهو أننا أغلظنا العصا لشوقى وشددنا عليه النكير . ولهؤلاء نقول أننا لا نهدم خطأ مؤسسا على البرهان فننقضه بالبرهان وحده ولكننا نهدم الوهم المطبق والدسائس المتراكبة وما أحوج البرهان فى هذه الى الشهدة وما أقل ما يفنى فيه اللين والهوادة .

ومها استصعبوه اننا قرنا معانيه بمعانى الشحاذين . فياعجبا اله كاننا نحن نهينه اذا قابلنا ادعيتهم وتوسلاتهم بكلام له لا يختلف عنها وهو لايهين نفسه ويهين ضمير الأمة حين يجمع المحافل المشهودة لتكريم الشحاذة في أشنع ضروبها أا وأى حق على الناس لن لا يعرف لتفسه ولا للناس حقا ؟؟ فنحن لا نرى للرجل في انفسنا قدرا يتجافى به عن أخشن عبارات الزجر والتقريع وهذا ما اعلناه في يتجافى به عن أخشن عبارات الزجر والتقريع وهذا ما اعلناه في المالية فمن كان يفقه ما نقول ولم ينضب لكرامة الفكر تداس هوانا ولضمير الأمة يلطم على وجهه عيانا فليغضب علينا ما شاء فانه لا يعرف كيف يغضب .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered vers

وكاننا بزمرة شوقى يتساءلون: وما كرامة الفكر هسله التى يغضب لها الناس فى آخر الزمان الا بدعة طارئة على ما يظهر ولكننا نؤكد لهم أنها حقيقة تحس وتلمس وأن كانت لا تؤكل ، وأنها حق بين يحكم به القضاء كما يحكم بحقوق الملك والاجارة والديون الاوسنحدثهم بخبر قضية جرت أبان ظهور الجزء الأول عسى أن يعرف منها من لم يعرف بعض ما يتأفف منه الأديب الجدير بشرف الأدب، وما ترخص له المحاكم فى التأفف من اللصوق باسمه ومقاضاة الذين يجنونه عليه .

كان ولا يزال فى حاضر الزمان ، لا فى سالف العصر والأوان ، وفى الجزر البريطانية لا فى جزائر واق الواق ومعساهد السحرة والجان ، انسى يقال له رديارد كبلنج يقرض الشعر ويقص للناس القصص _ لهذا الرجل فيما نظم من الشعر الكثير قصيدة عنوانها « اذا » يحض بها الهمم ويذكى فى النغوس الضرم ، شاءت شركة جناتوزان أن تقتبس منها أبياتا لترويج غذاء مشهور من أغذيتها التى تجهزها لمداواة الإعصاب فاقتبستها وكتبتها على لفائف دوائها ، فماذا كان من أمر ذلك الرجل المدعو رديارد كبلنج اللى قلنا انه يقرض الشعر ويقص النوادر على الناس ؟

زعبوا أنه قاضاها إلى احدى محاكم لندن ، وزعبوا أن وكيله ويدعى المستر هيوز وقف فطلب إلى القضاء منع الشركة من امتهان الأبيات بهذا الاستعمال ، وقال فيما قال . « أنه لمن اصعب الأشياء أن يتخيل الانسان أمرا أشد ايذاء لنفس الولف من ابتذال كلامه بادماجه على هذه الصورة في صياح الباعة على سلعهم . أنها لاهانة لا تقل عن السباب المقدع لكل من لامست نفسه أقل مسحة من الكرامة الادبية » .

قالوا: فلما نطق القاضى بحكمه على الشاعر وقال: « لا عجب أن ينفر المستر كبلنج من استخدام كلامه على هذه الصورة ـ وعندى

ان هذا الاقتباس لا يدخل فى حق الاستشهاد الذى يجيزه قانون حقوق الطبع الصادر سنة ١٩١١» وحكم بتغريم الشركة أربعين شلنا تعويضا للاهانة التى الحقتها بالشاعر (١) .

فهذه اسطورة يحفظها الشوقيون ليتفكهوا بروايتها عن تلك العنقاء التى يسمونها الكرامة الادبية ، ولكن الذين لا يسمعتفربون وقوع هذه الاساطير في غير قصور الف ليلة حريون ان لا يقفوا بها عند حد التفكهة .

لمثل ذلك الابتدال يفضب اديب الفربيين ويقول محاميهم انه أشد ما يتخيل ايذاء لنفس الؤلف ويؤيده قاضيهم باسم الشريعة ، فما بال شاعرهم أنف أن يتخد اسمه ذريعة لترويج السلع ولو كانت دواء نافعا وعنسدنا أمير شعراء وجنوده يظنون أنهم لا يقترفون ما يحاسبون عليه حين يتداعون بقضهم وقضيضهم لترويج شر تجارة يوء بها كاسب ، أن صح أن التسول بالمثالب تجارة ؟؟

ذلك لأن أمير الشعراء هذا وجنوده سوقة لا يفقهون للفيرة الادبية واريحية الفنون أقل معنى ولا بفهمون من جمال الشعر الا أنه «أسرى مروءة الدنى وأدنى مروءة السرى » كما كان يقال فى عهد مدرسة الاستجداء بالقريض ، وتالله لو لا حكم القضاء وفيه مقنع لهم لما عدوا شميكوى كبلنج من تصرف الشركة الا اعجوبة مبهمة ولفزا مغلقا ، لأن هذا الذى أنف كبلنج أن يصنع بشعره على غير علم منه قد صنعه شوقى بشعره مختارا وتعمد أن يكون اعلانا لسلعة معروضة ؟ ألم ينظم أبياتا بروج بها « ريشة صادق » ونشرها فى الصحف ؟ بل فقعد قال أدامه الله للدكاكين والآفراح والسهرات :

لله ريشة صادق من ريشة تزرى طلاوتها بكل جديد كست الكتابة في المشارق كلها حسنا وفكتها من التقييد

⁽۱) جريدة الديلي كرنيكل مدد يوم ؟ ديسمبر سنة ١٩٢٠ ٠

وتمدفی الاحسان کل مجید من ریشة الالماسعند الغید من ریشة اللیثی فوفالمود وتقول آیام ابن مقلة عودی مصریةلاستوجیت تمجیدی

تهدى لحسن الخط كل مقصر اغلىلدى الكتاب انظفروا بها والذفوف الطرس انخطرت به وتكاد تحيى مؤنسا بصريرها لو لم يكن في الأمر الا أنهسا

وفي هذه الابيات اوفي دلالة على عامية الروح وتبذل الملكة _ شعر لا يتأبه صاحبه أن ينزل به منزلة الاعلانات التجارية ، وعبقرية دراجة لبانت أن أخيلته وابتكاراته هي ومبالغات الباعة وتزويقات الدلالين وتحلية البضاعة على حد سواء . وأن من يروج ريشـــة كتابة بانها « اغلى من ريشة الالماس » لقريب نسب ممن ينادى في قوارع الطرقات « ياجواهر يا عنب » والذي يدلل على ريشة عربية بانها « حسنت الكتابة في المشارق كلها » انما يرشف من البحر الذي تفرف منه « الفرص الحقيقية وأحسن بضاعة في العالم كله » و « ولم لم يكن في الأمر الا أنها مصرية » شبيهة بكل ما ينسب الى مصر والمصريين على عناوين الدكاكين . ولا اختلاف سوى أن الباعة لا يغلطون غلطة شوقي فيقولون وهم يعرضسون الريشسسة وبمدحونها بالجدة والسلاسة أن لها صريرا يكاد يحيى الاموات !! وبعد فان المرء ليزدري العقل الانساني نفسه أن قيل أن هؤلاء الصماليك الفكريين الذين تفوم عليهم الامارة الشوقيسة من ذوى مزاياه وحملة أمانته في الأرض . فالأدباء في الامم هم عنوان حياتها الروحية والفكرية ومعيار لما تحسه من مفاخر الحيساة وقوى الطبيعة ومصانى الوجود ، وهم الرافعون فيها لقبس ذلك النور السماوي الذي تفيضه الله من الآيات والفنون جمالا ونيلاً . ويوحيه كمالا وفضلاً ، وهم اذا ذكرت الفصاحة في الامم صفحتها الواضحة وطبقتها الممتازة الراجحة ، فقل لى رعاك الله أى هذه الطغمة أميرا كان او مامورا تفخر الأمة الحية بأنه صورة ما في نفوسها من زينة

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وجمال ومظهر ، ما فى رؤسها من فكر وخيال ، وترجمان ما يجول بوحداناتها وتعمر به صدورها من قسط فى الوجود ، وتراث مقسم بين ابتاء آدم . وان المرء ليزهى بادميته حين يلعى بنفسه في عمار الاداب الغربية ، وتجيش اعماق ضميره بتدافع تياراتها ، وتعارض مهابها ومتجهاتها وتجاوب اصدائها واصواتها _ ابواب للكتابة منوعة ، ومهايع متسعة ، وفنون مبتدعة ، ونحل ومذاهب ا ومدارس ومشارب . والحياة بين هذه الأفكار المشرقة معروضة للنظر فى ئل شية من شياتها ، محسوسة فى كل حطره من خطراتها ، متكررة متفاعفة ، شاكة موقنة ، جادة ساخرة ، ناقمة راضية ، شهوانية متنطسة . فياضة غير بكية ، موصولة ينابيعها مروية ، والنفس متفرقة لانفس واحدة جائمة .

كدلك عالمهم . ثم تلتفت الى الأدب الذى يدعيه أولئك الاميون المارفون بالكتابة ، الجهلة المتدثرون بلبساس المرقة . العسامة المتطفلون على موائد الخاصة فترى عجبا . ترى هذا عاكف على رقمنيه ولعلمه وذاك مدبرا الى ربربه وسربه ، ومادحا وهاجيسا ومحسوبا على آل فلان ومتمسحا بآل عمران . نفوس ضاوية وعقول خاوية واخيلة في التراب ثاوية . أو كأنما هى الاثقال الى القرار هاوية . فصدق احدى اتنتين : اما أن ادبا تسمعه من هؤلاء اشرف ما تنطق به النفس ساعة تسمو الى اسمى معارج الانسانية . أو الهم ليسوا من ذاك وانما هم محتر فو حرفة ليس من آلاتها نباغة الطبع وامتياز المدارك ووفور الشعود .

وان من الجناية على مصر والشين لها أن يسمى هؤلاء النفر بعد اليوم أدباءها وتراجمة حياة الروح والفكر فيها . وما ظنك بحياة فنية يعنو ذووها لكل وبش يخطر له أن يستخرهم لقضاء غرض من أغراضه أو يستجلب القوت لهم كما يستجلب الحواة والبهاوانات أرزاقهم بعرض لعابينهم وخيولهم ؟؟ ووارحمتا (الكلتور المصرى)

يساق دعائمه لتمثيل الروايات وانشاد الأشعار بأيسر مما يساق المولية لتشييع الجنائز وتلاوة الاذكار!!

ولقد كان مما قيل في المدينة الحديثة أن أقلام أدبائها أحدى الحواجز التي تصونها أن ترتد إلى العصور المظلمة وأنها عصمة لها من أن تستبد بعقولها عادة أو تسيطر على ميولها مصلحة فرد أو طائفة ، وأنها سلاح من أسلحتها الماضية تخشاه كل قوة ويحسب حسابه كل طاغية _ فأى عصسمة لمصر في أقلام هؤلاء المخططين والنظامين وهم بهذه الحال من الخور والمداجاة أأ الا أن العصا في يد الاكار لانفع لمدينة مصر وأصون تسمعتها من كل قلم تشرعه تلك النفوس الهزولة .

ومن كان كهؤلاء بحيث ينزلون انفسهم من الكرامة فلا احجاف بهم ، ولا غضاضة تلحقهم مهما كانتوطاة القلم المنصب عليهم . ولقد وجب بل آن أن يفهم الأدب على غير ما يفهمونه وأن ينحوا عن مكان لم يخلقوا له ولم يخلق لهم .

* * *

وكأنما شاء القدر أن يبدد حبائل شوقى وطلاسمه كلها في بضعة أسابيع ، فقد كان الناس يسمعون من يدعونهم في مصر علية القوم يتنون عليه فيفترون بتشميعهم له ويروعهم اعجابهم به ويحسبون أن لرأيهم فيه شأنا وخطرا ، حتى جاءت لجنة الاغائى فأماطت الستر عما وداء ذلك ، وهتكت للناس حقيقة اعجاب هؤلاء العلية أذا أعجبوا وقيمة استحسانهم أذا استحسنوا . وأنها إن هي الا محاباة ماسخة عرت حتى من حسن السبك ولباقة المداراة

شمرت اللجنة عن ساعديها واغمضت أمام المتفرجين عينيها كما يصنع الشعوذ الهندى اذا هم باللعب ، ثم وضعت يدها في الجراب فاخرجت نشيد شوقى وهي تقسم أنها لا تعرفه وجعلت تلوح به erted by liff Combine - (no stamps are applied by registered version)

للملاكي يشاركها في الابتهاج به فيللمهارة !! ولكنها لسوء حظ شوقي كانت تنقصها خفة اليد!!

ولا حاجة بنا الى الاستنتاج ولا الى العود لما حدث في الجلسة مما اظهر اطلاع اكثر الأعضاء على النشيد قبل التئامها اكتفاء بتسجيل حكم اللجنة نفسها على حكمها الأول ،

فالقراء يذكرون أن اللجنة بمن كان فيها من المفنين والعوادين - وهم أعضاؤها الاخصائيون - اختارت نشيد شوقى واعلنت اسباب اختيارها له فى منشورها وهى أنها « انتهت فى مناقشتها الى أنه اكف ها وأوفاها بالفرض وأجمعها للمزايا التى ينبغى أن تتسق لنشيد قومى » وكذلك علمنا أن حكمها لم يصدر اعتباطا ، ولا كان عن جهل بالقصود من الاختيار بل جاء بعد المناقشة .

ويذكر القراء أن الأستاذ منصور عوض كتب بعد ذلك في الصحف ينقد النشية ويقرر أنه لا يصلح للتلحين بانفام الأناشية القومية . ثم انهم يذكرون أن فريقا من أعضاء نادى الوسيقى من الملين كانوا في لجنة الأغاني أذاعوا بعقب ذلك في الصحف أن الاستاذ أتما يتكلم برأيه ، ومعنى هذا أنهم كانوا لا يزالون الى ذلك الحين مصرين على حكم اللجنة مجدين في أبعاد كل مظنة في صلاحية النشية الوطنى المختار » للتلحين .

فماذا جرى بعد ذلك الحكم المبنى على المناقشة وهذا الاصرار المسادر عن روية ؟ •

ثم يصفق جمهور الناس مع اللجنة وقد بدأت هى أمامهم وأقبلوا يسالونها وهى محتدمة تصفيقا: ما هذا الذى تصفقين له أأ نعم لم يعد يكفى فى هذه الأمور أن يرى الناس ذا لقب يصفق فيصفقون وراده. وكثر اللفط بتحيزها واجترأ الموسيقيون على الافضساء يآرائهم فى تلحين النشيد فسقط سقوطا تاما وكان صاحبه أول

المنهرمين . فقد اخذ يزعم أنه أنما نظمه ليغنيه جماعة عكاشة في مسرحهم . . كأنما النشيد مشى بقدمين الى ديوان لجنة الإغاني الوخشيت اللجنة أن يكون حكم الأمة عليه حكما قاضيا على معرفتها وانصافها واخلاصها فبادر أعضاؤها الاخصائيون يبلغون الصحف أن النشيد يصلح للنلحين ولكن لا كنشيد قومى !! وقيل بلسان رئيسها أنهم لم يشترطوا ذلك في تلحينه . أذن فماذا أشترطم أا أتراكم كنتم تقدمون للامة « طقطوقة » تغنيها على المعازف والآلات !

كذلك تهافت حكم لجنة الأغانى بيدها وانكشف طلسم كان من أبهر طلاسم الشمسهرة الجوفاء لعيون الدهماء ، ونعنى به طلسم الاسماء الخلابة ووهم الالقاب الجذابة . وعندنا أن لجنة هذا مبلغ غيرتها على مهمتها لن يرجى منها صلاح للاغانى ولا لسواها ولكنها اذا كانت تخرج من العدم لتؤب اليه بعد أن تكون قد أبطلت وهم العامة فى امثالها فتلك مهمة طيبة تستحق من أجلها نعمة هذا الوجود القصير .

على أنها مهمة ننفسها على هذه اللجنة فقد شوركت فيها مشاركة لم تدع لها فضسلا كبيرا فلو لم تقيضها الحوادث الأظهار قيمة التحبيد والاطراء من ذوى الألقاب والاسماء لتكفل بدلك محفل آخر أقيم في شهر ديسمبر الماضي وهذه حكايته نرويها ولا نمقب عليها .

قال القطم في عدد يوم الثلاثاء الحادى والعشرين من ذلك الشهوة قد كان يوم الجمعة الماض ميعاد القاء القصييدة الحسينية التي نظمها حضرة الشاعر الفاضل السيد محمد عبد الله القضرى في الحفلة التي أقيمت تكريما له برئاسة حضرة صاحب السمو الأمير الجليل عمر طوسن بدار الجمعية الاسلامية بقصر النزعة بشبرا فما وافت الساعة التاسعة صباحا حتى أقبل المدعوون من علماء وكبراء وادباء واعيان فازدحم بهم المكان ثم اقبل نائب الامير محمسد

بك جلبى باشمعاون الدائرة فصدحت الموسيقي بالسلام وكذلك فرق الكشافة للكشاف الاعظم ثم ابدات الحفلة بالذكر الحكيم فنشيد شوقى بك فنشيد الكشافة فمقطعات شعرية من بعض طلبة مدارس الجمعية ثم وقف نائب الامير واعتذر عن سموه بكلمات ونيقة ثم نهض الشاعر ناظم القصيدة والقاها بينالاعجاب والتصفيق الشديد . وبعد انتهائه قدم له نائب الأمير ساعة ذهبية اثرية ثمينة وتبرع حضرة العربى الكريم عبد المجيد بك محمد السعدى بمائة جنيه لطبع عشرة آلاف نسخة من هذه القصيدة التاريخية ثم وقف حضرة الشاعر العربي عمر بك السعدى والقي قصيدة عامرة اثني فيها على سمو الأمير لتعضيده العلم وامتدح بها الشاعر ثم نزع من أصبعه خاتما من الماس ووضعه في أصبع الاستاذ القصري وقدم له سيادة السيد محمد أبو بكر مرغني شيخ السادة المرغنية بمصر خاتما من الماس وأهداه حضرة عبد الفتاح أفندى عليش لوحة كتب عليها اسمه بخطه الجميل وختمت الحفلة بنشيد مدارس الجمعية أنشده بعض التلاميذ والتلهميذات ثم بالقرآن الكريم وأقبل المدعوون وهم يزيدون على ثلاثة آلاف نسمة لتهنئة الشاعر .

انتهى ما نقلناه من المقطم . فليتأمله القارىء وليتصور اسم شوقى مجردا من مثل هذه الطنطنة بل ليتصوره محلى بها وليستدل منها على ما شاء من مزية تدخر أو شهادة تقدر ..

وثم مثل آخر نسوقه تبصرة وعبرة لهؤلاء الذين لا يعرفون كيف يشرفون اسمنا ويستوجبون الثقة بنا من اعمالهم ، هذا الدرس مستمد من حكم لجنة فرنسية كان يصح أن تكون لجنتنا مثلها في الضافها وفي الاخلاص للفن الذي تخدمه وتنشيط الواهب الفتية التي تنهض اليه لولا أنها آثرت لنفسها الخطة العوجاء على الخطة المثلى ، ففي فرنسا مجمع معروف يسمى مجمع المسابقات (اكاديمية كونكور) يحكم في كل سنة بجائرة قدرها اثنى عشر الف فرنك للسابق من الادياء في باب من أبواب التاليف ، فأصاب جائرة الستة

المنصرمة فتى اسمه ارئست بيروشون لرواية قصصية الفهسة . افيدرى القارىء من هذا ارنست بيروشون ا

نقلت الأنباء البرقية اسمه ذات يوم فالتفت زميلنا الحرجم الفرنسي يسأل عن شانه فاذا المسئول والسائل في العلم به سواء واجعوا كتب الفهارس والتراجم المشهورة فالفوها خلوا من كل اشارة اليه أو الى اسم قريب منه . فترجعوا النبا متبوعا فيه اسمة بعلامة استفهام . ومضت الأيام ونسينا خبره حتى جاء البرياء قلفت نظرى عنوان في احدى صفحه هذه ترجمته الخير روايات العام . ولفها ابن فلاح . يربح جائزة الأكاديمية الفرنسية » (۱) فتصفحت الجملة فاذا به صاحبنا بيروشون واذا هو مجهول هتاك كجهل قراء مصر به . قال مراسل الديلي كرونيكل في باريس ا وكان بيروشون) وهو في الخامسة والثلاثين ، مجهولا الى يوم أمس جهلا تما وان كان قد طبع في الأقاليم عدة دواوين شعرية وثلاث قصص م . ولم يكن احد من أعضاء المجمع يعرفه الا أن أحدهم قرأ قصته التنابهين بين طلاب الجائزة يوم أمس ولكن فاز استاذ القرية المتواضع دونهم بمشعل النصر » .

فياقوم . الما نشطت القرائع هناك وخمدت هنا فلا عجب .

تلك لجانهم تعدل في احكامها هذا العدل وتحيى كل ملكة مسالحة
للحياة وهم لا ياتبون بها مفعضين ولا يسلمون لها خاضعين ، فكيف
لو انها كانت كلجنتنا هذه المباركة : لجنة لا تحسن فيم المجاملة ولا
تحسن ان تجامل الا بأن ترضى فردا لتقضى على أمة كاملة بالعقم
والافقار الن في ذلك لموعظة .



⁽۱) جريدة الديلى گرونيكل مدد ۱۲ ديسمبر ۱۹۲۰ -

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وخاصة القول اننا عرفنا رأى القراء فى عملنا فقسمناهم الى فريقين ، فاما الذين يعجبون بشوقى لغير سبب معقول يفىء الى شعره فقد اسخطناهم ولا نسال الله أن يخفف سخطهم ، وأما الذين يرجعون الى الأسباب فقد وثقنا منهم بالرازرة وكان اتلهم موافقة من أرجا الحكم لنفسه حتى برى ، واننا لنغلم أنه يرى ما يقنعه ،

ونجمل هذه الخلاصة بشكل آخر فنقول: ان رأى الأولين يمثله كتاب ورد الينا غفلا من التوقيع يقول فيه كاتبه ما ترجمته : « خل مذهبك الجديد لنفسك فما نحن بحاجة اليه »

وجوابنا لهذا وأمثاله: « صدقتم ولا هو بحاجة اليكم » .

ويمثل رأى الآخرين بيت لقينا به اديب مشمور فقال: ايه يا فلان ، اليك بيتا يسير مسير الأمثال:

شوقى تولاه عباس فأظهره واليوم يخمله في الناس عباس

وجوابنا له : بل انه همر بخمل عصرا ولاقيسة وهم تخفتها صيحة حق . وانا لعلى الحق صامدون .

رثاء مصطفى كامل

قال قائل من سماسرة شوقى : ما ترى فى رثائه لمصطفى كامل أ اتنتقده ؟ قلت وماذا عساى أن انتقد أن لم انتقد الهراء والريف والشتات ؟ قال أن القصيدة آيته . قلت لقد هديتنى هداك الله فما كنت اظنها آية لاحد من العالمين وما حببتها الا زلة اسقطته فيها « مفالبة الشجون لخاطره » أو داهية خانه فيها أمكانه الذى ما فتىء يخونه كما قال منها:

ماذا دهاني بوم بنت فعقني فيك القريض وخانني امكاني

وما دهاه الا العجز والفهاهة والحرج . دهته اولا فاجبل وحسر واستعصى عليه النظم فصنعها في أربعين يوما ثم زاد كثيرا من أبياتها وغير وبدل فيها ، ثم دهته ثانيا فجرى فيها على عادته من التلفيق والعقم والزغل الموه ، فأما وقد علمت أنها الآية التي بها تؤمن شيعته وذوو المآرب عنده ، والمعجزة التي يستنصر بها دعاته فبآيته فلندحض رسالته وفي معقله الحصبين فلنكشيف وهنه وتفضح مطاعنه ، وانها لآية ومعجزة والحق بقال ومعقل وأي معقل ولكنها آية السيمياء ومعجزة الشعوذة ومعقل الرمل بل اخبوى ولكنها آية السيمياء ومعجزة الشعوذة ومعقل الرمل بل اخبوى من ذلك وأضعف ، وأضال في الضئولة واسخف ، أراحه الله من شعره بما أراح من أقلام نقاده فانه علم الله لم يزعج لهم بديهة وأن كان يزعج بديهته في صباح ومساء ، ولا كد لهم خاطرا وان كان

خاطره منه في وصب وشقاء . ولقد فات اصحابنا سماسرة شوقى ان خلافنا معهم لم يكن خلافا على درجات الاجادة وخطوات السبق فتتقارب كلما اجاد شاعرهم في رايهم أو خيب آمالهم وأخلف ظنونهم ، ولكننا نختلف على نوع الشعر وجوهره ثم على ادائه وطبقته فربما كانت أرفع القصائد عندهم درجة أخسها عندنا معدنا وربما طربوا كل الطرب من حيث نعزف كل العزوف ، كالمسحور كلما ازداد استحسانا لما هو فيه كان أبعد عن حالة الصحو والصواب وكالاعجمى كلما أمعن في فصاحته وبيانه استفلق على مسامع الاعراب . وهذا هو الواقع في ما أخذناه ونأخذه على شعر شوقى وهو بخاصة شاننا في الحكم على قصيدته هذه التي رأينا بعض الفتونين يجلها عن الانتقاد وبعجب من أن تعاب ، وهي لو يفقه من القصائد التي يصاب منها المذهب العتيق في مقاتله والشواهد التي يبحث عنها لابراز مآخذه ، وسنستعرضها على عيوب ذلك المذهب يبحث عنها لابراز مآخذه ، وسنستعرضها على عيوب ذلك المذهب إله الأول فيها ،

فالعيوب المعنوية التى يكثر وقوع شوقى وأضرابه فيها عديدة مختلفة الشيات والمداخل ، ولكن أشهرها وأقربها الى الظهون وأجمعها لأغلاطهم عيوب أربعة وهى بالايجاز: التفكك والاحالة والتقليد والولوع بالاعراض دون الجواهر وهذه العيوب هى التى صيرتهم أبعد عن الشعر الحقيقى الرفيع المترجم عن النفس الإنسانية في أصدق علاقاتها بالطبيعة والحياة والخلود من الزنجى عن المدنية من صور الأبسطة والسجاجيد كما يقول ماكولى عن نفائس الصور الفنية: ولكل من العيوب الآنفة أثر ظاهر في هذه القصيدة قد لا تجده في غيرها من القصائد الا مزويا أو دقيقا عن القصيدة بهذا المسبار ان من نقائص الشعر ما لا يمنع أن يلمح له رواء معجب يستهوى البسطاء بل ربما زادته جمالا في الظاهر كالحلى الزيفة فانها في الفالب اجمل بل ربما زادته جمالا في الظاهر كالحلى الزيفة فانها في الفالب اجمل

من كريم الحلى والجواهر ، ولكنها تمنع أن يكون للشسعر قيمة غاليه .

(١) التفكك

فأما التفكك فهو أن تكون القصيدة مجموعا مبددا من أبيات بالوحدة المعنوبة الصحيحة اذكانت الفصائد ذات الأوزان والقوافي المتشابهة أكين من أن تحصى فاذا اعتبرنا التشسبابه في الأعاريض وأحرف القافية وحدة معنوية جاز اذن أن ننقل البيت من قصيدة الى مثلها دون أن يخل ذلك بالمنى أو الموضوع وهو ما لا يجوز . ولتوفية البيان نقول ان القصيدة ينبغى أن تكون عملا فنيا تاما يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر منجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقي بأنفامه بحيث اذا أختلف الوضع أو تغيرت النسبة اخل ذلك بوحدة الصنعة وافسدها . فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كل قسيم منها مقام جهاز من اجهزته ولا يغنى عنه غيره في موضعه الاكما تغنى الأذن عن العين أو القدم عن الكف أو القلب عن المعدة . أو هي كالبيت المقسم لكل حجرة منه مكانها وفائدتها وهندستها . ولا قوام لفن بغير ذلك حتى فنسون الهمج المتأبدين فانكتراهم يلائمون بينالوان الخرز واقداره في تنسيق عقودهم وحليهم ولا ينظمونه جزافا الاحيث تنزل بهم عمالة الوحسية الى حضيضها الادنى ، وليس دون ذلك غاية في الجهالة ودمامة الفطرة، ومتى طلبت هذه الوحدة المنوية في الشعر فلم تجدها فاعلم انه الفاظ لا تنطوى على خاطر مطرد او شعور كامل الحياة بل هو كامشاج الجنين المخدج بعضها شبيه ببعض أو كأحسراء الحلايا الحيوية الدنيئة لا يتميز لها عضو ولا تنقسم فيها وظائف وأجهزة ، وكلما استفل الشيء في مرتبة الخلق صعب التمييز بين أجزائه ، فالجماد كل ذرة منه شبيهة بأخواتها في اللون والتركيب

صالحة لأن تحل فى أى مكان من البنية التى هى فيها . فاذا ارتقيت الى النبات الفيت للورق شكلا خلاف شكل الجذوع وللالياف وظيفة غير وظيفة النوار ، وهكذا حتى يبلغ التباين اتمه فى اشرف المخلوقات واحسنها تركيبا وتقويما . وهى سنة تتمشى فى اجناس الناس كما تتمشى فى انواع المخلوقات ومصداق ذلك ما نشاهده من تقارب الأقوام المتأخرة فى السحنة والملامح حتى لتكاد تشتبه وجوههم جميعا على الناظر وهى حقيقة فطنت اليها قبائل البدو بالبداهة ولسها البحترى فى هجوه لمهشر ينعتهم بالهوان والضعة ويقول فيهم:

وبثو الهجيم قبيلة منحوسة حص اللحى متشابهو الالوان لو يسمعون باكلة أو شربة بعمان أصبح جمعهم بعمان

وعلى نقيض ذلك الشعوب العريقة في الحضارة تراها تتفاوت اقدارا وملامح وبدوات وأطوارا حتى ليوشك أن يكون من المستحيل اتفاق اثنين في هندام الجسم وهيئته وفي مواهب الذهن ونزعته . وتقترب مما نحن بصدده فنقول انك كلما شارفت فترة من فترات الاضمحلال في الأدب الفيت تشابها في الاسلوب والموضوع والمشرب وتماثلا في روح الشعر وصياغته فلا تستطيع مهما جهدت أن تسم القصائك بعناوين وأسماء ترتبط بمعناها وجوهرها لما هو معروف من أن الأسماء تتبع السمات والعناوين تلصق بالموضوعات ورابتهم يحسبون البيت من القصيدة جزءا قائما بنفسه لا عضوا متصلا بسائر اعضائها فيقولون افخر بيت واغزل بيت واشجع بيت وهدا بيت القصيد وواسطة العقد كأن الإبيات في القصيدة حبات عقد تشتري كل منها بقيمتها فلا يفقدها انفصالها عن سائر الحبت شيئًا من جوهرها وهذا أدل دليل على فقدان الخاطر المؤلف بين أبيات القصيدة وتقطع النفس فيها وتصر الفكره وجفاف السنيفة فكانما القريحة التي تنظم هذا النظم وبصات نور متقطعة لا كوكب صلعه متصل الاشعة يريك كل جانب وينير لك كل زاوية وشعبة،

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

او كانما هى ميدان قتال فيه الف عين والف ذراع والف جمجمة ولكن ليس فيه بنية واحدة حية ، ولقد كان خيرا من ذلك جمجمة واحدة على اعضاء جسم فرد تسرى فيها حياة ،

واذ كان ذلك كذلك فلا عجب أن ترى القصيدة من هذا الطراز كالرمل المهيل لا يفير منه أن تجعل عاليه سافله أو وسطه فى قمته كالرك المهناء القسم الذى ينبئك النظر اليه عن هندسته وسكانه ومزاياه .

وها ه كومة الرمل التي يسميها شوقى قصيدة في رثاء مصطفى كامل نسال من يشاء أن يضعها على أى وضع فهل يراها تعود الا كومة رمل كما كانت أ وهل فيها من البناء الا احقساف خلت من هندسة تختل ومن مزايا تنتسخ ومن بناء ينقض ومن روح سارية ينقطع اطرادها أو يختلف مجراها ، وتقريرا لذلك نأتى هنا على القصيدة كما رتبها قائلها ثم نعيدها على ترتيب آخر يبتعسد جد الابتعاد عن الترتيب الأول ليقراها القارىء المرتاب ويلمس الفرق بين ما يصح أن يسمى قصيدة من الشعر وبين أبيات مشتتة لا روح لها ولا سياق ولا شعور ينتظمها ويؤلف بينها ، ونحن ناسف على قضاء نضيعه من صفحاتنا فلا يعزينا عن ضياعها الا أنها كما نرجو فضاء نضيع عبثا — قال شوقى اصلحه الله :

- ا الشرقان عليك ينتجبان قاصيهما في ماتم والسدائي الخادم الاسلام اجر مجاهد في الله من خلد ومن رضوان المنافية النافية الوائرين وروع الحرمان السكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الاعلام والقضيبان الم تألها عند الشدائد خدمة في الله والمختسار والسسلطان الم يا ليت مكة والمدينة فازتا في المحفلين بصسوتك الرنان لا لي الأواخر يوم ذاك ويسسمعوا
- العن عن قس وعن ســـحبان
 العن عن قس وعن ســـحبان

جار التراب وانت اكسسسرم راحل	٨
ماذا لقيت من الوحييهد الفياني	
ابكىصبالدولااعاتبمن جنى هسفا عليه كرامة للجساني	1
يتساءلون ابالسسللل قضيت ام	1.
بالقلب أم همل مت بالسميموطان	
الله يشمهد ان موتك بالمجماً	11
والجسيد والاقسيدام والمسيرفان	
ان كان للاخلاق ركن قائم في هسنه الدنيا فانت الباني	11
بالله فتشعن فؤادك في الشرى هل فيسه آمال لنا وأماني	15
وجدانكالحىالمقيمعلىالدى ولرب حى ميت الوجدان	18
الناس جاد في الحياةلغاية ومفسلل يجرى بغير عنسان	
والخلد فالدنيا وليسبهين عليا المناصب لم تتح لجبان	17
فلو أن رسسل الله قد جبنوا لمسا	17
ماتوا عسلي دين ولا ايمسسان	
الجسد والشرف الرفيع صحيفة	18
جعلت لهسا الأخسلاق كالعنسوان	
واحب من طسيول الحيساة بذلة	11
قصر يريك تقسيساص الاقسسران	
دقات قلب المرء قائلة له ان الحيسساة دقائق وثوان	
فارفع لنفسك بعسد موتك ذكرها	11
فالذكسر الانسسان عمسس ثان	
للمزء في الدنيا وجم شئونها ماشاء من ربح ومن خسران	**
فهي الفضاء لراغب متطلع وهي المصيف الوثر السسلوان	**
الناس غاد في الشقاء ورائح يشقى له الرحماء وهو الهاني	48
ومنعم لم يلق الا لـنه في طيها شجن من الاشــجان	10
فاصبرعلى نعمالحياة وبؤسها نعمى الحياة وبؤسها سيان	77
ياطاهر الغدوات والروحات والخطرات والأسرار والاعسلان	77
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

۲۸ هلقام قبلك فى المدائن فاتحا غاز بغير مهنسد وسسنان
 ۲۹ يدعو الى العلم الشريف وعنده ان العسلوم دعائم العمسران
 ۳۰ لغوك فى علم البلاد منكسا جزع الهلال على فتى الفتيسان
 ۳۱ مااحمر من خجل ولامن ريبة لكنما يبكى بدمسسع قان
 ۳۲ يزجون نهشك فى السناء وفى السنى

فكانمسا في نعشسسك القمسسران وكانه نعش الحسين بكربلا يختسال بين بكى وبين حنسان وين دمة الله الكريم وبره ما ضم من عرف ومن احسان وهسو حقيقة ومشى جلال الموت وهسو حقيقة وخلالك المسسسوق يلتقيسسان

٣٦ سُـقت لمنظرك الجيـوب عقائل وبكتك بالدمع الهتـون غـرون

٣٧ والخلق حولك خاشعون كعهدهم اذ ينصـــتون لخطبـــة وبيان

٣٨ يتساءلون باى قلب ترتقى بعد المنابر أم باى لسان ٣٨ وال أوطانا تصور هيكلا دفنوك بين جوانح الاوطان على الاحماع والاجفان الاحماد في الاسماع والاجفان المنابعة المنابع

إلى المناف الفضائل والعلى
 كفن لبسست احاسس الاكفيسان

٢٤ او كان للذكــر الكريم بقيــة لم تأت بعــد رثيت في القــرآن

٣٤ ولقسد نظرتك والردى بك محدق

والداء ملء معــــالم الجثمــان ٤٤ يبغى ويطفى والطبيب مضــال

قَنطُ وساعات الرحيسسيسر, دران

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ه) ونواظـــر العواد عنيك أمالهــا دمسع تعسالج كتمسه وتعاتى ٢) تملى وتكتب والشساغل جمسة ويداك في القسرطاس ترتجفسسان 🔐 فهششت لی حتی کانك عائدی وأنا الذي هسسد السقام كياني ۱۸ ورایت کیف تموت اساد الشری وعرفت كيف مصادع الشسيحمان خا للمنسسسون بدكهسن يدان وجعلت تسالني الرثاء فهاكه من ادمعي وسرائري وجنساني ٥١ لولا مغالبة الشجون لحاطرى لنظمت فيك يتيمة الازمان ۲ه وانا الذی ارثی الشیموس اذا هوت فتعسسود سيسيرتها من الدوران ٣٥ قد كنت تهتف في الورى بقصائدي وتجسل فوق النسسيرات مكاني ٤٥ ماذا دهاني يوم بنت فعقستني فيسك القسريض وخانني امسكاني ه هسون عليك فلا شسمات بهيت ان النيــــة غاية الإنــــان ٦٥ من للحسمود بميتة بلغتهما عبسزت على كسبيرى انوشسروان ٧م عوفيت من حرب الحياة وحربها فهل استرحت أم استراح الشسساني ٥٨ يا صب مصر ويا شهيد غرامها

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وه اخلع على مصر شهه والبس شهه العهود والولدان والبس شهه العهود والولدان والبس شهه العهود والولدان مصرا من شبابك ترتدى مجهدا تتيه به على البلدان والولدان فلو أن بالههرمين من عهزماته بعض المهاء تحسرك الهرمان بعض المهاء تحسرك الهرمان والقهرى كيف الحياة تكون في الشههان كيف الحياة تكون في الشههان وصعيدها وصعيدها قبر ابر على عظهها حان قبر ابر على عظهها حان الك في التراب طههادة ملك حان المهادة المهادة

كذلك انتظمنت لشوقى مرثاة فى مصطفى كامل وسماها قصيدة لانها لم تأب ان تستقر فى قرطاس واحله ولقد كان أحرى بها أن سمى اربعة وستين بيتا منظومة فى كل شىء أو فى لا شىء . فاعتبرها أبها القارىء على هذا الترتيب ثم خذها على ترتيب آخر أربعة وستين بيتا لم تؤد ولم تنقص ولم تخسر حسنة كانت لها بل لعلها وبحث وعادت احسن نسقا وأقرب نظما .. قال شوقى أيضا :

الشرقان عليسك ينتحبسسان
 قاصسسيهما في ماتم والسسداتي
 الحي القيم على المدى
 ولسرب حي ميت الوجسسدان

۲۱ فارفع لنفسيك بعيد موتك ذكرها
 فالذكيير الانسيسان عمير ثيان
 ۲۲ اقسمت انك في التراب طهيسارة
 ملك يهسساب سيؤاله المليكان

erted by 1111 Combine - (no stamps are applied by registered version)

٢٧ يا طاهر الغسدوات والروحات والخط مسرات والاسرار والاعسسلان ٩ ابكي صــسباك ولا أعاتب من جئي هـــنا عليك كرامة للحـــاني ١٩ واحب من طول الحيساة بذلة قصر يريك تقسساص الاقسران ٥٦ من للحسيود بميتة بلغتها عسسرت على كسسسرى انوشسسروان ٣٦ شقت لنظرك الجيوب عقيائل وبكتك بالمستدمع الهشون غسوان ٥٥ هون عليسك فسلا شسسمات بميت ان المنيسة غايسة الإنسسسان ٢٠ دقات قلب المرء قائلة لمسمه ان الحيـــاة دقائق وتـــوان ١٣ بالله فتش عسن فؤادك في الثري هــل فيه آمال لنهها واماثي ٦٠ فلعل مصرا من شسسبابك ترتدى مجسدا تتيسه به على السلدان 23 ولقـد نظرتك والردى بك محـدق والداء ملء معسيالم الجثمسيان ٤٤ يىفى ويطفى والطبيب مضال قنط وسياعات الرحيسل دوان ٩٤ ووجست في ذاك الخيال عزائما ما للمنسبون بدكهسسين يسمدان ٦١ فلو أن بالهسرمين من عسزماته بعض الفسساء تحسرك الهسرمان ٢٦ تملي وتكتب والشمساغل جمة ويداك في القسرطاس ترتجفسسان

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ه} ونواظر العواد عنسك امالهسسا دمسم تمسالج كنمسه وتعاني ٧٤ فهششت لي حتى كانك عائسدي وانا الذي هد السقام كيسساني ٥٠ وجعلت تسمسالني الرثاء فهاكه من ادممي وسرائري وجنب ٨} ورايت كيف يموت آساد الشرى وعرفت كيف مصسارع الشسجعان ٤٥ ماذا دهائي يوم بنت فعقــــني فيك القسريض وخانني امسسكائي ٢٥ وانا الذي ارثى الشموس اذا هوت فتمسود سسميتها من السعوران ٢٥ قد كنت تهتف في الورى بقصائدي وتجسل فسوق النيرات مكسائي ١٥ لولا مفالسمسة الشجون لخاطري لنظمت فيسمك يتيمسسة الازمان * * * ٨٠ يا صــب مصر ويا شهيد غرامها هسسلنا ثرى مصر فنسسم بامان ٦٣ مصر الاسمينة ريفها وصعيدها قير ابـــر على عظـامك حان ٣٤ في دُمة الله الكــــريم وبــره ما ضبم من عبرف ومن احسبسان ١) لو صيغ من غرر الفضائل والعلى كفن لبست احاسسن الاكفسسان ٠٤ او كان يحمل في الجــوانح ميت حملوك في الاستماع والاجفستان

erted by 11ff Combine - (no stamps are applied by registered version)

٢} و لو أن أوطسانا تصسسور هيكلا دفنسسوك بين جسوانح الأوطان ٢} أو كأن للذكر الحسكيم بقيسة لم تأت بعسم دثيت في القرآن ٢ يا خادم الاسسسلام أجسر مجاهد في الله من خسله ومن رضوان ٦ ياليت مكة والمدينيية فازتا في المحف الرنان بمسوتك الرنان ٧ ليرى الأواخسس يومذاك ويسسمعوا ما غاب عن قس وعن سيسيحان ٣ لا نعيت الى الحجاز مشى الاسى في الزائرين وروع الحـ السحكة الكبرى حيال رباهما منكوسيسة الاعسلام والقضيسان ٨ جار التراب وانت اكسرم راحسل ماذا لقيت من الوجسيسود الغسائي ٧٥ عوفيت من حرب الحياة وحسربها فهمل استرحت ام استراح الشمائي ١٠ يتسساءلون أبالسلال قضيت أم بالقلب ام هـــــل مت بالسرطان ١١ الله يشميها أن موتك بالحجي والجسسد والاقسدام والعسرفان ١٨ المجسد والشرف الرفيع صحيفة جعلت لهـــا الإخالاق كالعنوان ١٢ ان كان للاخـــلاق ركن قائم في هـــده الدنيسا فأنت البائي

rted by Hiff Combine - (I	no stamps are applied by registered version)	

٢٨ هل قسام قبلك في المستعالن فاتحسا
فاز بفسسي مهنسد وسسسنان
Almare de chil Hatt the contract of
ان المسلوم دعائم الممسران
سر مارت شريان العائد والقسري
المستبل المال والمستبل المستبان علون في الشسسبان
سه والله في الدين الماسي بعود
على الناصب لم تتحد الد
٢٢ في الففيياء أراغب متطلبيع
٢٣ فهي الفضياء لراغب متطليع وهي الفسيق الؤثر السيلوان
10 ala 10
لمسا ماته اعلى دين ولا المسان
٣٠ لفسوك في علم البلاد منكسا
حب ع الفلال على فتي الفتسسان
٣١ ما احمر من خجل ولا من ديبة
الما الحصور على حبل ويه المسلم فان المسلم فان
ه٣ ومشى جلال الموت وهو حقيقة
وجلالك المسدوق يلتقيسان
٣٢ يزجون نعشبك في السناء وفي السنى فكانمسا في نعشسك القمسسسران
فكانها في نفشتك القمـــران ٢٣ وكانه نفش الحســين بكـــربلا
۲۴ و کانه نعش الحسين بنيسريلا يختيال بين بکي وبين حسيان
بعث بنى وبين حسسان بين بنى وبين حسسان ٢٧ والخلق حولك خاشسعون كمهدهم
۲۷ والطق خولك خفسطون طهدهم الدينسسان الدينسسان لخطبسة وبيسسان
۱۵ ینفسسون تحطیسه وبیستان ۲۸ یتسسساءلون بای قلب ترتقی
بعسد المنسابر ام بای لسسسان
و اخلع على مصر شـــبابك حاليا
والبس شسباب الحسسور والولدان

ه لم تالها عنسد الشدائد خدمة

في الله والمختــــاد والســلطان ١٥ الناس جاد في الحياة لغــاية

ومضال يجسرى بفسي عنسسان ٢٥ ومنعم لم يساق الا لسسسنة

في طيها شهب من الاشهبان

٢٢ للمرء في الدنيــــا وجم شئونها

ا شاء من ربح ومن خسسسران عاد في الشسسقاء ورائح عاد في الشسسقاء ورائح يشسسقي له الرحماء وهسو الهاني

٢٦ فاصبر على نعمي الحيساة وبؤسها

نعمى الحيساة وبؤسها سيسيان

فانظر أيها الفارىء الى هذه المرثاة هل ترى بينها وبين سابقتها من تفاوت أعلى أننا قد تناولنا الإبيات عفوا كما بدرت انا ولم نتحر الاقصاء في الترتيب ، ولو أننا غيرنا بعض الضمائر التي تعلق الاسم على الاسم ولا رابطة بينهما وصحفنا حروف العطف التي تصل الجملة بالجملة ولا تناسب بين معناهما لم يكد يجتمع بيت من القصيدة على بيت ، وأنما يظهر انحلال هذه القصيدة من سؤال القارىء نفسه : هل قرأ في الشعر أشد تفككا منها أ فعلى حسب الجواب يكون حكمه على مصدرها من قريحة شوقى وهل هي نبعت الجواب يكون حكمه على مصدرها من قريحة شوقى وهل هي نبعت من شعور فياض يتدفق على موضوعه فيغمره كما يغمر السيل الوهاد والنجاد أو تقطرات من عقل ناضب ينبض بالقطرة بعد القطرة بعد القطرة المدرس وبخلع النفس فتأتى كالرشاش لا يتولد منه الأالوحل والسيد السيد والسيد السيد السيد السيد السيد الفرس وبخلع النفس فتأتى كالرشاش لا يتولد منه الأالوحل والسيد المسيد السيد والسيد القالم المسابد القطرة المناس وبخلع النفس فتأتى كالرشاش لا يتولد منه الأالوحل والسيد المسابد المسابد

وقبل أن نتحول من كلامنا على التفكك ونقدان الوحدة الفنية تنبه من يستبهم عليه الامر إلى أننا لا نريد تعقيبا كتعقيب الانيسة المنطقية ولا تقسيم المسائل الرياضية وانعا نريا أن يشع المخاطر في القصيدة ولا ينفرد كل بيت بخاطر فتكون كما اسلفنا بالاعضاء المنسقة كما رأينا في هسذه القصيدة .

(٢) الإحالة

اما الاحالة فهى فساد المنى وهى ضروب فمنها الاعتسساف والشطط ومنها المالفة ومخالفة الحقائق ومنها الخروج بالفكر عن المقول أو قلة جدواه وخلو مفزاه وشواهدها كيرة في هذه القصيدة خاصة .

قمن ذلك قوله:

السكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الاعلام والقضبان

وقضيان السكك الحديدية لا تنكس لانها لا تقام على ارجل وانما تطرح على الارض كما يعلم شوقى . اللهم الا اذا ظن انها أعمدة تلفراف . على انها لو كانت مما يقف أو ينكس لما كان في المعنى طائل اذ ما غناه قول القائل في رئاء العظماء أن الجدران أو العمد مشللا نكست رؤسها لاجله ؟

ومنه قوله:

ان كان الاخلاق ركن قائم ﴿ فِي هَذَهُ الْعَنْيَا ﴾ فانت البائي

وهذا بيت لو جرى المدح والرثاء كله على سننه وانتظم النطق والاداء أجمعه على طريقته ونعطه لما فهم الناس من الكلام شيئا والما كان على من يؤتى هذه المقدرة من المنطق ضير ولا خسارة من قطع لمسانه . والكلام في كل لغة ولاى قصد انها يحتاج اليه للدلالة على معنى معين أو وصف يطابق موصوفه قان لم يكن كذلك فهو وبحران المحنوم وهتر المجنون سواء ، والشعر أذا لم يصح أن يقال في اتسان

معلوم أو صبح أن يقال فى كل أنسان : فى السياسى والعالم والاديب والواعظ والصانع ، فهو الهذيان بعينه ، فماذا يفهم السامع من بيت كهذا يرثى به مصطفى كامل ؟ أيفهم أنه وحده هو البانى لكل وكن للاخلاق فى هذه الدنيا ؟ أذن فماذا يقال عن النبى أن فيل هذا عن الزعيم السياسى ؟

وهل لا يصح حينئذ أن يقال هذا القول في قائد الحسرب وفي حوابة الافاق وفي خطيب المحافل وفي التاجر السرى والوزير المحنك والمربى المرشد والمخترع المحافق في كل انسان بل في الناس جميعا بل في مخلوقات الله وكائناته طرا من حي ونابت وجامد ؟ فانه على كل وجه صرفته قول خلا من الصدق والمدلول سسواء أرثيت به حجرا أم رثيت به كونفوشيوس الذي دان بعدهبه آلاف الملايين منذ الوف السنين .

ولا جرم فان كونفوشيوس وحده صاحب شريعة في قومه ، وهبه نبيهم الفرد فما الصين كل العالم ، وهبها كل العالم فما كان تاريخ (هذه الدنيا) تاريخ جيل واحد . ولقد كان مصطفى زعيما سياسيا يوقظ هذه الأمة فلو قيل انه موقظ كل نفس بمصر في عصره لما كان هذا حقا اذ كم في مصر من رجل ايقظه ما ايقظ مصطفى نفسه من الحوادث والعبر والمعارف وكم فيها من اناس لم يطرق صوته لهم سمعا ولا قلبا ا

قالاً زيد على ذلك أنه موقظ كل نفس بمصر فى كل عصر فف مسار الكلام الغوا وسفها فاذا لم يكتف بهذا وقيل عنه أنه موقظ كل الناس من جميع الأمم فى جميع العصور فالأمر شر من اللغو وأقبح من السفه مد هذا وما تجاوزنا دائرته من النهضات السياسية فما خلنك أذا خرج القائل من هذه الدائرة الى دائرة الاصلاح الاخلاق قرعم أن ليس للاخلاق ركن قام فى هذه الدنا الا وهو من بناء رجل ولد فى أواخر القرن التاسع عشر ، وإنها من بنائه قبل مولده وخيث لم تخطر له قدم ولم يسمع لاسمه صدى ا

اذن يكون بكم العجماوات خيرا من شعر الآدميبن كما قلنا في فصل مضي .

* * *

ومن الإحالة قوله:

بالله فتش عن فؤادك في الثرى هسل فيسه آمال لنا واماثي

لو سأل: هل فى قلبك المدنسون فى الثرى آمال لنسا وامائى لاغتفرت له هذه الثرثرة على قلة محصلها وتفاهة مغزاها . أما اللى يسأل أن يفتش فلا يصح أن يسأل هل فى قلبك آمال وأمائى الا فى معرض التبكيت والتأنيب كمن يقول لرجل يتحرك ولا يمى: يا هذا الذى بمشى هل أنت حى ؟

ولقد قال حكيم:

تموت مع المرء حاجاته وتبقسى له حاجة ما بقى فكل من يغرض فيه أنه يغتش فله قلب تجول فيه الآمال ، بله كبار النغوس وبعيدي الهم ومنها:

فلو أن دسل الله قد جبنسوا لما

ماتوا عسلى دين ولا ايمسان

الصواب في اظهار فضل الشجاعة أن يقال أنها لارمة في أصغو المطالب واقرب الغايات كما يقال في اظهار فضل المال أن الانسان لا يقدد على أن يشترى أبرة بغيره ولا يقال في الدلالة على شدة لزومه وبيان الحاجة اليه أنه لا يقدر على شراء مدينة بدونه.

ولو قال شاعرنا أن احقر الناس خليق أن لا يكسب قوله القفان بفسير الشجاعة لسكان لقسوله معنى ، أما الاستشهاد على قسدرها واستجاشة الناس لها بأنها ضرورية أن كان رسولا ففى وسع الناس قاطبة أن يقنعوا بما دون الرسالة فلا يحتاجون الى الشجاعة ، أما أن قبل أن الشاعر يعنى أن الرسل الذين تمدهم قوة الله وتؤيدهم

روح الله لابد أن يكونوا شجعانا حتى يؤمنوا فقد اعتدر القائل من فارغ الكلام بما هو افرغ منه وهل اذا سمعت أيها القارىء رجلا يخبرك أن المصارع المؤيد بالمنة ومنانة الخلق لو لم يكن قويا لما كان قويا أكنت تظنه يخبرك بشيء يستحق أن ينظم في بيت شعر ؟ فهذا اللى يخبرنا به شوقى أن صح أنه يعنى ما افترضناه ومن احالاته: فهى الفضاء لراغب متطع وهى المضيق الحرش السلوان

* * *

والذى يقوله الناس _ وشوقى منهم اذا شاء _ ان فضاء الدنيا يضيق بالراغب المتطلع وان سعة الرحب تازم بالطامع المتدفع ، لبعد آماد همته وتطاول آناء طماعته ، وقد يقولون ان القانع السالى ينفسع له سم الخياط ويرحب به جحر الضب!!

فأما القول بأن المطامع تفسح الدنيا والسبلوان يحرجها فسراى لا يخطر الاعلى فكر كفكر شوقي المقلوب .

ومن هذه الاحالات هذه الفهاهة :

فاصبر على نعمى العيساة وبؤسها

نممي الحيسساة وبؤسها سيان

والصبر على بؤس الحياة معروف أما الصبر على نعماها فعاذا هو! ولكن ويحنا فقد نسينا أن المسائب والخيرات سيان فلا غرابة في ان يصبر الانسان على النعمة وأن تبطره المحنة ، هكذا يقول شوقى وما اصدقه فاننا لا نرى منحة هى اشبه بالمحنة من هسذا الشعر الذى أنعم ألله به عليه ، وله في خلقه شئون ،

ويقسول :

يزجون نعشك في السناء وفي السني

فكانمسا فى نعشسك القمران وزعيمنا الفقيد كان فردا والقمران اثنان فمن كان الثانى فى ذلك النعش ؟!

ولا يقال ان صاحبنا أراد مقابلة السناء والسنى بالقمرين لأن السناء هو الرفعة والسنى النور والشمس والفمر كلاهما رفيع منير فلو إنه قال « كانما فى نعشك القمر » أو « كانما فى نعشك الشمس » لما نقص فى الحالتين وصف من ذينك الوصفين ، ولعمرى كيف يكون النعش فى السناء والسنى فى النعش أ النعش أنه النعش أنه النعش أنه النعش أنه النعش أنه الناء الذي لا يتم الا بالقاء الشمس والقمر من عليائهما ميتين ◄ وليته رثاء يتم بهذه النكبات التى تزلزل الأفلاك ، فما علمنا من فرق بين شعرائنا الذين يصفون الفظيم فى كل حالة بأنه كالسكر علمت سكر وابوه سكر وبيته سكر والكتاب سكر وأبوه سكر وبيته سكر ، كذلك شعراؤنا هؤلاء : مرثيهم شمس وقمر وممدوحهم شمس وقمر ومعشوقهم شمس وقمر وأولادهم شمس وقمر ولا اختلاف بين امرىء ولا بين حالة وحالة فى جميع هذه الأوصاف ، ويقول عافاه الله :

وانا الذي أرثى الشموس اذا هوت

فتع و سيرتها من الدوران اى والله ظاهر . لكن الشموس والاقمار والنجوم التى تباع الحزمة منها بخمس مليمات وفي هذه نظر .

ويقول:

یا صب مصر ویا شهید غرامها هسسیلا ثری مصر فنم بامان

ونقول انما يرثى بهذا البيت غريب جاهد فى سبيل مصر وهو بعيد عنها فاذا قضى نحبه ولم يرها كان من العسراء أن نتعلل بأنه سينام فى ثراها ، ومن السخف أن يقال لرجل مات فى وطنه : أحببت بلدك فنم فى ثراه اذا كان لا يدور بخلد أحد أنه سيدفن فى غيره ، ومن مبالفاته التى تلحق بما تقدم من هذا القبيل :

فلو أن بالهرمين من عزماته بعض المضاء تحرك الهرمان

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

ولمله أراد المقابلة بين الشباب في البيت المتقدم والهرمين في هذا البيت ونحن ننعى على هذه المبالغة دائما أنها لا تدل على شيء فهب أنه قال:

فلو أن بالقطبين من عزماته بعض المضاء تحرك القطبان أو قال:

فــــلو ان بالشــطين من عــــزماته بعض الضـــاء تحـــرك الشــــطان

الى آخر المثنيات التى تسكن ولا تتحرك . ثم هب انه قال البيت في رثاء مصطفى أو رثاء باستور أو في رثاء ابن زريق أو مشهور كائنا من كان فماذا يختلف من المعنى ؟ ومتى كانت الأوصاف لا تتغير موصوفاتها فلماذا يتجشم تعب كتابتها ونظمها ؟

ويقول:

مصر الأسسيفة ريفها وصعيدها قسسر ابسس على عظهامك حان

* * *

مصر أيها القارىء _ ولا تخطىء فتحسبها القاهرة المزية فانها مصر بريفها وصعيدها _ مصر كلها ما هى الا قبر واحد ، فلله در شاعرها يرثى رجلا أحيا نهضة بلاده فيجعلها قبرا ، ولاى ضرورة وليدل على ماذا ؟ لا شيء ،

وقد اجتزانا بهذه الأبيات ، لا لأنها كل ما في القصيدة من شواهد الاحالة واعوجاج الطبع ، بل لأنها ذات طعم وأن كان رديئا ممجوجا وما سواها تافه لا طعم له ولا مذاق فيه ، والحقيقة أن انقصيدة بجملتها بنت الإحالة والسقط فاذا سلم منها بيت من النقد فانمسا اكثر سلامته من الخلو لا من الاتقان .



(٢) التقليــد

أما التقليد فأظهره مكرار المألوف من القوالب اللفظية والمعانى وأيسره على المقلد الاقتباس المفيد والسرقة وأعز أبيات هذه المرتاة على المعجبين بها مسروقة مطروقة فهذا البيت:

فارفع لنفسك بعب موتك ذكرها فالذكيب الأنسيان عمر بان

مقتضب من بيت المتنبى:

ذكر الفتى عمره الثانى وحاجته ما فاته وفضـول العيش اشغال

وهذا البيت :

والخلق حولك خاشمون كمهدهم اذ ينصــــون لخطبة وبيان

شوه فيه معنى أبى الحسن الانبارى فوق تشويهه وذاك حين يقول فى رثاء الوزير أبى طاهر الذى صلبه عضد الدولة :

كانك قائم فيهم خطيبا وكلهم قيام للمسلاة ونقول شوهه لأن الخطيب لا يخطب الناس وهم سائرون به وانما نفعل ذلك اللاعبون في المعارض المتنقلة. verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وقوله .

او كان يحمل في الجوانح ميت حملوك في الاسماع والاجفـــان

مأخوذ من بيت ابن النبيه في قصيدته التي لم تبق صحيعة لم تستشهد بمطلعها:

النــاس للموت كخيــل الطراد فالسابق السابق منها الجواد

والبيت هو:

دفنت في الترب ولو انصغوا ما كنت الا في صميم الغؤاد

على ان المعنى مرذول بلغ من ابتذاله وسخفه ان تنظمه «عوالم» الافراح في أغانيها وحسب الشاعر ان لا يكون ابلغ ولا أرفع من القائلات « أحطك في عيني يا سيدي واتكحل عليك » وأنه ليقول كما قلن :

ولو ان لى علم ما فى غد خباتك فى مقلتى من حــلر

او كان الذكر الحكيم بقية لم تات بعد رثيت في القرآن منظور فيه الى بيت المرى:

ولو تقسم في عصر مضى نزلت في وصفه معجزات الآي والسور

وهذا البيت:

او صيغ من غرر الفضائل والعلا كفن لبسـت احاسن الاكفـــان

من قول مسلم بن الوليد:

وليس نسيم المسك ريا حنوطه ولكنيسية ذاك الثنسياء المخلف

فما أضاف شوقى إلى هذه العابى سوى أنه جعل الا تعان تصاغ وأنه تحذلق فقال:

فلو ان اوطانا تصــــور هيكلا دفنــوك بين جـوانح الاوطان

يريد جسدا ، كانه يحسب أن الأوطان أن لم تصور جسدا لم يدون الففيد النابه فيها !!

وربما سرق شوقى ما لا يستحق أن يسرق فهذه شطرته:

لا نعيت الى الحجاز مشى الاسى البست هى شطرة الشريف فى احدى همزياته : السانعيان مشى الجوى

وكذلك هذه الشطرة « ان المنية غاية الانسمان » هى من قول الشريف أيضا « ان المنية غاية الابعاد » وكأن القافية صدته عن انتهاب الشطرة كلها فعاد اليها في رثاء فريد اذ قال:

من دنى أو ناى فان المنايا عاية القرب أو قصارى البعاد

فأتم الفنيمة في قصيدتين ، وسنعود الى بيان سرقاته في فصل على حدة .

* * *

ويشبه الاحالة من عيوب المقلدين ولعهم بالاعراض دون الجواهر وهو العيب الرابع الذى اخترنا الكلام عليه من عيوب هذه القصيدة الدالة على انماط التقليد ومذاهبه . بيد ان الفرف بينهما كالفرق

ببن الخطأ واللعب والسخف والعبث ولكل منهما سبب يمت به الى الآخر اذا تشابها فى الصدور عن طبع أعوج وعقل فارغ ، وقد يسهل التفطن الى الاحالة ولكن المفطن الى هذا الضرب من العبث عسير على من لا يدركه بالبداهة كما يعسر على الاطعال ادراك رزانة الرجال انظر ايها القارىء الى هذا البيت :

دقات قلب المرء قائلة له ان الحياة دقائق وثوان

فانه بيت الفصيد في رأى عشاق شوقى فعلى أى معنى تراه يشتمل ؟ معناه أن السنة أو مأنة السنة ألتى قد يعيشها الإنسان مؤلفة من دقائق وثوان ، وهذا هو جوهر البيت ، فهل أذا قال قائل أن اليوم أربع وعشرين ساعة والساعة ستون دقيقة يكون في عرف قراء شوقى قد أتى بالحكمة الرائعة ؟ ولكنهم يقولون لك أنه قرن بين دقات القلب ودقات الساعة وهذه هى البراعة التى تعجبنا وبها هدانا ألى واجب الضن بالحياة – وهنا يبدو للنظر في قصر المساقة التى يذهبون اليها في أعجابهم وأن بلاغتهم المزورة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعانى النفسية بل بمشابهات الحس العارضة ، والا قورن بين الساعة والقلب أيام كان يقاس الوقت بالساعات المألية أو الرملية فهل يفهم لهذه المقارنة معنى وهل لدقات القلب الخالدة علاقة حقيقية بدقات الدقائق والثواني يستنبط منها الإنسان سر الحياة ؟

أبهذه العوارض يقدر الأحياء نفاسة حياتهم وهل يتوقف المعنى الذى ينظم في الحيساة الانسسانية على علاقة سطحية باختراع طارىء !! ولقد قلنا في نقدنا لرثاء فريد « ان الحقائق الخالدة لا تتعلق بلفظ أو لفة لانها حقائق الانسانية بأسرها قديمها وحديثها عربيها وأعجميها » وتعيد هذه الكلمة هنا ونزيد عليها أن الحقائق الخالدة لا تتعلق بفترة محدودة ولا تقوم على مشابهة زائلة فليذكر ذلك قراء الجيل الغابر وليتدبروه ، ويقيننا أن أحدهم لو سمع

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ناصحا يعظه فى موقف جد ـ وأى موقف جـــ أجد من رثاء النابنين أأ ـ فيناديه يا أخى صن وقتك لأن قلبك ينبض كما تنبض الساعة لأغرب فى الضحك ولخطر له أن صاحبه يخامره الشك فى مقله ، وتكنه حين يسمع هذا الكلام شعرا يطرب له ويكبر قائله ، وما ذاك الا لحسبانه أن الهزل جائز فى الشعر فكاهة وحكمة ، ولو علم أن الشعر جد كجد الحياة لما تمثل بما حقه أن يضحك منه ويلهو به .

وكهذا البيت أخواه هذان

لَغُولُهُ فَي عَلَمُ البِاللَّادُ منكساً جزع الهلال على فتى الفتيان ما احمر من خجل ولا من ريبة للكنما يبكى بعمع قان

وللعلم جوهر وعرض فأما الجوهر فهو ما يرمن اليه مى مجد الأمة وحوزتها وما يناط بمعناه من معالم قومية و فرائض وطنية وأما العرض فهو نسيجه ولونه خاصة وليس لها قيمة فيما ترقع الأعلام لأجله و فشوقى يولع بهذا العرض اذا هو نظم في العلم ولا يعنيه ذلك الجوهر ولا ريب انه ما كان يذكر لف نعش المرثى بالراية المصرية لو لم تكن حمراء كى يكون لونها دمعا ودمعها دما منزوفا و وليست هذه هفوة أو فلتة بدرت منه هنا بل هى دأبه كلما وصف علما ، فقد قال في وصف الهلال الاحمر:

كان ما احمر منه حول غرته نور البراءة زكى شيب عثمانا كان ما ابيض في اثناء حمرته نور الشهيدالذي قدمات ظمآنا كانه شخق تسمو العيون له قد قلا الأفق ياقوتا ومرجانا كانه من دم العشاق مختضب يثير حيث بدا وجدا واشجانا كانه من جمال رائع وهدى خدود يوسف لماعف ولهانا كانه وردة حمراء زاهية في الخلاقد فتحت في كفرضوانا

فهو يمثل داية الامة وعنوانها بالوردة وبالوجنة وبالياقوت

والمرجان فى لون الشفق . حتى الدم اذا ذكره يكون خضابا لشيمة او دم عشاق . فيا للطافة الشعرية !! وليته سلم بعد ذلك من عيوب اللفظ فلم يخلق ليوسف خدودا من حيث خلق الله له خدين ولم يجعل للراية غرة ولا غرة لها بل ليته طابق الواقع المحسوس اذ هو قد وصف هلالا أبيض فى اثناء حمرة والهلال الاحمر على عكس ذلك كما يدل اسمه عليه لو أنه تنبه اليه _ ومع هذا فاتى لا قسم أن صاحبنا رص هذه (الكأنات) فى أبياته الستة ويخيل اليه أنه لو تقدم به الزمن الى عهد عمر بن الخطاب لقال اشعركم مى يقول كان وكان لا من يقول من ومن . .

ومن الغباء العجيب أن يصف هذا الرجل راية حمراء ملفونة على نعش بطل من أبطال الوطنية فيسرع بنفى الخجل والربة عن احمرارها كأنها ملغوفة على نعش راقصة يخشى أن يظن بها الناس الظنون وهى بريئة عفة !! اذما الذي يخطر على باله الخجل والريبة في هذا المقام وهو يرثى الرجل الذي يخطبه قائلا

ان كان الأخلاق ركن قائم في همله الدنيا فانت الباني .

ولكنها الفباوة لا تعلم اذا بدأت أين تنتهى بصاحبها !! وليت شعن شوقى اذا كانت رابتنا كالرابة الفرنسية فماذا تراه كان يقول ؟! أكان لا يرى للف النعش بها أى معنى لاتها لا تبكى بدمع أحمر !! .

تلك آية شوقى ومعجزته: آية السيمياء ، معجزة الشعوذة ، كومة الرمل كما قلنا في أول المقال ، ولقد أتم فيها امتساخ الطبائع بمخالفة الواقع فجاءت معرضا مختارا من الأغلاط ، وسملا مرقعا من النشوز والاختباط ، وما كان يسعه أن يخرج نفسه خلقا آخر فياتى بالمستوى من الشعر وهو غير مستو ، ويستقيم في اغراضه ومعانيه وهو ملتو ، ولكن كان يسعه أن يعلم أن السكة الحجازية لم تصل الى مكة فلا يقول

لما نعيت الى الحجاز مشى الأسى في الزائرين ودوع الحسرمان السكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الأعلام والقضسبان

والحرمان في الحجاز هما الحرم المدنى والحرم المكى وكل قارىء للصحف ولا سيما لدن وفاة مصطفى كامل يعلم أن ليس حيال وبي مكة سكة كبرى ولا صغرى ، وكذلك هى حتى الساعة

وكان في مقدوره أن يعلم أن الحسين لم يشيع في موكب حاشد كما شيع مصطفى فلا يقول في وصف نعشه

وكانه نعش الحسين بكربلا يختال بين بكى وبين حنان وقد رايناه يغير على قصائد الشريف اعتراه لم يفقه رائيته التي يقول منها في مصرع الحسين .

وخر للموت لا كف تقلبه الا بوطىء من الجرد المحاضير كان بيض المواضى وهى تنهبه نار تحكم فى جسم من النور تهابه الوحش ان تعنو لمصرعه وقسد افام تسلاتًا غير مقبور

وقصة مصرع الحسين مشهورة سيارة ، ومن العامة من يستظهر خبره ويعلم كيف انه قاتل حتى اثخن بالجراح وانه لله حيا الله قاتليه مات وبه ثلاث وثلاتون طعنة واكثر من أربعين ضربة ثم ديس بالخيل ورض جسده واحتز راسه وطوفه ابن زياد الكوفة ، ثم أرسله الى يزيد فى خبر فاجع لا حاجة الى تفصيله ، وأنى لمن يموت هذه الميتة أن تحتشد له الجنائز ويطاف بنعشه فى المواكب الولا نقول يختال بين البكاء والحنان فما من أحد ينسب الاختيال الى النعوش الا من كان نعشا مختالا كهذا الذى لا يميز بين تشييع قتيل الى قيره وزف عروس الى خدرها ، فأن زعم أنه يقصل موكب عاشوراء الذى يحتفل به الشيعة كل سنة تذكارا لوفاة الحسين فالخطأ أعظم وأقبح لإننا نرى كل عام صورة من هذا الموكب

فما رايناهم يحملون نعشا وانما يقتادون جوادا مسرجا ملجما لانهم ازكن من شوفى وادرى بما ينبغى أن يذكر به يوم الحسين أذ كانوا يحتلفون بمصره في ميدان حرب لا بمدفنه في الثرى .

كان يسعه أن لا يقول ذلك كما كان يسعه أن يسكت ولكنه ألهم ان يستقصى عاهات الشعر ما يتداركه منها ، أذا شساء ، وما لا يتداركه . وأن يجتهد فى ذلك كأنه يكافأ على مجهوده وهو فى الحقيقة يكافأ المكافأة التى يستحقها فأنه بهذه العساهات يعفق شعره بين الجهلة والسنج ومن لا يهمه من قراءة الشعر واستحسان ما يشيع عنه الاستحسان الا أن يدفع عنه تهمة الجهل والسداجة أو يقال عنه أنه يشتغل بكيت وكيت من الغرائب والغنون .

* * *

ولا ندع هذه القصيدة التي ملاها شوقى بما يسميه حكمة وبما يتسامى به الى مضاهاة المتنبى ومضحارعة المعرى قبل ان تكشيف عن غشاوة يخدع من قبلها كثير من قراء الشعر اللين يؤمل صلاحهم واقتناعهم وان نروز تلك البديهيسات واشسباه البديهيات التي يتصنع شوقى بها الحكمة والرشد لعله يريحنا من هبنقياته ويريح نفسه من عبء لا طاقة له به .

فالحكمة في الكلام ضربان : الحكمة الصادقة وهي من اصعب الشعر مراما وأبعده مرتقى لا يساس قيادها لغير طائفة من الباس توحى اليهم الحقائق من أعماق الطبيعة فتجرى بها السنتهم آيات تنفج ببلاغة النبوة وصدق التنزيل ويلقى احدهم بالكلمة العائرة من عفو خاطره ومعين وجدانه فكانما هي فصل الخطاب ومفرق الشبهات تستوعب في أحرف معدودات ما لا تزيده الاسفار الضافية الا شرحا وامتدادا وتسمعها فتشع في ذهنك ضياءها وتربك كبف يتقابل العمق والبساطة وياتلف القدم والجدة : قدم الحقيقة كأثبت ما تحاوها الحياة المتقلبة وحدة النظر الثاقب والنفس الحية التي تطبع كل مرئى بطابعها •

فهى تارة تلم لك شعث الحقيقة فتحسبها مجموعة كذلك منذ الازل لم تتفرق قط ولا يكون لها أن تتفرق ، كبيتى المتنبى اللذين بعدد فيهما من تصفو لهم الحياة ، وهما :

تصغو الحياة لجاهل او غافل عما مضى منها وما يتوقع ولن يفالط في الحائق نفسه ويسومها طلب المحال فتطمع

فالجاهل من لا يعى والفافل من يعى لو شاء ولكنه لا ينتبسه والمفالط نفسه واع منتبه يحجب بيديه ما تبصره عيناه . وهؤلاء هم الذين يغنمون من الحياة صفوها على قدر حظهم الذي قسمه من الشعور يها ومهما يجهد الجاهد فلن يجد انسسانا غير هؤلاء تصفو له الحياة على حال ولن يحذف من عبارة البيتين كلمة الا نقص يقدره من المعنى .

وتارة يلمع الى الحقيقة المالوفة فيحسن تصويرها حتى لكان قارئها قد كان يجهلها أو قد نسيها فعاد يذكرها . كقول طرفة بن العبد:

لعمركان الموتما اخطا الفتى لكالطول(١) المرخى وثنياه بالبد وهذا أجمل ما يقال في بحبوحة العمر المرتهنة بالأجل

وطورا تصل طرق الفكرة فتعرضها عليك من جانبيها كما قال البحترى

متى ارت البنيا نباهة خامل فلا ترتقب الا خمول نبيه

وطورا تصدع براى يشطر الخلاف شطرين كالسيف الجراز تفرب به المقدة الوربة فيقسمها على عجل كقول المتنبى الماثور

الظلم من شيم النفوس فان تجد ذا عفسة فلعسله لا يظلم

أو كقول أبى فراس

ما كل ما فوق البسيطة كافيا فاذا قنعت فكل شيء كافي

⁽١) الطول احيل يطول للدابة لترعى والثنى الطرف .

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ومن هذه الحكمة ما ينتزع به الشاعر مشاهدة من مشاهدات الطبيعة فتصبح كانها القانون الجامع او بقصد بها حالة واحدة فتطابق لصدق نظره كل حالة من نوعها ومنها بيت العباس بن مرداس

بغاث الطبر اكثرها فراخا وام المسقر مقالات نزور

فليس الشأن كذلك في كراثم الطير فحسب بل هو مما يطرد كثيرا في كل نسج ونتاج .

ويقرب الشاعرالحكيم المعنى العويص والفكرة البعيدة فيوضحها وضوح المالوفات كما صنع الافوه الاودى بهذا البيت الفذ

لا يصلح الناس فوضى لا سراة لهم ولا سراة اذا جهـــالهم ســادوا

فقسد حفيت الاقلام بحثا وتنقيبا في علوم الاجتماع وكلت القسرائح تدبرا وانعاما في شئون الامم وراقبت الدول على سنن شتى من الانظمة والدساتير فما خرجت كلها بزبدة او جزو لا اصدق ولا أتم من هذه الحكمة التي اهتدى اليها هذا البدوى الناشيء في عصور الجهالة وانك لا تزن امة بميزان هذا البيت الا كنت على ثقة من السداد والاصابة .

هذه هى الحكمة الصادقة وهى كما ترى غير قاصرة على ايراد الحقيقة المسلم بها وانما هى الحقيقة كما تبصرها الفطرة الخصيبة والفطنة النافذة واللسان البليغ ، وبغير ذلك لا تكون الحكمة الا ملكا مشاعا للدهماء كحصباء الطريق يحرزها من يلتقطها .

والضرب الآخر حكمة مبتذلة أو مفشوشة معتملة ، اشرفها ما كان من قبيل تحصيل الحاصل ، وكلها لا فضل فيها لقائل على قائل ولا لسابق على ناقل ، اذا قارنا بينها وبين الحكمة من ذلك الطراز كانت كمن يحفر الآبار للناس على شاطىء النهر الفزير ،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وكانت تلك كمن ينبط الماء من ينابيعه الصلدة لمن لوحهم الصدى والهجير واحمق ممر يحور البئر على ساطىء النهسر من يووح ويغدو ينظم من اشباه البديهيات تلك النصائح الفاشية التم حفلت بها كتب التمرينات الابتدائية . « كالعلم نافع والصدق منج والبركة في البكور واحترم الاستاذ تتقدم وفي العجلة الندامة وفي التساتي السلامة » وما الى هذه النصائح والامثال والحكم سينظمها ليشتهر بالحكمة وليصيح من فوقها •

لى دولة الشمر دون العصر وائلة

مفاخري حكمي فيها وامتسالي !!

قهل يدرى القارىء من صاحب الحكم والامثال العخور ؟؟ انه هو شوقى ، ثم هل يدرى ما حكمه وأمثاله التى استتبت له بها دوله الشعر ؟؟ هذه هى :

عليكم لواء العلم فالفوز تحته وليساذا الاعلام خانت بخدال والعلم في فضله أو في معاخره دكن المالك صدر الدولة الحالي يقل للعلم عنسد العارفين به ماتقدر النفس من حبواجلال

* * * بالملم (قتلك) الدنيا ونضرتها ولا نصيب من الدنيا لجهال

فليقارن القارىء بين هذه المفاخر وبين مفاخر التمرين الأول نحو « العلم بور . من عاشر العلماء وقر . تعلم العلم لحفظ الدرس. حلى النساء الذهب وحلى الرجال الادب » وليسال نفسه ماذا زاد عليها ملك الشعر المتفرد بدولته وأى ميسم يبدو عليها من مياسم نفسه وماذا من وحى الشاعرية والهام البصيرة ونهية العبقرية واصالتها ؟؟ اليس كل ما بميز بينهما الوزن والقافية ؟؟

ومن اركان ملكه أعزه الله هذه الجمل الركبة من سبت كلمات فأكثر البتلق الوحى أناس حجبسوا عن صفاء الشسساعرية وليستعيدوا:

المحسسنون هم اللبسسا ب وسائر النساس النفساية ان القضــــاء اذا رمي دك القواعـــه من نبير والمال لا تجنى ثمار رؤسه حتىيصيب منالرؤس مدبرا

الجسد غاية كل لاه لاعب عنسد النيسة يجزع الغراح

سر في الهواء ولذ بناصية السهي

الوت لا يخنى عليسه سسسيل

فلم أد غير حسكم الله حكما ولم أدد دون باب الله بابا وان البر ابقى في حيساة وابقى بعسد صساحبه وثابا ومن يعدل بحب الله شيئا كحب المال ضل هوى وخابا وما الرزق مجتنب حسرقة اذ العظ لم يهجر المحترف ما الدينالا تراثالناس قبلكم كل امرىء الأبيسة تابع تال ومن العقول جداول وجلامد ومن النفسوس حرائر واماء

أرم النصيحة غير هائب وقمها

ليس الشجاع الراي مثل جبسانه

ولعمرى لقد كانوا يقصون علينا ونحناطفال حكاية تاجر الزجاج مع الحمال وهي الحكاية التي يضرب فيها المثل بالحكم الفاترة فكال يضحكنا أن نسمع الباجر الحصيف يرمى بحكمه الثلاث للحمال وأحدة في أثر وأحدة فيفهمه متئدا أنه: « أن آل لك حد الراكب مثل الماشي أول له بتفشر ، وأن آل لك حد الغني مثل الفقير أول له بتفشر » فكنا لا نظن هذه الحكم تساوى اجرة « شيلة » حتى راى شوقى أن يسمعنا نظما « أن آل لك حد الشجاع مثل الجبان أول له بتفشر » فآمنا يخرق ذلك الحمال الذي لم يقدر ما قبضه من الأحرة الفالية !!

وهل علم أحد أن المسسافر أذا آب فقد آب قبل أن يقول شوقى: iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وكل مسافر سيؤب يوما اذا رزق السلامة والإيابا أم علموا الحق حتى أخبرهم به مستفربا جهلهم سائلا أياهم: اليس الحق أن العيش فأن وأن الحي غايته المسات اليس كذلك أم ماذا بالله ؟؟

ام حكم احد الاحلام الا حبن علموا منه أن:
الحق أبلج كالصباح لناظر لو أن قوما حكموا الأحلاما

* * *

ومن امثلة حكمته المفسونقة المتملة قوله

لئن تمشى البلى تحت التراب به

لا يؤكل الليث الا وهو اشسسلاء

والبيت من قصيدة في شكسبير . ومعناه ان جشة شكسبير؛ استمصت تحت التراب على البلى فلم يقدم عليها حتى مزقها _ اى انه لم يمزقها حتى ابلاها ولم يتلفها حتى اللاها ولم يتلفها حتى اللاها ولم تتفتت هى حتى تفتتت . مهابة واجلالا !!.. وانه لما أكلها اكلها ولكن بعد تقسيمها كما ان الاسلالا يؤكل الا عضوا ...

تصغيق متواصل لشاعر المشرقين والغربين والأرض والسماء المحسن الى واحد من رعاياه بالتقدير والرثاء ، المنعم عليهم بالذكر والايماء . تصغيق متواصل . . لا بل ضحك تتجاوب به الاصداء على القريحة الصماء ، والفطرة البليدة الخرساء : فطرة ملك الشعر وامير الشعراء .

فياهذا ، أن جثة شكسبير ليسستبموضع العظمة منه لانهسا في الحياة جسد تفوقه في الحسن والقوة اجساد كثيرة ، وهي في الموت رنات ببلى كما تبلى بقايا الاحياء من أكملها الى ادناها ، ولو

جاز أن يعظم أحد بأن يقال أن الموت يتهيب جسده لكان ذلك اليق بأبطال الحروب أذ كائت أبدانهم موضع صلابة يتغلبون بها على أقرانهم . ولكنا مع هذا نرى المتنبى يقول في أبي شجاع .

من لا تشسسابهه الاحياء في شيم أمسى تشسابهه الأموات في الرمم

وهو من نعلم محضا الحروب وابن الكريهة وحلس الخيل كانوا يلقبونه المجنون لاقدامه وتهجمه . فما بال من كان اللب والححى فخره الوحيد يمدح بأنه ذو جسد لا يبلى بعد موته الأوعلى انه لا معنى لأن يقال أن البلى تهيب أن يتمشى فيه الا بعد تقسيمه لان تمشيه فيه هو التقسيم ، ثم لا معنى لأن يميز اللبث بأنه لا يؤكل الا هو واشلاء لأن الشأن كذلك في كل مأكول فالغار أيضا لا يؤكل الا وهو اشلاء والدجاجة لا تؤكل الا وهى اشلاء بل حتى الارز لا يؤكل الا وهو اشلاء ممضوغة وما من شيء يزدرد لقمة واحدة فيما نظن ويظن جميسع الاكلين ، وصاحبنا برئى شاعرا فيخلط هذا الخلط فعافاه الله أى نوع من انواع العظمة يفقهه أن كان لا يفقه المغلمة التي يلتمسمها منذ ثلث قرن من الزمان ؟؟ وأين من تقدير شكسبير من يرثيه رثاء اذا صح فيه فانه يصح في كل حيوان الا

على أن لشوقى دون هذا الحضيض حضيضا ينزل بالحكمة اليه فيلحقها بوظيفة كتاب الاعلانات ويكلف الشعر أن يقول أ

احدر التخمة ان كنت فهم ان عزرائيسل في حلق نهم واتق البرد فسكم خلق قتل من توقاه اتقى نصف العلل التخد سكنائد في طلق الجواء بين شمس ونبسات وهواء خيمة في البيد خير منقصور تبخل الشمس عليها بالرود

وتقول: أن كانت هذه حكمة وشعراً فلم لا يكون كاتب « احترس من النشالين » و « أن أردت النزول أطلب من الكمسارى توقيف القطر » نابغة يستملى الحكمة ويسسستمل وحى الشعر ويرتجل البلاغة !!

وتكميلا للبيان المتقدم نورد هنا أبياتا يجوز أن يكون معناها مطروقا شائعا ويجوز أن يكون من جوامع الكلم ليتبين كيف يتناولها الشاعر المطبوع فينفث فيها حياته وكيف تعن للنظام المقلد كما هى ونختارها من معان ورد مثلها في شعر المننبي اللى يقتفى شوقى اثره ويطمع أن يجاريه ، وهذا بعضها :

لولا المشقة سساد الناس كلهم
الجود يفقس والاقسدام قتسال
الف هذا الهسواء أوقع في الأنف
سفس ان الحمسسام مر المذاق
من اطاق التماس شيء غسسلابا
واغتصسابا لم يلتمسه سسؤالا
من يهن يسسسهل الهوان عليسه
الجسسرح بميت ايسلام
لا يعجبن مضسيما حسن بزته
وهل تروق دفينسا جودة الكفن

فهذه أبيات من رأئع الحسكمة تحمل فى طواياها حجة الطبع الدامغة وآية الغطنة البالغة ، وهى قد كان يمكن أن تقع لشوقى من ذخيرة الأحاديث المشاعة فتسمعها منه كعادته فى نقل هده الاحاديث منظومة فاذا هى مثلا : (الجود مفقرة والاقدام مقتلة ، الحمام مر المذاق ، القوى مفتصب ، من هان سهل عليه الهوان ، لا يزين الذليل حسن البزة) وهكذا عهدنا الامثال العامة فاذاشئس أن تزن الحكمتين بميزان الصحين فكلاهما صحيح ، ولكن ليست

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

الصحة الواتعية هي ما نطلب من النفس الملهمة والطبيعة المشرقة والسريرة العميقة وانما المصدر الذي تبجست منه والشخصيسة التي طبعتها بصورتها والفلب الذي خرجت من لدنه والحجة التي صيرتها مقنعة شافية هي بفيتنا من نجوى الالهام وهي التي برتوى منها غليل السامع حبن يسمع من بيت المتنبي « لولا المشقة ساد الناس كلهم » ثم يتمم المعني لان هذه الشطرة التي لا تزيد البيت صحة تزيده حياة وتنبئنا وحدها بأن في البيت حقيقة اقرب البنا وحجة الصق بنا وثمرة اجدى علينا من الحقائق الرياضية المجردة التي تمتحن بموازين الجمع والضرب ، وتأمل تعبيره عن الحيساة بانها « الف هذا الهواء » فهل ترى اصدق من هذا التعبير ال اليس كانها المتنبي قد لمس به سر كل تركيب في هذه الموجودات التي ليس كيانها الاعادة تأنفها زمنا ثم تتبدلها ١١ ومثل ذلك يقال في بقية الأبيات ،

وصفوة القول ان الحكمة المبتدلة ايسر ما يتعاطاه النظامون الأنها صوغ متاع مشاع على حين انهم لا يمسون الحكمة العالية مساسا ولن يقاربوها ولا اختالاسا ، لانهم لا يملكون جوهرها ولا يقدرونه لو وقع لهم ولن يحسنوا مضاهاته وان اغتروا ببساطته وسنهولته ، وربما خدع بعض الناس فى بعض أقوالهم فخالوها من قبيل الحكمة العالية لما يبهرهم من رئين .صيافتها وبريق طلائها فليعلم هؤلاء المحسنون الظن بحكمة النظامين أن أرقى ما يرتقون اليه أن يأتوا بكلمة مقبولة فى شئون الميشة وفرق بعيا وبون شاسع بين المعرفة المعيشية والمعرفة الحيوية ، فأما الأولى نبئت المران والمكابدة تقرأ آلافا من أمثالها فى كتب اللياقة ونصائح « أياك وحدار عليك » والما الثانية ففيض مزايا الحياة النادرة وثمرة الاكوان وسريرة الانسان ومن ينابيعها تتفجر المقائد والاديان وتنبثق روح الرشد والبيان ، الأولى لون من الوان البيئة المكتسبة والثانية قبس من نور الحياة المدائمة ، وشتان هذان شتان ،

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وربما اتفقت الحكمة المطبوعة لن لا شك في غلبة الصناعة عليه كالحريري على ما اذكر حين يقول:

كل من الوجود يطلب صيدا غير أن الشبباك مختلفات ولكنها فلنات لا يقاس عليها

ولقد ذاع لشوقی بیت سوقی فظن انه سقط علی کنز وطار به کانه لا یصدق انه له او کانه یخشی آن بنازعه لفرحته به وهو وانما الامم الاخلاق ما بقیت فان همذهبت اخلاقهمذهبوا

وكرر فقال

وانما الامم الاخلاق ما بقيت فان تولت مضوا في اثرها قدما

ثم كرر أيضا في قوله

وليس بعسامر بنيسان قوم اذا اخسلاقهم كانت خرابا

ثم كرره اذ يقول

ملك على الأخلاق كان بناؤه من نحت اولكم ومن صوائه

وكرره في نشيده وفي قصائد أخرى وكل هــذا الفرح بمعني يعد من تحصيل الحاصل أن كان له مدلول ، فليس يقول لك ما يستحق أن تصغى اليه من يخبرك بأن الأخلاق الصالحة ملاك صلاح الاجتماع وقوام الأمم . ومن كان يقرر معنى يعكس فيكون عكسه ظاهر البطلان ويطرد فلا يزيد على ما هو متعارف فانما يقرر البديهيات ويدخل فيما نسسميه بالحقائق الرياضسية أو حفائق التمرينات الأولية .

ورحم الله القناعة ، لقد كان ابن سودون المجنون يضحك الناس في بائيته بمثل هذه الحكم:

عجب عجب عجب عجب بقسر تمشى ولهسا ذنب لا تغضب يوما ان شستهت والناس اذا شتموا غضوا

الى أن يقول

النساقة لا منقسار لها والبوزة ليس لهسا قتب

وكثيرا فى قصيدته من حكمة كهذه كان اقصى مناه أن يقال فيها انها سخيفة ظريفة . وها هنا شاعر خلا كلامه من هــذا الظرف ولكنه يطمع بالسخف البحت أن يستأثر بدولة الحكم والأمثال .

وقلنا أن كان للبيت مدلول ، لأن البيت في الحقيقة لا مدلول له . فلو انك حدفت كلمة الاخلاق وجعلت مكانها أصفارا لما نقص من معناه شيء . لأن هذه الكلمة لا تؤدى معنى محدودا في الدهن فقد تكون بمعنى الآداب كالصدق والسخاء وحسن المعاشرة والوداعة والحلم ، وقد يفهم منها نقيض ذلك من الطباع كالعناد ولمراءاة والدهاء والبطش وهو ما يفهم أحيانا من كلام الافرنج حين يصفون رجلا بأنه من ذوى الطبائع البارزة والحيوية المتينة فأى المعنيين يقصد شوقي الله أن من الأمم ذوات المحيوية المغلابة من لا تعرف للصدق معنى وقد تعد الكذب والمرقة فضلا وهي مع ذلك من تأصل مادة الحياة فيها واحتوائها على بواعث القوة والتاريخ غاص بسير هذه الأمم . وان منها لما تحمد سجاياه ثم والتاريخ غاص بسير هذه الأمم . وان منها لما تحمد سجاياه ثم ان كان لا يبين لنا ما لونها كما قال بنو اسرائيل .

ولقد أضحكنا مرة احد الثرائرة الذين بتلقفون من الكلام ما لا يفقهون فقال لنا ان البيت الحكيم ما وافق هوى من نفوس الناس وان في ذيوع بيت شدوقي لدليلا على قيمته ، فقلت له يا صاح : اشيع من بيت حكيمك هذا بيت ابن الوردى م

لا تقل اصلى وفصلى ابدا انها اصل الفتى ماقد حصل

فان كان لهذا الشعر قيمته فهنينًا لنا !! اننا أمة من ثلاثة عشر مليون حكيم بل هنيئا للانسسانية فان الشمس لا تطلع الا على الحكماء من أبنائها ع

رثاد الأميرة فاطمة

أقسم بالكعبة ذات الاستار ، وبقبر النبي المختار . أقسم بفاطمة الزهراء ، ومجلسها الوضاء . أقسم بالمشسهد الحسيني والضريح الزينبي ومقام السيد البدوى ومزار كل شريف من ولد فاطمة وعلى . أقسم بالعترة النبوية ومراقدها الزكية ، ما أن دفنوا بالأمس الانبرة . .

بهذا القسم ، أو على الأصح ، بهذه الأقسام استهل شهوقي رثاءه للأمرة المحسنة فاطمة بنت اسماعيل . وهي منثور قوله :

حلفت بالمسترة والروضية العطيرة ومجلس الزهسراء في الصطلب النسسورة مراقد السملالة الط يبسمة المهمرة ما انسزلوا الى الثسرى بالامس الا نسسيرة

ولولا أن الأمر أظهر من أن يحتاج الى قسم لأقسمت له بعل قبلة ومقام ، وبكل نبى وامام ، انه لنسيج وحده في فكاهة الرئاء % أن كان للرثاء فكاهة ، ولم لعمر الله لا يكون له فكاهة وقد أراثا شوقى في مراثيه أجمع فنا مبتدعا منه وطفق يبكي من يبكيهم كافة بنمط يلتبس عليك فيسه البجد بالمزح ، ويقتسرن العبث بالمدح ... أفرأيت احدا قط يقسم لك على صدقه في تعداد منافب مرقيه كأنه يخشى التكذيب أو يتقى أن يحمل كلامه محمل الرياء والمجانة غير شوقى ؟؟ واذا اطرد هذا فى جميع شعره فلم لا نحسن الظن ونتلقاه منه على أنه مذهب جديد فى بابه ونتخذ له اسما فى اصول البلاغة مصطلحا عليه : فكاهة الرئاء مثلا كما قلنا أو اسما آخر مقبولا لديه أن لم ترقه هذه التسمية ، ثم نورد الشواهد عليه من مرائيه وأنها لكثيرة طويلة بحمد الله الذى لا يحمد على الكروه سواه !!

وسنرى اللين يمارون فى اختراع شوقى لهذا الباب واطراده فى قصائده جميعا وفى أبيات القصيبة الواحدة ، نقول سنريهم انها ليست بفلتة نظم أو هفوة خاطر ولكنها أصول يرعاها وأسوم يعيها ولا ينساها ، والا فلو كان حدره من التكذيب واتقاؤه تهمة المداجاة فلتة سبقت بها قريحته فى مطلع القصيدة فماذا كان يدعوه الى أن يقول بعده :

دع الجنود والبنو دوالوفود المحضرد وكل دمع كنب ولوعسة مزورة

ألا أن الأمر بين لمن ينصفون . . . فالشاعر بدأ قصيدته بالقسم فأشعرنا الريب واتهم نفسه في ثنائه ، ثم عاد فذكر الدمع الكلب واللوعة المزورة فأرانا حكمة ذلك القسم وانه لم يبدر منه جهلا بغنون الرثاء وانما تفننا واختراعا لم يسبق اليه ، ونرجو أن لا يبارى فيه . . . فأما أن يسمى هذا الاختراع الجديد رئاء كما عهدنا الرثاء القديم فهذا غبن لشاعرنا وتسمية للأشياء بغير اسمائها . فلابد اذن من أن ينتقى له اسم مبتكر طريف وعليه هو تحرير قواعده وضبط أصوله ورسم نماذجه .

* * *

عجيب والله أمر هذا ألرجل !! ما رأينا خطأ أشبه بالتعملة ولا توقرا أقرب ألى المجانة من هذائه في رئائه ، وما التبس الهزل بالإجلال قط التباسهما في تأبينه وبكائه ، فما كان أغناه عن الحلف ومبرات الاميرة أشهر من أن يرتاب فيها أو يتنازع عليها ؟؟ وهبها

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لم تكن كذلك فهل جرت العادة أن تؤيد المآثر أذا لم يصدقها الناس بالايمان أو البراهين في قصائد الرثاء ؟؟ نتجاوز هسدا وساله : ما باله يفترض أن الناس تبسكى على الأميرة بدمع كذب ولوعة مزورة ؟؟ أضرورى هذا ليقول بعده أن الدموع الكاذبة لا تغنى عنها وأنه .

لا ينفسع الميت سسوى صالحسة مدخسرة

ايقول ذلك لأن الدموع اذا كانت صادقة واللوعة خالصة نفعت الميت واغنته عن الصالحه المدخرة الافاذا كان التباكى كالبكاء في هذا المعنى فلم هذا السخف الذي يغض من المبكية والبساكين وليس له من جسدوى ؟ ؟

ونحن ما كنا لنوسع لهذه القصيدة محلا من النقد لولا اننا نريد ان يلمس ضعف تعييز شسوقى عن التفسرقة بين حالات النفوس ضعفا لا تنفرد به قصيدة دون قصسيدة ، ولولا اننا سمعنا بيتين مثها يرددان في معرض الاستحسان فأحببنا لن نمسح الرفو عن محضهما لن عساه أن يكون على رأس المستحسنين لهما ، فالبيت الأول وهو .

فاطسم من يولسد يمت الهسد جسر الاسسبرة.

أعجبهم منه « جسر المقبرة » وهو معنى متوارد عليه . تذكر من السابقين اليه أبا المتاهية حيث يقول:

وعبروا الدنيسا الى غيرها فانما الدنيسا لهم مسبو ونصله المرى وتسمه نقال:

حيساة كجسر بين موتين: اول وثان، وفقد المرء ان يعبر الجسر وهو اوضح وأوجز في قول محمود الوراق:

اغتنم غفلة المنيسة واعلم انها الشيب للمنيسة جسر

فالذى صنعه شوقى هو أنه سرقه وشوهه كعسادته لأنه جعل المرء بخرج من المهد الى المقبرة وما نظن الناس يعوتون كلهم اطفالا !!

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

والصحيح أن المهد أول مراحل الجسر والحياة بمراحلها المتتالبة بقيته .

والبيت الثاني أو هو بيت القصيد في رايهم قوله:

بلغظه سسا حنظساة كانت بغيسه سكرة

يعنى الروح . وقد كان يخطر لنا أن يمتدح كل بيت فى القصيدة خلا هذا البيت ، وهذا من الفرائب فى تضاد الاذواق وانتكاسها . فقد دل به شوقى على سقم تعبيره واراد أن يقول أن المرء يحب الحياة ويشعر بمرارة فراقها عند الموت فعكس المراد لانه كنى عن صعوبة ترك الحياة بلفظ الحنظلة ولفظها محبوب يرتاح الانسسان اليه لما فيه من أزالة المرارة عن فمه ولو أنه قال:

بلفظهمها سمحرة كانت بغيسه حنظهاة

لكان هذا الصواب في تمثيل تأنف الإنسان من الحياة حتى اذا ادركه الموت حلا مذاقها لديه وكره ان يلفظها كأنها « السكرة » ألا ولكننا نخال صاحبنا كمن يمشى على يديه أو ينام على بطنسه فيرى العالم معكوسسا . . .

ومن ترهات شوقى التى يخرجها مخرج الحكم قوله من هذه القصيدة:

وكل نفس في غسد ميتسة فمنشسرة

فالنفوس لا تموت فى غد فحسب ولقد ماتت نفوس لا تحصى أمس وأول من أمس وقبل ذلك بالإف السنين وهى تموت السوم بل الساعة . ولكن الرجل اشستهى أن يقول: أن كل نفس تمسوت منشرة غدا _ فخانه الاداء وخذلته العبارة وهى لو استقامت له لما جاء بطائل .

واما سائر أبيات القصيدة فلا فرق بين أثباتها وانتقسادها وحسبنا ما شغلناه من حيز هذه الصفحات بنقل شعر شوقى فلا نضرب في الهواء ولا نطرح في البوتقة الحصساء) والشعر أذا تساوى فيه النقد والاغضاء فخير منه الصحائف البيضاء -

ماهسنا ياأباعم و؟؟

مصطفى افندى الرافعى رجل ضيق الفكر مدرع الوجه يركبه واسه مراكب يتريث دونها الحصفاء احيسانا وكثيرا ما يخطئون السداد بتريثهم وطول اناتهم . وطالما نفعه التطوح وابلغه كل اربه أوجله اذ يدعى الدعاوى العريضة على الأمة وعلى من لا يستطيع تكذيبه فتجوز دعواد وينق الحافه عند من ليس يكرثهم أن يخدعوا به . بيد أن الاعتساف اذا كان رائده الخرق في الراى وشيك أن يوقع صاحبه في الزلل احدى المرارفيضيع عليه ما لو علم أنه مضيعه لفدام بكل ما في دماغه من هوس وما في لسانه من كذب ، وكذلك فعل ضيق الفكر وركوب الراس بمصطفى الرافعى فحق علينا أن نفهمه خطر مركبه وأن قدميه أسلس مقادا من راسه لعله يبدل المطية ويصلح الشكيمة .

اصدرنا الجزء الأول من هذا الكتاب فكان مما نقدناه فيه نشيد شوقى وهو بعض ما ننظر اليه من شعره وجماع ما ينظر اليه الرافعى لأنه لا لبالى اذا سقط التشيد أن تحسب كل خرزة من بضاعة شوقى جوهرة وتقلب كل حنظلة من كلماته سكرة ! ا ولكنه مع هذا اللجاج المحدود والولع المحصور لم يفوق اليه من عنهد مصمية ولا مدمية وسرق بل انتهب منا الكنانة واللخيرة فلم يدع في طبعة نشيده الثانية وجها من اوجه النقد التي اتينا بها الا انتزعه وسدده وفاته أن القذيفة لا يرمى بها مرتين ولا تصييب من منزعين .

ولقد أحسن بنا الظن وأساءه فلم يستفن عنا ولم يقدر فينا التنبه الى صنيعه ، وما له عافاه الله يقدر فينا السكوت عن سطوه علينا ونحن يسوءنا أن يسرق الناس من غسيرنا ولا نرضى اجتراءهم على غير سياجنا ؟ ؟

وليته اعتدل أو ترفق فيعدر بعض الاعدار ولكنه أذن لنفسه نفاية الافراط ولا يريد أن يأذن لنا بسوى الفاية من التفريط . فيعض هذا يا أبا درويش أو يا أبا السامى كما تكنى نفسك أو يا أبا عمرو كما تقول للجنة الأغانى فى خطابك فان صاحب المساكين حرى أن لا يفتصب بالسيف كما صنعت وفى رائعة النهار .

قلنا في نقد نشيد شوقى ان النشيد القومى يجب « أن لا يكون وعظابل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب » .

قرجع صاحبنا أبو عمرو الى نشيده قحور منه ما استطاع بضمير المتكلم فقال:

الى المسلا في كل جيسل وزمن فأن يمسوت مجسسانا كلاولن وقد كان هذا السيت في الطبعة الأولى:

المي المسلا في كل عصر وزمن فلن يموت مجد مصر لا ولن

ولما أن طوى هـــذا الضــمير ووثق من مواراته ونفض عن يديه ترابه وقف بين الناس كأن لم يصنع شـــينًا وصاح يؤنب شــوقي لقـــوله:

على الأخلاق خطو الملك وابنوا الغ ١٠ الغ ٠

ويساله: « وممن هذا الوعظ يا ترى . أمن الشعب لنفسه أم من شوقى للشعب ؟ ص ٧٩ » كما سألنا من قبل : « فمن الذي يأمر المصريين هنا ويناقشهم هذه المناقشة الله وكما اخذنا عليه « أنه لعموطا مطية الفلسفة والواعظ » .

وانكرنا من نشيد شوقى انه « قد حسب اننا سنظل طوال الدهر كدابنا في يومنا هذا فنظم لنا نشيدا لا نتخطى به في جميع

المصور أن يتهيأ مكاننا وأن لا نبرح نشرع في التمهيد ونأخل في الاستعداد ونبدأ برسم خطط الملك ونهم بتشييد الأركان » .

فجاء أبو عمر الببغاء فقال: « واذا قيل اليوم لبنى مصر هيا مهدوا للملك ومكاتكم تهيأ فهل يقال لهم هذا بعد مائة سنة وبعد الف سنة وما شاء الله والى آخر الدنيا ولا يزالون الدهر كله فى تمهيد ؟ » ص ٧٨٠٠

وعقبنا على قول شوقى عن الشمس: « الم تك تاج أو لكم مليا ؟ » بأن الشمس « لم تكن تاج القراعنة والما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون أنهم من سلالتها » .

فعلمت الببغاء ايضا «أن زعم شوقى أن هذه الشمس كانت تاج أولية المصريين خطأ بين وانما كانوا ينتسبون اليها ويعبدونها » ص ٧٩ .

فله ما أعلم البيغاوات بالتاريخ اذا لقنته ال

وعبنا على شوقى تخفيف الهمزات وأنه صير « سئلت » سيلت و « تهيا » تهيا و « شيئا » شيا .

فلم ينسبها أبو عمرو وجعل يقول: « وهذا التسهيل في همرة سيلت لم يفهمه ألا القليل وقد لقينا بالسؤال عنه طهوائف من الأساتذة فما أدركوه وأصل الكلمة سئلت » ص ٨٢ .

فمنذ الآن له مندوحة عن مسؤال طوائف الاساتذة الذين لا يدركون ما يدركه هو بهذه السهولة!!

وروينا أن بعض اللحنين والظرفاء يستقبحون تلحين تطاول مهدهم عزا و « فحرا » الخ الغ .

لأن التنوين لابد أن يسقط في الانشاد فيخلفه المد وترجيع الصوت . قالوا « واذا انتهى المنشد مثلا الى كلمة (فخرا) ومد

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

بها صوقه ورجمه فأى رائحة تفوح منها ؟ » ثم قلنا : « ولسنا نحن ممن يبالى بهذا النوع من النقد ولكننا نعلر المنشد » .

قروى هو كذلك عن الأدباء واللحنين أنهم: « تنادوا بقوله فخرا وجعلوا الكلمة معرض نوادرهم وقالوا أنها مما لا يدوقه احدا الشعراء من طعم كلامه » . ثم قال كما قلنا ولسنا بسبيل هدا السخف فلندعه .

أثراه كان يدعه لو كنا نحن لم ندعه !!

واستضعفنا هده القطوعة:

لنا الهرم الذي صحب الزمانا ومن حسدثاته اخذ الامانا ونحن بنو السنا العسالي نمانا اواتل علمسوا الامم الرقيسا

لأن الناظم ساقها مساقا ليس فيه « من نشوة الفخر ما تهتز له النفوس » .

فاستضعفها صدانا الواقف لنا بالمرصاد وتلفت متعجبا: « كيف غفل شوقى عن أن يحتال للفخر بهذا المنى الضخم » ص ٨٣ .

فأسأله بالله ثم اسأله كيف غفل أيها الراصد اليقظان 11

ونقلنا عن بعض أعضاء اللجنة أنه لما تليت هذه القطوعة :

على الأخلاق خطوا الملك وابنــوا

اليس لكم بوادى النيل عدن

٠٠٠ الخ الخ

قال : « أن البيت الثاني منبتر وسال : ما الملاقة ببن النصح بيئاء الملك على الاخلاق وتشبيه وادى النيل بعدن والكوثر . • قترك هو القائل والراوى وزوى وجهه عنهما وصاح وحده ا

قترك هو القائل والراوى وزوى وجهه عنهما وصاح وحده ا « كلام مقطوع عما قبله » . وسأل من لدنه سؤاله : « فاذا كان لهم بوادى النيل عدن وكوثرها فماذا ؟ » ص ٨٠ .

ونقلنا عن آخر نقده لهذا البيث:

جملنا مصر ملة ذى الجلال والفينا الصليب على الهلال ووافقناه فقلنا: « وهو انتقاد سديد فاننا أن سمينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون الاسلام والسيحية واليهودية !! » .

فوضع اصابعه فی اذنیه - أو لم یضعهما - وأصر وولی واستكبن استكبارا وكانه لم يسمع بهذا النقد فراح يقول:

فاذا: « زعم أنه يريد بملة ذى الجلال الدين مطلقا قلنا له فان القوم على ذلك لا يزالون بين مسلمين ومسيحيين وأسرائيليين وكل هذه الاديان ملة ذى الجلال » ص ٨٤ ه

هذا كله ولا اشارة الى الديوان ولا كلمة يستشف منها أن أحدا تقدمه الى هذا النقد بل لعله قصد الى ادعائه عنوة فكتب على الرسالة أنها طبعت فى نوفمبر سنة ١٩٢٠ ونسى لفغلة ذهنه أنه ضمنها في صفحة ٦٧ كتابا للاستاذ منصور افندى عبوض مؤرخا فى ١١ ديسمبر ...

فها الخلق البغيض ونظائره من جراومته هي التي تملا . نفو ننا تقزاز وعزوفا من ادب الجيل الماضي وادبائه ، ومن صناعة من ينتسبون اليها ولكن ليس لها ما لاحقر الصناعات من حرم يرهي ودستور يفاء اليه ووازع يوقف عند حده ارجحهم منها سهما

اجمعهم فيها بين استخداء الجبن وصفاقة الادعاء ، وأرفعهم فيها اسما اطبعهم على ضعة الحيلة وصنوف الرباء ، وشعارهم جميعا نقيضان من شعور بالعجز وخيلاء ، وملق واستعلاء : صناعة لا واجب لها ولا حقوق للويها ولا نعرف غيرها من صناعة بلا واجب ولا جقوق ، وما على المحترف بها باس من السماجة والافتراء ، وانعا الباس كل الباس عليه من المروءة والحياء .

ولقد اتصلت بنا عن عرض كلمات نبس بها بعضهم فى جلسة لجنة الاغانى فقيدناها لهم وأبينا الانفسنا أن ندخلها فى كلامنا مع أنها أهون وجوه النقد التى أخذناها على النشيد ومع أننا تحدثنا بها الاصحابنا ليلة اطلعنا عليه قبل توزيعه على الصحف وقبل أن نسمع حوار اللجنة بصدده ، وهذا رجل لا يستحى أن يسم نفسه على غلاف رسالته «بنابته كتاب العربية وزهرة شعرائها» يعمد الى نقد مطبوع لم يفرغالحديث فيه ولم ينقطع صاحبه عن أتمامه فينتحله جملة ولا يفلت منه كبيرة ولا صغيرة حتى بسميتنا مشاهير المدهب المتيقبالاصنام(۱) ثم لا يرى أن عليه بعد ذلك أن يوحى بفرد كلمة الية ولو من باب التاريخ لحوادث هذه الإناشيد ، كاننا حين كتبنا نقدنا في مصر كان هو يكتب رسالته فى أقاصى الصين أو أطراف السوية فى مصر كان هو يكتب رسالته فى أقاصى الصين أو أطراف السوية منها والهضيمة ؟

ولما أراد أن يعتمد على نفسه في وجه من أوجه النقد لم نذكره وظن أنه فاتنا أبلغ في الفند والسخف فنعى على نشيد شوقى خلوه

⁽۱) قال فى صفحة ٦٩ لا جهد اكبرهم أن يقرد أصنام الطبقة التى هم دوئها ليكونوا بدلك أصناما للطبقة التى هى دونهم » وقال فى صفحة ٧٠ لا وكم من صنم للد تغلفل باطله ونزغت ضياطينه وانغرمت رذائله فاذا ذهبت تصلح منه التوى طبك »

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

من لفظتى الحرية والاستقلال (ص ٧٤) قمتى رأى هذا الاعمه آمة تتفنى بانها ليست ممن حرموا الحرية والاستقلال وتتيه فى مفاخرها بما ليس يتحقق لها كبان بدونه .

ايه يا خفافيش الادب ، اغثيتم نفوسنا اغثى الله نفوسكم الضئيلة ، لا هوادة بعد اليوم ، السوط فى اليه وجلودكم لمثل هذا السوط خلقت ، وسنفرغ لكم أيها المثقلان فأكثروا من مساوئكم فانكم بهذه المساوىء تعملون للادب والحقيقة أضعاف ما عملت لها حسناتكم ان كانت لكم حسنة يحسها الادب والحقيقة .

عياس محمود العقاد

صنمالألاعيب (٢)

كتبنا كلمة أولى عن شكرى فى الجزء السابق ارضت اثنين : أهل المدهب العتيق البالى الذين كانوا يأبون الا ان يعدوا شكرى من دعاة الجديد والا أن يحسبوه علينا ويأخذونا بشعره ولكن هؤلاء سخطوا من حيث رضوا ولم يرقهم أن يرونا نميط الأذى عن المدهب الجديد ونبغى عنه وخامة شكرى ، وليس يعنينا أمرهم ولا نحن نبالى سخطهم من رضاهم فانهم فى رأينا جثث محنطة ،

وثائى فريقى الراضين المتعلمون من أهـــل البصر والاتزان وسلامة أللوق والشبان السائرون على الدرب وهم من نرجوهم لصلاح الأدب ونفض غبار الماضى عنه . ولهم لا لسواهم كلامنا .

اما فئة الساخطين فهؤلفة ممن يحملون على اكتافهم رءوسا وكانما حملوا معدة آخرى لا عقلا يفكر وذهنا ينظر ويتدبر ، وهم يطالبوننا أن لا نشيم الخير من أحد وأن لا يكون لنا رجاء في مخلوق مخافة أن يخيب هذا الأمل فنكون قد تناقضنا ووقعنا في محظور وجئنا أمرا يلزمنا عاره ويبقى وسمه !! فياويحنا لقد اسخطنا والله هذه المعدات الضاغية وهجنا ثمالبها اللاحسة بنقدنا شكرى الذى هذه المعدات الضاغية وهجنا ثمالبها اللاحسة بنقدنا شكرى الذى كما يقولون ، ولكن لا ضير علينا من غضبهم ولا داعى لهذا الغضب فانا لا ننكر أن شكرى « ضحى بشخصيته» ا

مسكين هذا الصنم !! لا يعرف لبكمه ماذا يقول . ويتطوع المشعفور عليه للدفاع عنه فبجىء دفاعهم اقتل له من نقدنا ، ويتقعون منا انا جعلناه صنم الآلاعيب وهم يسمخرون منه وبتضاحكون به . وماذا يجدى ذوذهم عنه ؟ لقد كنا وكان شكرى نخلص له النصح ونمحضه الراى والسداد ونشجعه ونغتبط بما نراد من تململه من قيود المهد الفديم ونعتد ذلك منه رغبة صادقة في التحرر ونجرى مع الامل فيه فهل كان علينا ان نظل العمر طامعين في غير مطمع ؟ ثم اعملناه على شيء من اليأس منه ثم تخشنا له وعنفنا عليه في الزجر فلم يغن لا الاغضاء ولا اللين ولا العنف وظل سادرا واكبا راسه حتى احفاه ؟

ولقد كنا فى كل ما كتبناه عنه فى اول عهده بقرض الشعر لا نغفل الى جانب التشجيع ان ننبهه الى عيوبه فقلنا عنه لما صدر الجزء الثانى من ديوانه « انه يطا مفاخر الصنعة بقدميه » وانه « لا يتعهد كلامه بتهذيب أو تنقيح ولا يبالى اى ثوب البس معانيه » وعللنا يومئذ جموحه هذا بأنه « نتيجة طبيعية لتمادى الشعراء فى المتهج القديم ولجاجتهم فى احتذاء المال العتيق » اى انه نتيجة رد فعل فهو تطوح وتطليق للعقل يقابلهما من الجهة الأخرى غطيط المقلدين فى كهف الماضى وكان ذلك فى ١٩١٣ فهل يرى احد أن رأى اليوم لا يتفق مع رأى الإمس أن صح أن هناك رأيين ؟ كلا لقد أدينا الواحب له وللأدب قديما ولكنا اليوم نؤدى حق الادب وحده ه

ومن المضحكات أن رسالة وردتنا بدون توقيع يقول فيها كاتبها « أنك تتهم شكرى بالجنون وأنت مثله والجنون في شعرك كثير » وما رمينا أحدا بالجنون بل قلنا أن ذهن شكرى متجه أبدا ألي هذا الخاطر مكتظ به وأن لهذا الاتجاه دلالته ، على أن كوني مجنونا لا يشفع لشكرى ولا لسواه في شيء جل أو دق وما اتهمنا شكرى ولا تقولنا عليه ولكنه هو الذي يتهم نفسه بالجنون ، ألم يقل في كتابه « الاعترافات صفحة ٢١ »:

(انى أسىء الظن بكل شىء سواء العميد والذميم فلا غسرو اذا وأيت فى الضيساء ظلاما ورايت فى سواده ما يخلقه سوء الظن من الأوهام التى هى كخيالات الشياطين فى ظلام الليل , ومن بلغ به سوء الظن هذا المبلغ يسمع همس شياطينه فى اذنه فاذا تلفت الى يساره يمينه وجد سوء الظن يهمس فى اذنه اليمنى واذا تلفت الى يساره وجد سوء الظن يهمس فى اذنه اليسرى ومن العجيب أن هسده الشياطين التى يخلقها سوء الظن لا تخفى قبحها لتخدعنا بل تظهر قبحها فى حركات وجهها وجسمها (!!) هذه الشياطين هى الخواطر قبحها فى حركات وجهها وجسمها (!!) هذه الشياطين هى الخواطر وتؤدى بالمرء الى الجنون (نعم قد عانيت من أجلها الجنون وجرعت كأسه المرة وبلفت أعماقه ولا أعنى جنون من لا يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه ويفكر فيه ويعرف أسبانه ونتائجه .

فهل رأيت أيها القارىء أننا فيما كتبناه عن شكرى اكثر اعتدالا منه هو نفسه واننا اذا كنا نبالغ فى شىء ففى الحذر والاحتباط وفى التحرير من التعبير باكثر من المراد وفى فرط توخينا للقصد وتحرينا للضبط والدقة ؟

ولقد قلنا ان شكرى بدأ يجرب ما يسمونه هديان العتواس واوردنا شاهدا على ذلك وفي النبذة التي اقتطفناها من الاعترافات شاهد آخر فانه فيها يقول تأصرح لفظ « ومن العجيب ان هده الشياطين لا تخفى قبحها بل تظهر قبحها في (حركات وجهها وجسمها) وليس هذا من المحاز في شيء فان صاحبنا شكرى لم يدع سبيلا الى هذا الفرض والتأويل فقد سد بابه باعلان دهشته والجهر بعجبه واستغرابه حدوث ذلك .

وهو القائل أيصا في اعترافاته ص ١٠٠

« ويسمع المحب انفاما وألحانا (غريبة) لا يسمعها غيره وليس الها وجود ويرى اشكالا هندسية بديمة لا تسمع عنها في كتب

الهندسة ويرى ازهارا خيالية لا يعرفها الباحثون في علم النبات » فهو يسمع ويرى ما يعلم أن لا وجود له وفي هذا تأييد لقوله في وصف جنونه « ولا اعنى جنون من لا يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه ويفكر فيه ويعرف السبابه ونتالجه » ،

وشكرى قديم العهد بالشياطين والعفاريت قال فى ص ٢١ من الاعترافات:

« لقد كنت في صفرى كثر الاعتفاد بالخرافات وكنت التمس العجائز من النساء أسمع قصصهن الخرافية (حتى صارت) هذه الفصص تملأ كل ناحية من نواحى عفلى (وحتى صارت) عالما كبيرا مئؤه السحر والعفاريت وحتى صارت العفاريت حولى تحل حيث اكون . واذكر أنى رأيت مرة عفريتا على سطح منزلنا وكان أسسود الجسم شخصه مثل شخص الإنسان ولكن جسمه يعلوه الشعس الكثيف » .

وليس ذلك في صغره فقط بل هو الآن بعد أن كبر وبلغ أشده كما كان في حداثته .

انظر قوله في ص ٢٥ من الاعترافات:

« وفى بعض الاحايين اخاف خوفا شديدا ان يظهر لى ابليس ، فاتلفت كى اثق أنه لم يظهر بعد وفى بعض الاحايين اعتقد وجود العفاريت والجن كما كنت اعتقد فى ايام صفرى لقد سمعت البارحة القطط تعوى وتصرخ مثل عواء (المجانين) أو عواء الأرواح الحائرة المعذبة (التى تتخذ الليل جلبابا ثم تفوغ فى ذلك العواء ما تقاسيه من العذاب فلما سمعت عواء القطط كانها الخرس اذا حاولت الكلام لم اشك فى انها عفاريت من الجن واصابتى رعدة شديدة .

وتأمل تدقيقه في وصف هذه الارواح الحائرة التي بذكرها وكيف أنه لا يجد تمثيلا لمواء الفطط ـ لا عوائها ـ الا بعواء المفاريت وكذلك كل صوت في سمعه قال في ص ٢٦:

« وقد سمعت مرة عواء الخنازير كانها عواء جنية أصابها الموت في ولدها » وهو بعد يلتذ المرعبات كمنظر النار تأكل الدور قال في ص ٣٤ « اذكر اني رايت مرة حريقا هائلا في جنح من الليل فهيج في قلبي عواطفه ولم يهيج سطح العاطفة بل هيج اعماقها وجعلت اشعر بالجلال جلال ذلك المنظر الهائل وبرقت عيناي حتى كدت أرى بريقها وصارت النار تأكل المنازل فتنهدم وتنهال وتتصاعد السنة النار والدخان يعلوها والظلام حولنا وعلى اوجهنا نور يزيدها شمحوبا وكنت أحس لفح تلك النار في خيالي وذهني . . هذه هي المناظر التي (التذها) ومن الفريب اني يخيل لي ان هذه المناظر وما تبعثه من الاحساس تعين المرء على ان يفهم الحياة ومعرفة مبرها » .

ثم تصور شكرى واقعا له ما يصفه هنا في اعترافاته ص ٧٢:

« ما رایت اثنین یتساران الا ظننت انهما یدکرانی بسوء .. أو احدا ینظر الی الا حسبته یحدث نفسه عنی بسوء وانی لاسیء ظنی الآن بمن سیقرا هذا الکناب وما رایت احدا ینظر فی ثیسابی الا حسبته رای فیها شیئا خفی عنی وما رایت احدا ینظر فی وجهی الا حسبته رای فیه شیئا قدرا وما رایت احدا عابسا الا حسبته یعبس من اجلی بفضا او حقدا وما رایت احدا باسما الا حسبته یسخر منی ویهزا بی وما سمعت ضحکا لم اعرف سببه الا خجلت بخجلا شدیدا وحسبتنی غرضا لذلك الضحك (ومن اجل ذلك بحرت اعبس فی وجه كل من یسم فی وجهی من الناس الا من عرفت

سبب ابتسامه وأحيانا أعرف سبب ابتسامه فلا يمنعنى ذلك من اساءة الظن به)

وليست خواطر الجنون وسوء الظن والعفاري تكل ما يملأ ذهن شكرى فان فيه ناحية يشفلها خاطر الاجرام .

قال في ص ٧٥ من الاعترافات ـ ا

« الفزع من التهم ضرب من سوء الظن والجبن لقد رأيت في الحلم البلاحة أنى أتهمت (كذبا) باتيان جريمة ولم يكن عندى ما أدفع به التهمة فصرت أصبح أمام القاضى وأقول أنا برىء والقاضى يهز رأسه ولا يصدقنى والشاهد الكاذب يبتسم ابتساما خبيثا ثم رأيت بعد ذلك أنى أساق للسجن والاعدام أنه لحلم يفزع ٠٠٠ أنى لأذكر أنى أتهمت (زورا وبهتانا) فى أيام صغرى بسرقة علبة من الحلوى ولا أزال أذكر ما نالنى من الفزع أن تكون الحياة كلها تهم (كذا) باطلة ٠٠٠ على أنه من (جنون) اليأس والفزع والجبن توقع ما لم يحدث من المصائب وقتل النفس بهذا التوقع » ٠٠

ولا ينبغى أن تفوت القارىء ملاحظة تنبيهه دائما الى أن هذه المتهم مزورة كاذبة حتى التى حلم بها فان لهذا الخوف منه أن يصدق القارىء ما يرويه معنى ولا شك .

وقال في ص ١٥٥: « يحسب كثير ممن لم يتعود التفكير أن الناس منقسمون بفطرتهم ألى قسمين فهم أما مجرمون وأما أبرياءوهذا نظر قاسد فأن في نفس القديس جرثومة الاجرام . . أي الناس لم تخطر بباله خواطر الاجرام ولم يغزع مما يتحرك في نفسه من حشرات الشر . . لقد مرت بي ساعات كنت أحس فيها تلك اللذة التي تدفع المرء ألى الشر فأن الجريمة مثل السراب اللامع والحياة كالصحراء القاتلة الحرارة والمرء فيها كالمصحر الظمآن يليح له سراب الشر المقيائه) فيريد أن يروى ظمأه وينقع غلته أنا اليوم برىء ولكن ما يدريني وبما كنت في غد مجرما ربما تحركت عوامل الشر التي في

نفسى .. وكنت اشفق على المجرمين واملاً لهم قلبى رحمة فانه لا يحزننى في الحياة مثل رؤية آثار التعاسة التي يجلبها الإجرام للمجرمين لقد رأيت في الحلم مرة انى اتيت جريمة القتل ثم وقفت امام جثة المقتول وقد احسست دوارا وصار العرق يتصبب على جسمى وكنت احس جريه كأنه دبيب الحشرات وقد جهد الدم في عروقي واسودت الدنيا في عينى وكلما أردت أن اتنفس احسست شيئا يسد مجرى النفس وكنت أحس صوتا كأنه صوت اعصابي تتقطع فيحكي صوت تقطع أوتار العود وكنت يخيل لي كأن يدا من جليد قد وضعت على ظهرى هذه الإحلام التي تمكن الإدب أن يعدم جليد قد وضعت على ظهرى هذه الإحلام التي تمكن الإدب أن يعدم شخصه في اشخاص غيره وأن يلج الى ارواح الناس وعواطفهم وأن يرحم المجرم كما يرحم التعيس .

وقال في ص ٦٢: « ليس من سبب لبغض المنتحرين وانتقاصهم الاحب الاحياء أنفسهم وخوفهم من الوت . لقد حاولت مرة أن انتحر فرارا من سلطان الفضاء فأخذت سكينا وأدنيتها من صدري ثم قدرت مكان القلب وقلت هنا ينبغي أن أضرب نفسي الضربة القاضية فلم تهن على نفسي فقلت الليلة الآتية أفمل ذلك ولما اتت تلك الليلة أرجأت الانتحار إلى ليلة أخرى حتى أفكر في طرق الانتحار واختار منها واحدة .

وقد فكر في الانتحار مرة أخرى لسبب هذا خبره قال في ص ٩٦٠

« أنى لا أزال أذكر ذلك اليوم النحس اللى لطمنى فيه شقيقى لم يكن يدرى مبلغ أساءته فرفعت يدى لألطمه ولكن الجبن وأخاه الحزم همسا في أذبى قائلين أنك أذا لطمته لطمك مرة ثانية وهو أقوى منك فلا تصببه الا ببعض مايصيبك فخير لك أن تتحمل اللطمة الأولى وأن تنجو سليما وقعت يدى ألى جانبى وأحسست أن روحى قد سلبت أجل شيء فيها فنظرت الىما بين قدمى لارى ما سقط منها من العزة والانفة والشجاعة ثم أحسست كأن عظامى قد احترقت

ولم يبق الا رمادها وخارت قواى وعرتنى حيرة وشككت فى الحياة فجعلت اعدو من الفيظ وقد اسودت الدنيا فى عينى وجعلت انظر الى المارين وهم ينظرون الى فارميهم بلحاظ المقت والكره لاتى كنت احسبهم يسخرون بى ويعرفون ما حدث لى ويفهمون سر روحي التى اهينت ولم تعد تصلح للحياة ثم وقفت على غدير وهممت أن ارمى نفسى فيه ولكنى هزأت بنفسى تلك النفس التى تفر من اللطام الى الحمام ثم ذهبت الى البيت ، وخطر لى (أن أتأبط سكينا أو مسدسا وأن أنتقم من ذلك الشقى فاقتله) ولكن الحزم والجبن وهما سميراى ونصيحاى ألاحالى بالقضاء والمحاكم فجعلت أقرض أسنانى من الفيظ حتى تكسر بعضها وكنت فى حالة من حالات (الجنون) اهـ

على أنه تشبع مرة بعد هذه وأراد أن يظهر أنفته وعزة نفسه فوتع له هذا الحادث المسحك نرويه تفكهة بعقب هذه الرارات . قال في ص ٨٨:

« فلما احتدم الجدال بيننا وخفت أن يبدأ اللطام بداته به فان المبادرة نصف الظفر فبادرته بلطمة بين عينيه وكنت أريد أن يحر مغشيا عليه منها ولكنى خفت أن افقاً عينه أو أن أصيب أحد أعضائه بتلف دائم أو أن تكون ضربتى هى القاضية فتعود على بالطامة وبالعقاب الشديد . . كل هذه الخواطر جالت فى ذهنى عنيدما سددت يدى لالطمه ومن أجل ذلك لم يكن وقع اللطمة عليه شديدا فمد الى يده باللطام ولكن يخيل لى أنه لم يخش ما خشييت من ألعقاب وأنما استنتجت ذلك من وقع لطماته فانصرفت بأنف مهشم وعين سوداء حمراء زرقاء كانها قوس قرح » .

وقلنا عن شكرى انه ابكم فكاننا اخترعنا شيئًا وحسب البعض ممن بظنوننا نلقى القول على عواهنه ولا نبالى أبن وقع من الحقيقة اننا نستطيل بلساننا عليه مبالفة في ايجاعه وتنقصه والزراية عليه

ولهم العدر اذ ما ادراهم أنه هو القائل في ص ٣٩ من الاعترافات:

« انى في خلوتى بنفسى اعد الكلام البليغ والحجح الراجعة
والكلمات البليفة وأتخيل محادثات تجرى بينى ويبن الناس تكون
كل كلمة من كلماتى فيها آية من آيات البلاغة ولكنى اذا لقيت هؤلاء
وحادثتهم لم أجه في كلامى هذه الآيات البينسات ، ثم اذا خلوت
بنفسى بعد ذلك أقول كان ينبغى أن أقول لهم كذا كهذا فينطلق لسائى بالكلام الفصيح البليغ ، ولكن أى مزية في أن يكون المسرء
(عيبا) في المجالس فصيحا في الخلوات ؟ وهذا سبب من أسباب
انفرادى ووحدتى ، ويرى الناس (سكوتى) ووحدتى فيحسبون
حياتى هادئة مطمئنة » .

وليس الأمر عنده من قبيل صحت المفكر أو المحزون أو قليل الكلام في العادة بل هو داء قديم مستمص . قال في صفحة ٢٧ من الاعترافات:

« لقد كنت في صغري كثير الحياء وكنت انظر الى جرأة اترابى من الفلمان (وحسن لهجتهم) وأعجب بها واتمنى أن أكون مثلهم ، أذكر أن أبى زار بى صديقا له من الفرنسيين وكنت صغير السن وكان لصاحب البيت ابن في عمرى فجاء الفلام وصافحنا وحيانا (بفصاحة وطلاقة ورشاقة) أعجب بها المحاضرون وصاروا ينظرون الى ويضحكون » .

ولا تظن بنا الآن حاجة الى استقصاء « الجنسون » فى شعره بعد اقراره به وتقريره أنه جرع كأسه المرة وأنه وصل الى أعماقه وأنه يحس بجنونه ويعرف اسبابه ونتائجه لا كأولئك البيمارستانيين البلهاء الدين لا يعرفون أنهم مجانين

verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وفى انناس كا ابون حتى على انفسهم ولكنا عاشرنا شسكرى اعراما طويلة رحالطناه وبلوناه ولا نراه بالغ فى شىء مما وصف به نفسه بل لعله آنر السكوت عن اشياء يعرفها عنه كثير من خلطائه وملابسيه . ولا يمكن أن يقال فى الرد علينا وفى تبرئة شكرى ممسا قرف به نفسه أن « الاعترافات » صاحبها رجل آجر اسمه م ، ن وأن شكرى ليس الا ناشرا لها فان هذه الاعترافات ليست الا طائفة من المقالات لا يربطها شىء الا ضمح المتكلم وقد نشر شكرى اكثرها فى لا الجريدة » بين ١٩٠٩ و ١٩١٣ بتوقيعه على أنها له ثم عاد فجمعها فى كتاب طبعه فى ١٩١٦ ويرى قارىء الاعترافات أبيات شعر كثيرة واردة فى اثنائها وفى الهامش أنها من شعر المؤلف وصاحب الأبيات هى منها وقد يعين الجزء من ديوانه الذى وردت فيه ،

ومسا هو خليق أن يبعث القارىء على الركون الى هسلاه الاعترافات وتصديقها. أنه يجد مصداقها في شعره فكما أنه قال في الاعترافات في نفس القديس جرثومة الاجرام كذلك قال في شعره « فقد أغرم الانسان بالشر والاذى » وقال :

كل نفس فيهسا الخير والشر

دواع طويسسأة الاغفسساء

وقال معترفا أنا اليوم برىء ولكنى ربما كنت في غد مجرما ومن شعره

ربما شبب بسين جنبيك للشر ضرام ما أن له من فنسساء أنت في اليوم واسع الجاه غض ال خير لسمان الرخاء رطب الرجاء خالص الكف من دمساء قتيسل ابيض الطبسسع لم يشب برياء

ربما كنت في غد اشعث الطب ع لئيم الخصــال جم الشقاء

خاضب السكف من دماء عسدو --طسسائر الضغن ثائر الشحنساء

وقلنا أن ذهنه مشغول بخواطر الاجرام والقتل وأورنا بلاً من المترافاته وفي شعره شواهد كثيرة على ذلك فمنها قصيدة « الزوجة المنادرة » وهي قصة أمرأة أرادت أن تسمه فسمها هو :

وهى قد افرغت لى السم فى كوبى وقامت تمسر فسيم بعيسسد ثم غافلتها وافسرغت كسوبى فسسوق ماء بكوبهسسا منزور

ثم تلئـــا من الطعــام بلاغا وشربنـا بـرط من التصريـد

ثم جاء اليوم الجديد فنـسامت زوجي الرود نـومة القبـــود

فصل السبم فصله في حشساها ودهاها من السبردى بقيسبود

ومنها قصيدة عنواتها « 'م اسبرطية قتلت ابنها » وهو فيها يبرر هذه الجنساية لأنه فر من الحرب قال وقد نسى أنه هو أيضا حيان حتى في مواطن « اللطام »

ايهسا الخائن الجبان خشيت المموت والموت حادث مقسسور

ان اما تمزی لهـــا قتلت فی قتلك العــاد لم يصبهـا معيب ومنها قصيدة اسمها « قبلة الزوجة الخائنة »
قسد قبلتنى قبسلة مرة
كانها من حمسة العقسرب
تنهش جسساها لم يكن نهئرة
لشسساحد الإنيسساب والخلب
لولا وميض الزاى يتتسسادنى
يعيستنى من سغه المغضب (١١)
جلتهسا بالسيف امحو بسه ال

جلتها بالسيف امحو به ال

وتأمل في هذه الأبيات همس « الجبن وأخيه الحزم » وكيف انه يصف الجريمة بأنها والعة معجبة ، ومنها قصيدة العقاب بالقتل وفيها يعذر المجرم

اطيلــوا حيــــاة الجارمين فانهــا حيــاة اذا ســـــد المطامع عاقر

لقــد اخلفتهم بلفـة العيش برها زمانا وحابات الحيــاة غـوادن

فبئس حيساة المرء والفقر عاكف عليه واسسباب الحيسساة جراثر

ھنے لك انى للفقير لمے اللہ والے عادر وانى ليه مما يعانيے عادر

كأن كل من يجرم يكون باعثه الفقر والخصاصة : وله عدا ذلك أبيات كثيرة فى تضاعيف شعره كقوله يخاطب حبيبه

فلو كنت بين النساس ربا معزز ونادوك انى فاتك النفس جسارم

لالفيت غفرانا لديك ورحمسة فمسا يففر الزلات الا الاعاظم ونوله:

رحت أسعى كمصحر بان عنه ال صحب فردا ذا وحشـة واطراح او كذى الجرم حين طال به السجن يضــل الطريق عنــد السراح وتوله:

كان همسوم المسرء ذنب مراوغ في نجا في الله في نجا في الله في الله في في الله في واعترافاته انه يحلم بانه اتهم بارتكاب الجنايات وكذلك في

شعره

يرى الناس ان النوم أم رحيمة ولكن نوم الجسارمين عقساب يسل على الحلم اسسياف نقمة فاحسلام نومى كالجحيم عنداب

كم هـد من عـرم صليب عنابها وشيب وراد الننوب فشــابوا

ومنها:
وغيرني عما عهدت جرائري
فليس الى الحال القصديم ايان فلا تحسين الشريمي بتوبة وان غفر الجرم العظيم متب يواقع كل الناس بالفكر شرهم وقصد عابني اني جرؤت وهابوا

وكم حدثت بالشردًا الخير نفســه وذاك حــديث ما عليــه عقـــاب

وقد شبه فى اعترافاته الجريمة بالسراب وجعل للشر ضمياء وكذلك فعل فى هذه القصيدة

ظمئنا فخلنا الشر في العيش منهلا لكن ورد الجـــارمين سراح

وقد حدثته نفسه بقتل حبيبه وبرر ذلك ولم يرفيه ماثما

وان بقلبی من جفسائك (جنة) فان رام يوما قتلسكم ما تاثمها

فاسقی جنسونی من دمائك جرعة • وهیهات یجدی القتل قلسا مكلما

الى آخر ذلك فان المقام يضيق عن تقصيه وما بقى من شك في أن الرجل ممسوخ الطبيعة

هذا هو شكرى قد رسمنا لكم صورته بقلمه وهذه هي صفاتة وميوله ونزعاته واتجاهات ذهنه وكلها شساذ غير مألوف في الفطر السليمة والطباع القويمة كما نعرفها ويعرفها الناس فهل بالغنا اللهم لا أوهل يخرج ممن كانت هذه حالة شعر سليم ؟ كيف والطبع أعوج والذهن مقلوب والعين تنظر الى الحياة من منظان معكوس يريها الأشياء على غير حقيقتها وعكس نسبها وعلاقاتها ؟

« ابراهيم عبد القادر المازني »

فهركيس الجزء الأول

صفحة	l l									
٣		*****	****	*****	****	*****	****	*****	*****	مقسدمة
-	****	50049	****	****	*****	*****	طئة)	(تو	لميزان	شوقى فى ا
11		****	****	****	*****	••	****	8000	****	رثاء قری <i>د</i>
77		*****	m4=41	****	*****	*****	*****	****	غالب	رثاء عثمان
77	*****	49.44	*****		*****	****	*****	الو فد	ضاء	استقبال أء
ξο	*****	*****	22000	****	*****		****	*****	*****	النشـــيد
٥٤	****	****		**-**	*****	17004	*****	****	ومى	النشيد القر
٥γ	****	*****	14100	****	****	••••	****	(ب (١	صنم الألاعي
				(الثانر	الجزء	ì			
W	****	4444	*****	*****	****	H \$64.4	****	****	مف	ادب الضــ
٨.	*****	****	*****	*****	*****		****	****	لموطى	ترجمة المنف
38		50000	+-+-4	*****	40240	*****	أنوثة	ة والا	لنعوما	الحلاوة وا
17	-	****	** **	*****	****	****	يم »	اليت	قصة	العبرات «
1.5	****	*****	****	****	*****	i		****	للوطى	اسلوب المنة
110	*****	44170	•	*****	*****	*****	****	****	ليز ان	شوقی فی ا
111	*****	****	****	****	*****		*****	ئامل	طفی ک	رثاء مص
771	*****	*****	\$0 × PE.	****	20000	*****	****	بة	فاط	رثاء الأميرة
14.	*****	*****	*****	*****	*****	****	4,,,,	٤ ۽ ۽	اعمر	ما هذا يا أب



رقم الإيداع بدار المكتب ۱۹۹7/۱٤۱۳۲

1111 A - 1111 A

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مَطَابِعُ مؤسسَة دارالشعبُ للمبكافة والطباعة والنشل